Tr[illegible]pas Paraguayas y Bolivianas Tuvieron un Encuentro

(Inf. en la Pág. 3)

LE[illegible] las [illegible] en [illegible] a [illegible] ción la [illegible] Completa [illegible] Nacional y [illegible]

18 PAGINAS EN DOS SECCION



5ª EXPEDICIÓN

Lunes 7 de S[illegible] 1931 — El Diario de Buenos Aires Para Toda la República — Año I — Número 31

SIN CONDICIONES SE RINDIO LA FLOTA CHILENA

En un Comunicado del Gobierno Dado a Conocer Esta Mañana Así lo Indica

(Associated Press)

SANTIAGO DE CHILE, 7. — Oficialmente se anuncia que la flota rebelde se rindió incondicionalmente.

EL LATORRE NO QUERIA ENTREGARSE

Está Satisfecho el Comando del Exito de las Operaciones

LA NIEBLA

(Associated Press)

SANTIAGO DE CHILE, 7. — El boletín oficial dado en la mañana de hoy, dice que solamente el acorazado Latorre da muestras de querer resistirse.

En caso de que el resto de la escuadra mantenga una actitud parecida, las fuerzas aéreas, destacadas en Ovalle, entrarán en acción tan pronto como se despeje la niebla.

El comando está satisfecho del desarrollo de los acontecimientos.

A las 9 de la mañana entró a la bahía de Valparaíso el destróyer Serrano, entregándose al gobierno.

Las acciones de ayer

(Associated Press)

SANTIAGO 7. — Cuando empezó la acción de ayer, en la bahía de Coquimbo se hallaban el acorazado Almirante Latorre, los cruceros O'Higgins y Blanco, siete destróyers, cinco submarinos, un transporte y cuatro remolcadores, con una tripulación total de 2.730 hombres.

Durante la mañana, los aviones de exploración volaron sobre los barcos, sin hacer fuego, pero tuvieron que sufrir el cañoneo de las naves, sin que, por otra parte, los molestase mayormente.

El bombardeo contra la escuadra se inició a las 17.40 horas, tomando parte dos aviones Junkers, dos Falcón y dos hidroaviones Wibault.

Bombardeo a la flota

Créese que en Ovalle se han concentrado alrededor de cien máquinas, que no participaron en el combate, pues sólo se trató de hacer una primera demostración de fuerzas en pequeña escala.

La acción duró alrededor de 20 minutos, creyéndose que todos los barcos fueren alcanzados por los proyectiles.

El acorazado Latorre fué tocado en un costado por tres bombas, sufriendo ligeros daños, mientras que a bordo del crucero O'Higgins se producía un principio de incendio, que fué sofocado prontamente.

Créese que hay numerosos heridos.

Un submarino quedó fuera de combate por haberlo alcanzado una granada, y su tripulación, así como la de otro submarino, se rindieron, dirigiéndose a tierra y entregándose a los carabineros.

Evolucionaron las naves

Dícese que al comienzo del combate se sublevó parte de la tripulación del destroyer Orella, trabándose combate entre dos grupos de opuestas tendencias. Después de la acción, el Orella visitó todas las naves imponiéndose de los daños sufridos. Todas las naves evolucionaron largo rato.

También se sabe que los rebeldes trataron de desembarcar en el puerto de Tongoy para dirigirse contra la base aérea de Ovalle, pero que fueron impedidos por la guardia cívica que se organizó para repelerlos.

(Continúa en la página 3)

EL GOBIERNO FELICITO A LA AVIACION

(Associated Press)

SANTIAGO, 7. — El vicepresidente Trucco envió el siguiente mensaje de felicitación a los aviadores de las fuerzas de la defensa nacional:

"El gobierno expresa su satisfacción por el decidido espíritu con que la aviación nacional ha cumplido las órdenes impartidas.

"La disciplina, la preparación técnica y el valor de que ha dado pruebas y el éxito alcanzado, cubren de prestigio a los defensores del orden, y de dignidad a la patria, en su primera acción en Coquimbo."

Agasajarán en Moscú al Embajador Francés

(Agencia Havas)

MOSCU, 7. — Con motivo de la llegada del Embajador de Francia, señor conde Dejean, ante la U. R. S. S., las autoridades le han preparado una grandiosa recepción.

En los círculos bien informados se estima que con la llegada del nuevo embajador francés, las conversaciones franco-soviéticas adquirirán un giro netamente decisivo.

LA FLOTA HA ABANDONADO YA COQUIMBO

Salió de la Bahía, Temiendo el Ataque de la Aviación Leal

HOY TEMPRANO

(Associated Press)

SANTIAGO DE CHILE, 7. —Un comunicado oficial anuncia que la armada insurrecta de Coquimbo, abandonó esta mañana la bahía, temiendo el ataque de los aviones, con rumbo a alta mar.

Rendición de destróyers

(Associated Press)

VALPARAISO, 7. — En la madrugada de hoy entraron a este puerto los destróyers Aldea, Riquelme, Hyatt y Orella, entregándose al gobierno.

Los barcos serán acondicionados con el objeto de que puedan inmediatamente entrar a prestar servicios, cooperando con el destróyer Riveros.

Tras el Largo Viaje...



JUSTO JOSE DE URQUIZA recibe como recompensa a sus fatigas, el mejor homenaje: un abrazo de su madre. (*Ver nota en pág. 5*)

El Principio del Fin: El Bombardeo de la Flota Rebelde



LOS AVIONES ABATEN SOBRE LA FLOTA INSURRECTA descargando sobre ella una tormenta de acero. Mientras tanto las unidades navales se hacen a la mar para poder desenvolverse con más soltura y repeler la agresión. El acorazado Latorre y el crucero O'Higgins, dos de las más poderosas naves sublevadas, contestan a las bombas aéreas con todas sus bocas de fuego, acribillando a las máquinas voladoras que se precipitaban sobde ellas con la celeridad del rayo. La tremenda escena tuvo un desarrollo rápido y decisivo. Los insurrectos comprendieron la imposibilidad de seguir luchando y esta mañana comenzaron a rendirse a discrecion. La batalla aeronaval de ayer quedará como un episodio ingrato en los anales históricos del país hermano

Inauguró sus Sesiones la 12a. Asamblea de la Liga de Naciones

El Delegado Rumano Titulesco Resultó Electo Presidente

La Reunión Inicial se Desarrolló en Medio de una Gran Expectativa y Ante una Crecida Concurrencia

HABLO LERROUX

(Agencia Havas)

GINEBRA, 7. — Inauguró hoy sus sesiones la 12a. asamblea de la Sociedad de las Naciones.

(Associated Press)

GINEBRA, 7. — El rumano Titulescu fué elegido presidente de la asamblea de la Liga de las Naciones en la sesión inaugural.

El delegado español Lerroux pidió a los representantes de las distintas potencias que intercedan ante sus respectivos gobiernos a fin de que detengan el pesimismo que se está cerniendo sobre el mundo.

Comenzó a las 10.40

(Agencia Havas)

GINEBRA, 7. — La sesión inaugural de la 12a. Asamblea de la Sociedad de las Naciones comenzó a las 10.40.

Después de la elección de presidente se consideró la proposición tendiente a la entrada de Méjico en el seno de la Sociedad de las Naciones.

La votación

(Agencia Havas)

GINEBRA, 7. — En la elección relativa a la designación de presidente de la Asamblea de la Sociedad de las Naciones, el conde Apponyi, de Hungría, obtuvo 21 votos, el señor Winerttem de Suecia 2, y el señor Costa Durels de Bolivia, 1.

(Continúa en la página 3)

Lerroux



Representante español. Leyó un discurso en la sesión inaugural

LISTA DEL BAR: PRIMER DOCUMENTO

(Associated Press)

GINEBRA, 7. — Uno de los primeros documentos distribuídos a la prensa, a raíz de la sesión inaugural de la asamblea de la Liga de las Naciones, fué una lista de precios del bar de la asamblea, de acuerdo con la cual los miembros de ella podrán obtener los copetines internacionales, tales como el manhattan y el bronx, al precio de veinte centavos.

Sin significación política son las reuniones que, sin embargo, sirven para cambiar extraoficialmente ideas, que se realizan en los salones del bar, el cual es popular y cuyos precios son más bajos que los de los hoteles.

No Están Conformes los Obreros Cubanos

(Associated Press)

LA HABANA, 7. — Los ferroviarios huelguistas informaron al ministro Zubizarreta que no podían aceptar el ligero aumento de salarios que había concedido la empresa.

El Presidente



El delegado de Rumania, que resultó electo presidente

Los Soc. Independientes Elegirán Candidatos el Miércoles en la C. Suiza

En Primer Término se Votará por los Dos Senadores y Luego por los 22 Diputados

EL PUBLICO PODRA ASISTIR

El miércoles tendrá lugar en el amplio salón. Casa Suiza, ubicado en la calle Rodríguez Peña 254, la asamblea local de afiliados socialistas independientes de la Capital Federal, para realizar la elección de dos candidatos a senadores y 22 candidatos a diputados.

Se empleará el voto directo, procedimiento que el socialismo independiente tiene adoptado en sus estatutos desde que se fundó.

Será, pues, una asamblea democrática. En el salón se dispondrán 15 urnas, en cada una de las cuales votarán los afiliados de dos o tres centros, que tengan seis meses de antigüedad, es decir, que hayan ingresado hasta el 8 de marzo de 1931.

Las mesas estarán presididas por un miembro del consejo directivo, titular o suplente, y los tesoreros y secretarios de los centros.

Los afiliados comprobarán su identidad con el carnet del partido. La mesa constatará si tiene la antigüedad examinando el padrón. El voto se hará introduciendo en la urna una boleta sin firma, que el afiliado redacta con toda libertad, escribiendo los candidatos que son de su simpatía o que considere más aptos.

La votación comenzará a las 18 horas y durará hasta las 22.30.

Terminada la votación, las mesas harán los escrutinios en público, cantando y anotando cada nombre. La planilla firmada se entregará a la comisión de escrutinio general, en la que figuran dos contadores. Estos harán las sumas de los votos de cada mesa y proclamarán electos fué celebrado aquí el aniversayoría absoluta de votos sobre los sufragios emitidos, es decir, la mitad más uno por lo menos.

Los Delegados de Catamarca Llegaron Hoy

En la mañana del hoy llegaron, procedentes de Catamarca, los doctores Teodulfo Barrionuevo, Armando Correa y Luis Alberto Ahumada, que, juntamente con el doctor Alejandro Ruzo, representarán al radicalismo antipersonalista de aquella provincia en las reuniones que esa fuerza nacional viene realizando.

El miércoles sólo se elegirán los dos candidatos a senador

El jueves se votarán los 22 candidatos a diputados y si no fuesen elegidos todos, la votación se continuará el viernes.

Parece que es opinión generalizada entre los afiliados elegir como candidatos a los legisladores que quedaron cesantes al disolverse el Congreso, con motivo de la revolución. Como se recordará, el socialismo independiente, que había ganado en marzo de 1930 la mayoría por la capital, tenía en ese momento 13 diputados en ejercicio.

A fin de que el público tenga una interesante lección de hechos, la comisión electoral ha dispuesto que cualquiera persona pueda presenciar la asamblea, a cuyo efecto se ha dispuesto que pueda entrar a los palcos y a la parte del salón reservada para ese objeto, en torno de la mesa de votación.

Nueva Inscripción Hace el P. Radical en Forma Privada

Una Delegación se Entrevista con el M. del Interior Para Hacerle Entrega de una Nueva Nota

Conforme lo hemos anticipado en nuestras ediciones del viernes, la Junta Reorganizadora del Radicalismo de la Capital que preside el doctor Antonio Barrera Nicholson, en vista de que hasta la fecha no ha tenido contestación de la prefectura de policía sobre el permiso solicitado para realizar la inscripción de afiliados, ha resuelto dirigir un telegrama al coronel Piloto y destacar una delegación ante el ministro del Interior para hacerle entrega de una nueva nota.

Mientras tanto ha dispuesto que se continuara inscribiendo a domicilio, mientras no pueda hacerse en los locales dispuestos, por medio de fichas triplicadas, firmadas por el adherente y con la certificación del empadronador, quien entregará diariamente esas fichas al delegado de la circunscripción respectiva. La inscripción precedente tendrá efecto en cuanto a considerar como afiliado firme, con todos los derechos, al adherente, una vez que éste ratifique en el libro respectivo la adhesión.

La devolución de las fichas podrá hacerse hasta el día 9 de septiembre de 1931 a las 24 horas.

De las tres fichas, una va a poder del comité seccional, otra a la Junta Central y la tercera quedará en poder del afiliado como constancia de su adhesión al radicalismo.

La comisión encargada de entrevistar nuevamente al ministro del Interior está compuesta por los señores doctor Antonio Barrera Nicholson, Jacinto Fernández, Salvador M. Viale, José V. Tedín, Emilio Ravignani y Adolfo Calvete.

DIVERSAS RESOLUCIONES ADOPTO EL PARTIDO SOCIALISTA INDEPENDIENTE

Se podrá asistir a la elección de candidatos

La comisión electoral del Partido Socialista Independiente ha aprobado una resolución por la cual se invita al pueblo a asistir al desarrolo de la elección de candidatos a senadores y diputados nacionales, que se realizará en la Casa Suiza, Rodríguez Peña 254, los días 9, 10 y 11 del corriente, de 18 a 22.30 horas, con el propósito "de que los ciudadanos puedan conocer los procedimientos democráticos de la agrupación y el sistema de la votación directa y secreta empleada por el partido desde su fundación".

A tal efecto se han tomado medidas para habilitar las galerías y palcos del mencionado salón, estableciéndose el acceso libre a esos sitios.

Reunión del Consejo Directivo

Esta noche a las 21 horas en el local de la calle Rivadavia 1691 el consejo directivo del Partido Socialista Independiente se reunirá a fin de considerar una importante orden del día referente a la situación política del país. Asistirán los ex diputados nacionales y ex concejales.

El congreso extraordinario

La secretaría general del Partido Socialista Independiente ha dirigido una circular a todas las agrupaciones del país con instrucciones para asegurar la concurrencia de delegados al II congreso extraordinario nacional que se efectuará en esta ciudad durante los días 19 y 20 del corriente a fin de considerar la actitud de la mencionada agrupación política frente al problema presidencial y la plataforma que se someterá a consideración del electorado en los comicios del 8 de noviembre.

Se han designado diversas subcomisiones y relatores a los efectos de la organización de esta importante asamblea partidaria.

El concurso de affiches

En el local del consejo directivo del Partido Socialista Independiente, Rivadavia 1691, se han recibido numerosos affiches de propaganda electoral para el concurso organizado por dicha agrupación.

Teniendo en cuenta que se ha postergado el festival y baile del Palais de Glace para el sábado 3 de octubre, la comisión electoral ha resuelto ampliar el plazo para la presentación de affiches hasta el 30 del actual.

ENTRE LOS DEMOCRATAS NACIONALES Y CONSERV. NO HAY ARMONIA

Los Conservadores se Reunirán Para Fijar su Posición Frente a la Organización del Otro Partido

La Federación de Comités Conservadores de la Capital, está preparando un manifiesto en el que fijará su posición frente a la organización que está realizando en la Capital Federal el Partido Demócrata Nacional, y cuyas prácticas parecen no agradar a los dirigentes de la Federación, que quieren orientar su política hacia las masas trabajadoras y hacia la juventud universitaria, facilitando la constitución de comités y núcleos que representan estos juegos.

La Comisión que proyecta la Carta Orgánica y plataforma de esta Federación, ultima los trabajos en la confección de la misma, habiendo dado término a su tarea y la que ha sido aprobada por la junta directiva.

El apoderado de esta entidad se presentará a las autoridades respectivas solicitando la personería jurídica.

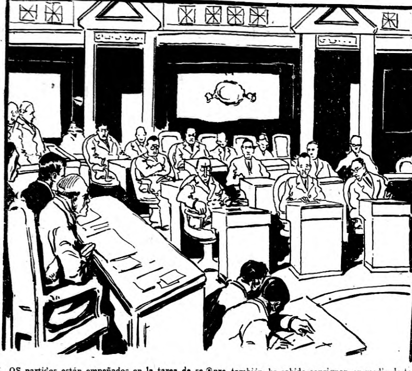
EL DR. QUIROZ DELEGO EL MANDO EN EL PRESIDENTE DEL SENADO, EGUIGUREN

(De nuestro corresponsal)

PARANA, 7. — El doctor Quirós pasó la noche regular. Esta mañana los médicos notaron una leve mejoría, no obstante la gravedad de su estado.

Debido a su enfermedad, el gobernador Quirós, en la fecha delegó el mando en su substituto constitucional, el presidente provisorio del Senado, doctor Atanasio Eguiguren.

UN CONGRESO CULTO Y DIGNO



Los partidos están empeñados en la tarea de seleccionar sus mejores hombres con vistas a la representación parlamentaria. El propósito no puede ser más plausible, pues hay que pensar seriamente en la necesidad de elevar el nivel intelectual del Congreso, tan manoseado y tan rebajado en los últimos lustros.

* * *

Los enemigos de la democracia suelen esgrimir como argumento fundamental el de que la decadencia de nuestro Congreso ha sido un factor correlativo de la ley Sáenz Peña. ¡Nada más incierto! Los mejores parlamentarios de los últimos treinta años vinieron precisamente al Congreso por acción del sufragio libre. Ejemplo: los representantes Socialistas, los buenos parlamentarios Radicales, algunos Demócratas Progresistas sobresalientes, etc. Sin el sufragio libre, el Congreso hubiera seguido siendo privilegio de los oradores de juegos florales, como aquellos que conoció el país antes de 1912.

* * *

Pudo la corrupción personalista infiltrada en el seno del radicalismo rebajar después de 1918 el valor de sus representaciones parlamentarias. Pero ello no ha podido ser consecuencia de la Ley, sino de la voluntad fuerte que manejaba a ese partido nacional como bien mostrenco. La prueba mejor de ello es que mientras esa fuerte voluntad no gravitó trágicamente en los destinos del partido, los Radicales tuvieron buenos parlamentarios. Le Bretón, los Araya, los Melo, Miguel Laurencena, Gallo, Molina, Ferrarotti, demuestran palmariamente nuestra opinión; y cuando las contingencias que todos conocen aisló, después de setiembre de 1930, a esa misma voluntad, el radicalismo supo elegir de sus hombres, en la provincia de Buenos Aires, una fórmula prestigiosa y culta que distaba mucho de ser la que hubiera podido surgir en otras circunstancias bajo la sugestión de Hipólito Irigoyen...

* * *

Por otra parte, el electorado, no sujeto a esas influencias nefastas, siempre ha sabido elegir y siempre, también, ha sabido consignar, en medio de todas las confusiones, a los mejores hombres. La demostración más elocuente la hemos tenido en la capital, cuando un Justo, siendo candidato a senador, ha podido derrotar a un candidato Radical que no era de su jerarquía y cuando los Socialistas Independientes, en 1928 y en 1930 lograron imponer a los mejores hombres ue surgían como tales, por las condiciones intelectuales y por sus brillantes antecedentes parlamentarios, de un análisis desapasionado y justiciero.

* * *

La capital federal, a pesar de la corrupción personalista, ha logrado elegir a los mejores, aun en los peores tiempos, lo mismo que Córdoba y Entre Ríos, en la primera provincia por influencia de los Demócratas y en la segunda por gravitación de los Radicales antipersonalistas. Pero otras provincias no supieron hacerlo. Hubo alguna de ellas que en momentos trágicos para su vida social e institucional no pudo hacerse oír en el Congreso por boca de sus diputados, a pesar de que ellos existían. Hombres de otros sectores y el periodismo independiente, debieron realizar esa misión, que era elemental y que era indelegable. ¿Servirá ello de lección a las provincias que eligieron semejantes representantes y a los partidos que los auspiciaron? Hay que esperar que tan triste experiencia no habrá sido vana.

* * *

Un Congreso culto, en sus dos ramas, necesita la República, nunca tan imperiosamente como ahora. Después del desastre personalista y de la crisis institucional y política que hemos sufrido, tiene que venir, lógicamente, una era de construcción y de análisis. Y esa tarea titánica no podrá ser afrontada ni por los demagogos vacuos, ni por ciertos personajes políticos que no ostentan otro mérito que el de su elegancia personal. Diputados y senadores que tengan en la cabeza algo más que el sombrero, eso es lo que necesitará el país. Y en encontrarlos, cosa que no es difícil, deben preocuparse el país y sus partidos en los días que restan para el 8 de noviembre.

EL PARTIDO RADICAL DE B. AIRES TENDRA ELECCIONES EL DIA 13

Elegirá por Voto Directo, la Nueva Convención de la Provincia

Esta mañana se realizó una reunión de la mesa directiva del comité radical de la provincia de Buenos Aires y resolvió que su presidente doctor Juan A. O'Farrell, y el secretario doctor José A. Leiva, se dirijan a los comités de todas las localidades informando de las reformas introducidas en la carta orgánica del partido.

Ha resuelto además, en cumplimiento de las disposiciones del nuevo estatuto, sancionado el 4 del corriente, convocar a elecciones de convencionales por el voto directo, para el día 13 del corriente. Conforme a la proporción establecida, la elección se hará en la siguiente forma: La Plata, 5 convencionales titulares y 5 suplentes; Avellaneda, 4 y 4; Bahía Blanca, 3 y 3; Mercedes, Morón, San Martín, Pergamino, San Nicolás, Bartolomé Mitre, Ramallo, Pilar, Baradero, San Antonio de Areco, San Pedro, Zárate, Lomas de Zamora, Quilmes, Chivilcoy, Chacabuco, Junín, 9 de Julio, Lincoln, Pehuajó, 25 de Mayo, Azul, Tandil, y Tres Arroyos elegirán 2 convencionales titulares y 2 suplentes; los demás partidos de la provincia elegirán un titular y un suplente.

La convención está formada por 143 miembros, distribuídos de la siguiente manera: primera sección, 21 convencionales; segunda, 15; tercera, 21; cuarta, 32; quinta, 26 y sexta, 30.

Reunión de la nueva comisión

El comité radical de la provincia ha resuelto también fijar el día 16 del corriente para reunirse en la ciudad de La Plata, a fin de constituir sus autoridades y votar las listas de proposición para los candidatos a diputados que sostendrá la Unión Cívica Radical de Buenos Aires en los comicios del 8 de noviembre, para ser sometidos al voto directo de los afiliados.

Comunicación de los doctores Pueyrredón y Guido

Subscripto por el presidente de la convención de la provincia, doctor Roberto J. Parry, ha sido enviado a los doctores Honorio Pueyrredón y Mario M. Guido, a Río de Janeiro, el siguiente telegrama:

"La Convención de la Provincia de la Unión Cívica Radical, que proclamó sus candidaturas a gobernador y vice, ha resuelto, en la sesión del viernes, expresarles su solidaridad partidaria. Complacido transmito el mensaje y saludos cordiales".

Telegrama al Dr. Alvear

También fué remitido al doctor Marcelo T. de Alvear, el telegrama que transcribimos:

"La Convención de la Provincia de la Unión Cívica Radical ha resuelto, en la sesión del viernes, expresar a usted y demás correligionarios exilados su solidaridad partidaria. Complacido transmito el mensaje. Salúdole cordialmente. — Roberto J. Parry".

El Radicalismo de la Secc. 6a. Separóse de la J. Reorganizadora

Se Había Adherido Condicionalmente al Hacerse Cargo el Doctor Alvear de su Dirección

NO SE CUMPLIERON LAS CONDICIONES

El radicalismo antipersonalista de la sección 6a., que se había adherido en forma condicional a la Junta Reorganizadora del City Hotel, ha comunicado en la fecha a la misma y al comité ejecutivo su retiro.

La nota a la J. Reorganizadora

La nota dirigida a la Junta Reorganizadora, que dice así, va firmada por los delegados Sres. Antonio Inchausti, Emilio Ertola y Antonio Telechea:

"En su oportunidad el Comité de la Capital de la U. C. R. antipersonalista se adhirió condicionalmente a esa Junta Reorganizadora, considerando que su acción tendería a la unión de todo el radicalismo del país, con exclusión de los responsables, directos o indirectos, de los hechos que culminaron con el desplazamiento del gobierno del personalismo. Dejábamos sentada, en la adhesión de referencia, que el antipersonalismo se reservaba su libertad de acción, si las condiciones que indicábamos no eran cumplidas.



A. INCHAUSTI

Después de algunos meses de observación, respecto a la actuación de esa Junta, estamos convencidos de que nada nos queda que esperar. La reorganización que en estos momentos se inicia en la capital y la actuación de la Junta en sus procedimientos, es idéntica a los del personalismo, que tantas veces hemos repudiado. No se ha modificado la carta orgánica, en el sentido de suprimir la politiquería en el seno del partido y que tanto daño le ha hecho; actúan como reorganizadores o dirigentes muchos hombres que son responsables de la desastrosa situación en que el país se encuentra; han sido desconocidos comités existentes, regular y honestamente organizados, que no han dejado de funcionar aún dentro de las épocas más críticas en los últimos veinte años.

En estas condiciones, a fin de recuperar nuestra libertad de acción y asumir nuestra propia reponsabilidad, que jamás hemos rehuído, los representantes del comité de la circunscripción 6a., que subscriben, con mandato expreso que les ha sido otorgado por dicho comité, según consta en su libro de actas, retiran su adhesión a esa Junta Reorganizadora y declaran a sus correligionarios en libertad para actuar en la forma que mejor estimen para servicio del país.

Nos dirigimos a esa Junta al mismo tiempo que al comité de la capital de la U. C. R. antipersonalista, al cual hemos pertenecido hasta hoy, a fin de apurar los trámites.

Saludamos a los señores miembros de la Junta."

La nota al comité ejecutivo

Por su parte, los mismos delegados han dirigido al comité ejecutivo otra nota, concebida en los siguientes términos:

"A pesar de las reiteradas diligencias efectuadas a fin de obtener la reunión del comité de su presidencia, con objeto de considerar la actual situación política y de tomar una determinación definitiva, respecto a nuestra futura actuación, no nos ha sido posible conseguirlo. Motivo por el cual nos dirigimos al señor presidente, directamente y en nuestro carácter de delegados representantes del comité de la U. C. R. de la circunscripción sexta, ya que no hemos podido encontrar otro camino.

"En su oportunidad, el Comité de la Capital, de su presidencia, envió a la junta reorganizadora del partido radical una adhesión supeditada al cumplimiento de determinadas condiciones, que no han sido cumplidas, ni siquiera consideradas. Reafirmaba el radicalismo antipersonalista de la capital, su derecho a retirarse y recuperar su libertad de acción, si las condiciones de referencia, que bien conoce el señor presidente, no eran cumplidas.

"Y bien: nos encontramos hoy donde nos encontrábamos al principio. El radicalismo personalista no ha aprendido nada en el transcurso del último año. Los procedimientos son los mismos que, en otra época, motivaron la división que diera origen al radicalismo antipersonalista. Se nos ha utilizado, durante el último tiempo, como una máscara, para prestigiar al personalismo ante los poderes públicos.

"La reorganización del radicalismo, que en estos momentos se inicia, se hace bajo las mismas bases que tanto hemos combatido. Se practica la doctrina de la irresponsabilidad, no se hacen modificaciones a la carta orgánica e intervienen hombres que tuvieron culpabilidad, directa o indirecta, en los hechos que culminaron con el movimiento revolucionario del 6 de septiembre.

"En estas condiciones, y en salvaguardia de nuestra responsabilidad y de nuestra honestidad política, no nos queda sino un solo camino: retirar nuestra adhesión y considerar separado al comité de la U. C. R. antipersonalista de la circunscripción sexta, que representamos, del Comité de la Capital de su presidencia, y, consecuentemente del radicalismo que trata de dirigir la junta reorganizadora, quedando nuestros correligionarios de la circunscripción en completa libertad para su actuación futura.

"Es lo que hacemos por la presente nota, los delegados que subscriben, investidos al efecto de la autorización suficiente que nos ha sido acordada por el comité de nuestra representación, en sesión especial que consta en nuestro libro de actas."

HARANSE EL DOMINGO LAS ELECCIONES DEL P. RADICAL EN S. FE

La Inscripción de Afiliados Terminó Anoche con Afluencia de Público

(De nuestro corresponsal)

SANTA FE, 7. — Se clausuró anoche el término establecido para la inscripción de afiliados en los comités del radicalismo. Ayer fué un día de gran actividad en las secretarías inscriptoras de las seis secciones de la capital y distritos. Una extraordinaria concurrencia se agolpaba a la espera de turno, debiéndose prolongar el horario para terminar la anotación de los interesados.

Los miembros de las Juntas Reorganizadora y Ejecutiva recorrieron constantemente las secciones para cerciorarse del funcionamiento de las secretarías.

A última hora las seccionales arrojaban las siguientes cifras de los inscriptos: sección primera 849, segunda 412, tercera 400, cuarta 978, quinta 656, sexta 1005. Calcúlase por el total de la planta urbana oscila entre 4285 y 4300 inscriptos.

El domingo próximo se verificará la elección interna de autoridades del partido.

A Todos los Radicales del País se Incita a Una Unión Definitiva

El Centro Guardia Nacional Electoral de la U. C. R. dió a Conocer un Manifiesto

DEBER DE LA HORA

La junta provisoria de gobierno del Centro Guardia Nacional Electoral de la Unión Cívica Radical, que preside el señor Domingo J. Olivieri, ha dado a conocer un manifiesto en el cual se insta a todo el radicalismo del país a la unión definitiva del partido, como un deber ineludible de la hora que vivimos, que manda subordinar todo interés perdurable a los intereses superiores de la Nación. El documento de referencia está redactado en los siguientes términos:

El manifiesto

El Centro Guardia Nacional Electoral de la Unión Cívica Radical, constituído sin infiltración, con sede en la capital federal y con jurisdicción en todo el territorio de la República y el ideológico lema: "Nada damos. Nada pedimos. Nada haremos que no sea patriotismo y radicalismo argentino. Por la Patria y postulados de Leandro N. Alem, daremos todo"; en estos momentos supremos e históricos de la vida cívica argentina ha resuelto dar a la publicidad su pensamiento netamente patriótico y partidario para instar a las fuerzas vivas del radicalismo de todo el país, a la unión definitiva del partido, respondiendo a imperiosos deberes cívicos de la hora presente, porque entiende que la mejor forma de adaptarse al ambiente de la situación política institucional de la Nación, es erigiendo como lema, su programa ideológico y de acción, los principios e ideales democráticos que en la patriótica cruzada, inspiraron a los fundadores del partido y fijaron los objetivos supremos de sus históricas campañas reivindicadoras.

El único camino

Estamos convencidos que es este el camino que habrá de conducirnos a dar cohesión y unidad a la agrupación desarticulada por sensibles desviaciones doctrinarias y errores manifiestos de táctica electoral y procedimientos de gobierno, poniendo en condiciones de actuar con eficacia en la campaña a que acaba de ser convocado el pueblo de la República para la renovación constitucional de su gobierno.

Los reparos inhibitorios que los adversarios oponen a este propósito argumentando que la unificación importaría amparar a los malos elementos del partido sin poder impedir que siguieran haciendo de él un vehículo de reacciones peligrosas para el orden público e institucional, pierden su consistencia en cuanto se reflexiona que de acuerdo con la lógica más elemental, no es concebible reconocer dentro de una agrupación orgánica, menor capacidad e influencia directriz en los hombres superiores en los de nivel inferior y menor poder de arrastre en la inteligencia y el carácter, que en la brutalidad y la sumisión.

Estos errores, sin embargo, advierten que es preciso e indispensable encauzar la vida activa del partido por otro sendero que el de la preeminencia de los hombres sobre las ideas, de los intereses de círculo sobre los generales y permanentes de la agrupación en cuanto están íntimamente vinculados a los del país.

El desconocimiento de estas normas morales de conducta individual y colectiva, nos llevaría irremisiblemente al desconcierto interno y a la esterilidad de la acción externa, por falta de objetivos superiores que determinen y justifiquen los prestigios del partido y la responsabilidad de su gravitación en el desenvolvimiento de la vida nacional.

El deber de la hora

La reconstrucción exige un cambio de método y de sistema en su organización funcional y sus actividades militantes, que facilite la renovación de su valores directivos, le den una orientación armónica con la evolución de la cultura política del país y lo escude definitivamente contra toda tendencia demagógica.

Dentro de una organización así concebida y ejecutada, nadie podrá sentirse desmedrado dentro del partido, cualquiera fuese la posición en que le cuadre actuar: todos y cada uno valdrán por lo que son y representan en la composición de las fuerzas morales y políticas que forman la entidad.

Debíamos estas declaraciones, que responden al lema del centro Guardia Nacional Electoral de la Unión Cívica Radical: "Por la patria y por los postulados de Leandro N. Alem, daremos todo", para fundamentar nuestra formal y terminante discrepancia con toda manifestación que a pretexto de imponer o retener jerarquías personales, perturbe el proceso de su reorganización y amenace retrotraer la vida del partido a la situación que produjo su escisión primero y su desnaturalización principista e histórica después.

Los deberes que impone al radicalismo argentino, la hora que vivimos, no pueden ser otros que los sagrados deberes del patriotismo, que manda subordinar todo interés perdurable a los sagrados intereses de la patria.

De Córdoba Llegó el Doctor Lisandro de La Torre, Hoy

Fué Esperado en la Estación Retiro por el Dr Repetto y un Reducido Número de Personas

De la Torre y Repetto conversan animadamente. ¿Hablarán sobre las posibilidades de la fórmula?

Esta mañana a las 9 horas ha llegado, procedente de su establecimiento de campo en la provincia de Córdoba, el doctor Lisandro de la Torre, que encabeza la fórmula presidencial proclama por la conjunción Demócrata-Socialista.

Poca concurrencia

A esperar la llegada del viajero concurrieron a la estación Retiro, un número muy reducido de personas, dado que el doctor de la Torre no había comunicado a nadie su partida. Entre los presentes, además de algunos periodistas, se hallaban el doctor Nicolás Repetto, candidato a vicepresidente, el doctor Díaz Arana y el doctor Ricardo Bello.

Un encuentro ceremonioso

El doctor Repetto esperó que el doctor de la Torre descendiese del tren y adelantóse a su encuentro una vez que aquél se hallaba en el andén. Contrariamente a lo que se esperaba, el saludo entre ambos políticos no fué en extremo efusivo. El doctor Repetto le tendió la diestra al viajero, en tanto que con la mano izquierda se quitaba el sombrero. El doctor de la Torre hizo otro tanto, posando después ambos para los fotógrafos, en cuyas circunstancias se cambiaron algunas palabras.

A su domicilio

El doctor de la Torre, siempre en compañía del doctor Repetto y demás personas presentes, abandonó la estación, tomando en la avenida Maipú un automóvil de alquiler que lo condujo a su domicilio en esta capital. Al partir el coche, oyóse un viva al líder demócrata progresista, que fué premiado con aplausos.

Los Antipersonalistas de Entre Ríos Pidieron la Personería Jurídica

(De nuestro corresponsal)

PARANA, 7. — El doctor Osvaldo Calderón y el ingeniero Giendana en representación del radicalismo antipersonalista de Entre Ríos se han dirigido al juzgado Federal de Paraná solicitando le sea acordada la personería jurídica al partido.

Las actividades de los antipersonalistas son intensas. El comisionado por la junta de gobierno del partido para reorganizar el comité de La Paz resolvió la apertura de los padrones de afiliados de esa ciudad, debiendo ser clausurada la inscripción el sábado 12. Asimismo se designó una comisión para el control de inscripciones, habiéndose fijado para el día 13 la elección de autoridades de la Junta Central.

Los delegados del personalismo entrerriano ante la convención nacional parten hoy, debiendo llegar mañana a la Capital Federal.

Festejóse la revolución

(De nuestro corresponsal)

PARANA, 7. — Con diversos actos fué celebrado aquí el aniversario de la revolución de Setiembre. En el tercer batallón de zapadores pontoneros, la oficialidad y los soldados juraron la bandera. En el teatro municipal se realizó una función de gala. El núcleo juvenil que actuó en ésta antes de la revolución dirigió al Dr. Ernesto Samartino que frente a la dirección de "El Diario" de Paraná contribuyó a templar el espíritu de la juventud hasta formar un ambiente propicio a la revolución el siguiente saludo: "Al celebrarse el primer aniversario de la caída del régimen de vergüenza le hacemos llegar un amistoso saludo al digno compañero que supo jugarse en las horas difíciles con entereza y valentía". El Dr. Sanmartino se halla desde hace algunos meses en Alta Gracia.

Arturo Alessandri no Quiere Dividir a sus Compatriotas

FORTIN NANAGUA FUE EL TEATRO DEL COMBATE PARAGUAYO - BOLIVIANO

Hoy

—No tirar con flores.
—De Gutenberg a Robert Hoe.
—Any Johnson y Kant.
—Polonia defiende a tiros la salud pública.
—Exito de un allanamiento.
—Los gallegos y el tango.

LOS DISTURBIOS de la Plaza de Atocha, en Madrid, eran nada más que un torneo de galantería. Una mujer fué arrestada porque echaba los sangrientos claveles de su balcón a los apuestos guardias civiles que la cortejaban de paso por la calle... La detención se debe a que, por exceso de gentileza, la dama acompañaba las flores con formidables macetones.

EN LOS ESTADOS UNIDOS se proyecta una exposición de las artes gráficas. ¡Lo que ha corrido desde la prensa de Gutenberg a la rotativa! Desde la impresión plana primitiva hasta la presión cilíndrica, múltiple y cromática que se realiza actualmente hay tanta distancia como de las armas de piedra de la época cavernaria al último modelo de ametralladora. Nada más que aquélla es un instrumento de civilización, y ésto un signo de nuestra culta barbarie...

SERIA CURIOSO el contraste de la rotativa Hoe de JORNADA con la "rotativa" Hoe elemental que adquirió don Juan Manuel de Rosas para la impresión de "La Gaceta Mercantil" de Buenos Aires. Pero ya por entonces Robert Hoe había creado una especie de rotativa auténtica, con doce ponepliegos a mano. Ello fué por el año 1843.

LA BELLA Anny Johnson aterrizó en Koenigsberg luego de inquietar al mundo con una desaparición imprevista. Despegó poco más tarde, prosiguiendo su "raid". Ahora en Koenigsberg no habrá quien recuerde el ínfimo suceso. Sin embargo, si anduviera por ahí en nuestra época un obscuro y pálido transeúnte — el desconocido Kant, de Koenigsberg — ¡qué meditaciones no le hubiera proporcionado el acontecimiento, por simple que parezca!

POLONIA no quiere saber nada con los "crímenes que pongan en peligro la salud pública". A partir de hoy, quienes adulteren productos o siembren enfermedades serán juzgados por cortes marciales. Es cuestión de criterio. Los polacos sostienen, con razón, a nuestro juicio, que es más criminal vender leche almidonada a los enfermos que matar, cara a cara, a un enemigo.

EN ROSARIO la policía allanó una casa donde se jugaba. "Fué secuestrada la tómbola — dice el parte — y 55 centavos que se destinaban al ganador de la partida". ¡Valiente "descubrimiento"! La policía rosarina debió agregar a lo secuestrado algunos pesos de su bolsillo, si quería darle alguna importancia al hecho.

LOS BAILES familiares en las plazoletas suburbanas, y en algunas adyacentes al asfaltado, atrajeron numeroso público. Casi no se podían mover las parejas. Un detalle curiosísimo es que el tango, el tango milongón, con corte y todo, entusiasmaba principalmente a gallegos y turcos acriollados. Una joven vienesa, afecta al vals romántico, no quiso bailar "Confesión".

"QUE UN CUADRO, o un poema lírico es el producto orgánico de su época, lo saben ahora hasta los profesores universitarios. Lo mismo ocurre con las creaciones de la técnica. No existen descubrimientos "casuales". Ni es cierto, tampoco, que el siglo XX deba al teléfono, al telégrafo, al pararrayos y cosas semejantes su nuevo sentido del tiempo y del espacio".

Egon Friedell, "Analectas".

Un Chiste por Día



—¿Es usted casada?
—Todavía, no, señora. Estoy esperando a que mi hija haga la primera comunión.

(De "Le Rire", de París).

Atacarán Mañana a Mcdonald

Henderson Encabezará el Grupo Laborista en el P. Inglés

EL GABINETE

(Associated Press)

LONDRES, 7. — Los ministros Macdonald y Snowden regresaron de sus casas de campo para asistir a la reunión que celebrará hoy el gabinete y en la cual se decidirá la conducta que mantendrá el gobierno en la sesión parlamentaria decisiva de mañana.

El comité ejecutivo parlamentario de los laboristas se reunió hoy bajo la presidencia de Henderson para preparar el ataque que ese partido lanzará mañana.

En el público reina gran curiosidad por el debate.

Los desocupados

(Agencia Havas)

LONDRES, 7. — Varios centenares de personas manifestáronse en Hyde Park contra el gobierno nacional y anunciaron que mañana entrevistarían al primer ministro Macdonald para expresarle su protesta contra las proposiciones de reducción de los subsidios a los desocupados.

Afiliados

(Agencia Havas)

LONDRES, 7. — El número de afiliados a las Trade Unions es, en el corriente año, de 3.719.421, o sea 24.919 menos que en 1930.

Snowden

(Agencia Havas)

LONDRES, 7. — Espérase què el jefe del partido laborista, señor Henderson pronunciará un discurso el jueves, en el Congreso de las Trade Unions, en Bristol, y que regresará a Londres a tiempo para escuchar las declaraciones sobre el presupuesto que formulará el ministro del Tesoro, Sr. Snowden.

Es posible que la principal sesión del Congreso de las Trade Unions se realize el viernes, a fin de que los delegados puedan discutir las declaraciones del Sr. Snowden.

Asistirán al Congreso 23 diputados, 6 como miembros del Consejo General de esta organización, y los demás como delegados.

Los diputados volverán a Londres esta tarde o mañana por la mañana para asistir a la sesión de la Cámara de los Comunes y su regreso a Bristol dependrá el giro que tomen los acontecimientos en el Parlamento.

Las Trade Unions

(Agencia Havas)

BRISTOL, 7. — Hoy fué inaugurada la Conferencia del Congreso de las Trade Unions con asistencia de delegados de todo el país.

El presidente del Congreso, señor Hayday, declaró que la organización internacional hizo sucumbir a todos los partidos, excepción hecha del partido laborista, y que provocó, además, una completa revolución financiera.

El señor Hayday destacó la necesidad de un proyecto nacional de seguros contra la desocupación, por medio de impuestos sobre todas las rentas y sueldos.

Un llamado

(Agencia Havas)

LONDRES, 7. — El ex ministro Henderson dirigió hoy un llamado a todos los miembros del partido laborista parlamentario, agrupación que se ha convertido en partido laborista oficial de la oposición, pidiendo a todos los diputados laboristas que asistar a la reapertura de la Cámara de los Comunes

El señor Henderson destaca que la decisión de oponerse con todas sus fuerzas al actual gobierno, ha sido unánimemente aprobada por todas las secciones del partido, y que, por consiguiente, es necesario estimular a la sección parlamentaria de dicho partido para que prosiga en su tarea.

Pares del reino

(Agencia Havas)

LONDRES, 7. — "The Daily Herald" estima que cuando el actual gobierno termine su cometido, el rey Jorge ofrecerá el título de Par del Reino a los señores Macdonald, Snowden y Thomas, y agrega dicho diario que aunque es muy probable que el señor Macdonald no ocupe una banca en la Alta Cámara, sería fácil que después de realizar el actual primer ministro un viaje alrededor del mundo se le hará presión a fin de que acepte el virreinato de la India.

☆ EXCLUSIVO! ☆

ALESSANDRI NO QUIERE DIVIDIR A LOS CHILENOS

(De nuestro corresponsal)

SANTIAGO DE CHILE, 7. — La convención izquierdista, en el sector de la capital, dió dos mil ochocientos sesenta y ocho votos a favor del doctor Arturo Alessandri. Se estima que el resultado general del país corresponderá al de Santiago.

La misma convención aprobó, también, los siguientes acuerdos: 1o. Solicitar del gobierno amplias garantías y libertad electoral, sin que ello quiera significar que han de confundirse las actividades políticas con el movimiento que determinó el estado de sitio. — 2o. Pedir la derogación de las órdenes dadas a la prensa de restringir las publicaciones oficiales de los partidos que integran la convención presidencial de izquierda. — 3o. Solicitar amplias garantías de comunicaciones telegráficas y postales o de cualquier otro orden, a los partidos izquierdistas y organizaciones adheridas. — 4o. Que se investigue severamente la responsabilidad por las detenciones cumplidas contra los miembros de la junta directiva de la convención. — 5o. Que se proceda a la disolución de la guardia blanca y se impida toda organización de civiles con armas, limitando el uso de éstas exclusivamente a las fuerzas regulares armadas.

Petitorio al Gobierno

También votó la convención un pedido para que se trate de tentar una vez más un arreglo pacífico con las tripulaciones sublevadas de la escuadra, a fin de evitar mayores derramamientos de sangre, confiando la tarea a una comisión conjunta, de carácter nacional, compuesta por representantes del gobierno de los partidos que constituyen la izquierda y de los que apoyan la candidatura del doctor Juan Esteban Montero.

Una comisión integrada por el doctor José Dolores Vázquez, presidente del Partido Socialista de Chile y Juan Pradenas Muñoz, vicepresidente del Partido Demócrata, llevó estas conclusiones al vicepresidente de la República ingeniero Manuel Trucco, quien atendió a la delegación con toda deferencia.

Refiriéndose a los primeros puntos que se le propusieron, el vicepresidente prometió conceder las libertades pedidas e investigar los hechos denunciados. Pero en lo referente a la intervención con las tripulaciones sublevadas, el ingeniero Trucco contestó que la posición del Gobierno le impedía dar tal paso ante los sublevados; autorizó, no obstante, a que se inicien gestiones particulares con el fin de llegar al acuerdo que se solicita.

La asamblea levantó la sesión en medio de grandes aclamaciones al candidato Alesandri y designó a la mesa directiva para que fuera a casa del líder a darle cuenta de la designación. De un momento a otro se espera la contestación del doctor Alesandri.

Los choques de ayer

(De nuestro corresponsal)

SANTIAGO DE CHILE, 7. — La edición extraordinaria del "Diario Ilustrado" publica una reseña especial relativa a las acciones bélicas habidas en Talcahuano.

De ella se desprende que en las operaciones de ayer se obtuvo la rendición de algunos fuertes poco guarnecidos por revolucionarios, pero éstos mantienen en su poder las baterías de Quiriquina, y que algunos buques de guerra fueron averiados de consideración por el fuego de las tropas leales.

En el Sur, el gobierno cree dominar la situación, reduciendo a la escuadra insurrecta con el concurso de la aviación de guerra.

Entrevista a Alessandri

Entrevisté al doctor Arturo Alessandri, que en estos momentos constituye la figura central del escenario político chileno, con motivo de su designación como candidato a la presidencia.

El líder me expresó que tenía especial agrado al saludar al pueblo argentino por intermedio de JORNADA. Me manifestó asimismo que se reafirma en los puntos de vista expuestos anteriormente al no aceptar la candidatura por estimar que ella dividiría a los chilenos en los momentos graves por los que atraviesa el país.

Existe la impresión de que Alessandri, en virtud de la gran popularidad que goza y de la actitud asumida por los partidos que polarizan la simpatía pública, que lo proclaman como el hombre indicado para resolver la situación, no podrá menos que desistir de ese propósito para aceptar la candidatura.

Reconócese también que cuenta con una fuerte oposición por parte de la extrema izquierda y del conservadorismo, pero que ello es insuficiente para contrarrestar las fuerzas que lo apoyan considerándolo el único hombre capaz de conciliar las voluntades y establecer la concordia en el país.

★ ☆ ★

Arturo Alessandri, el líder chileno, prefiere sacrificar su candidatura al bienestar de su país y a la concordia de todos sus conciudadanos

★ ☆ ★



INAUGURO SUS SESIONES LA A. DE GINEBRA, HOY

(Viene de la Página 1)

(Agencia Havas)

GINEBRA, 7. — El texto de la proposición invitando a Méjico a formar parte de la Sociedad de las Naciones es el siguiente:

"Considerando que Méjico no figura anexado al pacto en el que están enumerados los países invitados a adherirse al mismo y considerando que es un acto de estricta justicia por parte de la Sociedad de las Naciones el reparar esta omisión tan contraria al espíritu mismo de la Sociedad, propónese a la asamblea que Méjico sea invitado a adherirse al pacto para aportar a la Sociedad su preciosa colaboración, como si hubiera sido invitado originariamente".

Discurso de Lerroux

(Agencia Havas)

GINEBRA, 7. — En el gran salón del Consejo General, y ante la presencia de numerosos delegados, diplomáticos, periodistas y una gran afluencia de curiosos, se inauguró hoy la dendécima sesión de la Sociedad de las Naciones.

Una vez llegadas las distintas delegaciones, el público fué irrumpiendo en la sala. Poco después llegó el ministro de Relaciones de Francia, señor Briand.

En seguida, el representante de España, señor Lerroux, declaró abierta la XII Asamblea de la Sociedad de las Naciones, pronunciando el discurso de inauguración en medio de un gran silencio.

El presidente pasa revista a las tareas llevadas a cabo en un año por la Sociedad de las Naciones, ensalza la convocación de la conferencia del desarme como punto de partida en la obra de tranquilidad general y se felicita particularmente por la importancila que se ha atribuído a los tratados de arbitraje y seguridad.

Cuarto intermedio

(Associated Press)

GINEBRA, 7. — La Asamblea de la Liga de las Naciones pasó a las 13 horas a cuarto intermedio hasta mañana a las 10.30.

Méjico desea incorporarse

(Associated Press)

GINEBRA, 7. — Delegaciones de Gran Bretaña, Francia, España y el Japón pidieron a la asamblea de la Liga de las Naciones de que se invitase a Méjico para que fuese miembro de la institución de Ginebra.

Mañana se considerará este pedido.

Por 25 votos

(Associated Press)

GINEBRA, 7. — Titulescu, que es el primer hombre que jamás haya sido elegido dos veces para ocupar la presidencia de la Asamblea de la Liga de las Naciones, fué favorecido con 25 votos. El conde Apoonyi, de Hungría, obtuvo 21, el boliviano Costa Durels uno y el sueco Vennersten, dos.

Carécese de Detalle[s] del Combate Habid[o]

El Ministerio de Guerra Dió un Comunicad[o] sin Mayores Detalles

HAY ALGUNAS BAJAS

(De nuestro corresponsal)

ASUNCION, 7. — En este momento, "El Libe[ral]" anuncia en su pizarra que según una comuni[ca]ción del Ministerio de Guerra, ayer se produjo un e[n]cuentro entre tropas paraguayas y bolivianas, cer[ca] de Fortín Nanagua, jurisdicción de Puerto Casado. [El] comandante Estigarribia comunica que en el encuen[]tro los paraguayos sufrieron la baja de un soldado que resultó muerto, y los bolivianos tuvieron un of[i]cial y cuatro soldados muertos.

Informe del encuentro

(Associated Press)

ASUNCION, 7. — El comandante Estigarribi[a], jefe militar del Chaco, informó al Ministerio de Guerra que se produjo un encuentro entre patrullas bolivianas y paraguayas, en la frontera, falleciendo un oficial y 4 soldados bolivianos y un soldado paraguayo.

Se esperan mayores detalles.

El ataque

(De nuestro corresponsal)

ASUNCION, 7. — Entrevisté al ministro de Guerra, Dr. Casal Ribero, quien me confirmó la noticia anticipada por JORNADA sobre el encuentro habido en el Chaco.

El ministro manifestó que el comandante Estigarribia envió un radiotelegrama diciendo que ayer metros de la ciudad de Concep- a las 11, en el fortín paraguayo Presidente Ayala, anteriormente llamado Managua, a sesenta kilómetros de la ciudad de Concepción, fué improvistamente atacado por las fuerzas bolivianas. Los soldados paraguayos resistieron el ataque, ocasionando al enemigo cinco muertos y perdiendo un soldado. El ministro espera para esta tarde detalles amplios del encuentro.

Entrevistado un militar de alta graduación, manifestó que este hecho reviste suma gravedad.

LAS ACCIONES MILITARES

(Viene de la Página 1)

Coquimbo y La Serena

Coquimbo y La Serena están casi desiertos, pues los habitantes, en medio del pánico, huyeron en trenes especiales gratuitos hacia Ovalle y otros puntos. Muchos partieron en automóviles y camiones.

Durante el bombardeo, cascos de granada cayeron en las calles, causando algunos daños materiales de poca consideración e hiriendo levemente a algunas personas.

El fuego de la artillería antiaérea del Almirante Latorre y de las ametralladoras de las demás naves, estuvieron concentrados en forma activísima contra los aviones, sin causarles grandes daños.

Un hidroavión, que voló a 80 metros de altura sobre las naves, regresó a Ovalle acribillado de balas.

Libertad de oficiales

A las 22.50 horas, el estado mayor de las tripulaciones puso en libertad al almirante Campos y a los jefes y oficiales del Almirante Latorre, con el objeto de constituir un consejo superior que se hiciera cargo de las gestiones para llegar a una fórmula de arreglo.

Campos desembarcó dirigiéndose a la gobernación marítima, desde donde se comunicó con el gobierno pidiendo la amnistía y la concesión de algunas de las peticiones de la marinería. Entrevistado, el almirante declaró que varias de las exigencias de la marinería les parecían justas y también elogió el comportamiento de los tripulantes.

Quieren rendirse

Mientras Campos redactaba su comunicación al gobierno, consultaba a un marinero que desembarcó con él.

Entrevistado un marinero herido, dijo que la mayor parte de las tripulaciones no deseaba continuar la rebelión, pero se veía inducida a ello por la tenaz campaña que hacían dos comunistas que, según se cree, se llaman Solar y Rojas.

La situación puede resumirse diciendo que la escuadra sublevada desea rendirse bajo ciertas condiciones, pero que el gobierno desea una rendición incondicional, debiendo los insurrectos bajar a tierra sin armas.

Desmoralización

(Associated Press)

VALPARAISO, 7. — Se sabe que reina una completa desmoralización a bordo del acorazado Almirante Latorre y del crucero O'Higgins, creyéndose que las tripulaciones de ambas naves se rendirán antes de mediodía.

Efemérides. — Don Mariano Necochea, valiente guerrero de la Independencia, nació en Buenos Aires el 7 de septiembre de 1791. Necochea fué uno de los mejores colaboradores de San Martín. En el Ejército de los Andes le tocó desempeñar un rol de confianza, en las actividades de organización y administración de la empresa libertadora. En todas las acciones que coronaron la campaña, hasta la proclamación de la independencia del Perú, Necochea puso de relieve un arrojo patriótico extraordinario, que le valió a menudo las citaciones de honor.

Necochea quedó prendado de Lima, donde permaneció hasta 1849; año en que murió un poco amargado por las visicitudes porque atravesaba la patria.

Recurso Infalible.—

Entre los caudillos populares de Jujuy figuraba don Luis Silvetti, jefe de Policía, Rector del Colegio Nacional y hombre de confianza en el gobierno de don Benjamín Villafañe. No era raro, pues, que se le viera durante todo el día prodigando saludos y sonrisa a derecha o izquierda.

Un buen día, estando en rueda de amigos, se le acercó un "coya", saludándolo con humildad.

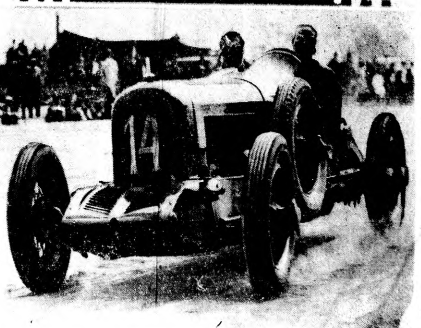
—¿Cómo le va iendo, don Luis?
—Bien, ¿y a vos? ¿Cómo está tu mujer?
—Enferma, señor...
—¿Y tus hijos?
—Regular nomás...
—¿Y cómo te fué este año con la cosecha? ¿Sembraste mucho?
—Mal, don Luis. ¡No se sembrao nada!
—Bueno, bueno, andate tranquilo y dale muchos saludos a la comadre.

Y cuando el "coya" estuvo a una distancia prudente, don Luis se dirigió al más joven de sus contertulios, preguntándole:

—Ma dígame, che! ¿cómo se llama el chango ese?
—¡Caramba! — exclamó el interrogado. —¿No lo conoce y lo ha tratado con tanta familiaridad?
—Na... es claro pé... ¿No has visto que lo't estando [illegible] a Benjamín? Si no es compadre suyo [illegible] es de ninguno de los dos [illegible] de don Mateo Córdoba!



Cumplió una Buena Performance



MERCED A SU PROYECTA pudo Donzino ob[tener] ... [lo]graría a obtener el primer lugar entre los clasificados. ... de los controles la ratificación del triunfo. Donzino cumplió ayer una excelente performance obteniendo su buena ley. En el grabado puede verse demostrando encontrarse en condiciones de repetir a Donzino listo para iniciar la marcha en el se[gundo] ... en próximas pruebas la hazaña de ayer. gundo pelotón cuando no pensaba que le ...



Gandhi se Desilusionó a su Llegada a Port Said

(Associated Press)

PORT SAID, 7. — Mahatma Gandhi llegó a este puerto, siendo saludado por una gran delegación, la que le ofreció numerosos regalos.

Sin embargo las autoridades, en vista de la situación delicada por que atraviesa Egipto, impidió que se realizase la recepción que le preparaban sus amigos hindúes, lo que ha desilusionado a Gandhi.

Se entiende que los británicos están ansiosos de evitar que el movimiento pro independencia del líder hindú se extienda al Egipto. Gandhi se ha sentido desilusionado porque esperaba a una gran muchedumbre, y con esa idea había adelantado 24 horas el día de silencio que acostumbra a realizar los lunes.

ANDUEZA, EL COMERCIANTE DE VENADO TUERTO, QUE FUERA RAPTADO, APARECIO

Llegó a su Domicilio Anoche a las 22.30 Horas, Guardando Gran Reserva la Familia

(De nuestro corresponsal)

VENADO TUERTO, 7. — Florencio Andueza, el comerciante de ésta, que fuera raptado por la "maffia" la noche del 20 de agosto último, hecho sobre el que oportunamente informé, ha sido restituído anoche a la familia.

Según informes que me fueron suministrados por varios vecinos, Andueza apareció anoche en su casa calle Belgrano 981, a eso de las 22.30 horas, pero la familia guardó alrededor de su aparición una absoluta reserva, quizá para evitar las visitas del vecindario. Parece que se encuentra algo enfermo.

Fué dejado en las inmediaciones

Andueza, según lo que manifiestan los vecinos, llegó solo a su casa, sin que la policía haya tenido ninguna intervención. Parece que los "maffiosos" lo trajeron hasta las inmediaciones de su domicilio donde lo dejaron.

Intervención de la policía

A mediodía de hoy la familia de Andueza se trasladó a la comisaría local, con el propósito de poner en conocimiento de la misma la llegada del comerciante.

Se habría pagado un fuerte rescate

Se opina que la familia del comerciante ha pagado un fuerte rescate que le exigiría la "maffia" y que, por el temor de que puedan ser tomadas represalias, trata de que la noticia no se difunda.

Estos rumores son aún más aceptados, pues se sabe que la denuncia a la comisaría local recién fué formulada por la familia cuando en todo el vecindario circulaba ya la noticia de la aparición de Andueza.

Contra la Guardadora de Esthercita se Dictó Prisión Preventiva

En los Fundamentos se Establece en Forma Minuciosa Todo el Proceso de Dolor de la Pobre Niña

Esta tarde el juez doctor Rodríguez Ocampo, por la secretaría Bianchi, dictó la prisión preventiva de María Celina Quiroga de Lucero, a cuya custodia estaba la menor Esthercita Medina, muerta en la casa de Marcos Sastre a consecuencia de los malos tratos y la negligencia de la procesada.

En los fundamentos del extenso auto de prisión se establece, en forma minuciosa, todo el proceso de dolor de la pobre niña, el que se ha podido reconstruir a través de las múltiples declaraciones de los vecinos que ha tenido la Quiroga desde tres años a esta parte

Cuando vivía con su difunto esposo, en una casa de la calle Rivera, fué denunciada la torturadora por unas vecinas que se presentaron al defensor de menores, doctor Colombo, acusando a la Quiroga de infligir graves castigos corporales a la menor.

La denuncia entonces no prosperó, manteniendo la actual procesada la tenencia de Esthercita. Más tarde se mudó a la calle Camarones y los vecinos de ella, al deponer ahora en el sumario, coinciden en afirmar que la niña era castigada brutalmente desde la mañana hasta la noche, declaraciones éstas similares a las formuladas por los vecinos de la casita de la calle Marcos Sastre, adquirida para vivir en últimamente por la cruel mujer.

La negligencia en el cuidado de la menor, como asimismo el carácter d e los costigos, fueron puestos en evidencia a través del informe producido por los médicos de los Tribunales que realizaron la autopsia del cadáver. De ello informó JORNADA oportunamente, como también de la tentativa de cohecho realizada por la Quiroga cuando al constatar el fallecimiento de Esthercita y la intervención policial, ofreció a un funcionario el traspaso de su casita si contribuía a evitarle sanciones por su responsabilidad en la muerte de la niña.

Por todo ello el juez Rodríguez Ocampo decreta la prisión preventiva de la Quiroga, a quien se procesa por homicidio y tentativa de cohecho.

Mañana la procesada será notificada de esta resolución.

Piden Protección Para la Industria Nacional del Maní

La Sociedad Rural de Córdoba ha Elevado una Solicitud al Ministerio de Agricultura

El presidente de la Sociedad Rural de Córdoba, señor Justo H. Astrada, y los directores de la misma, señores Julio Astrada y Santiago H. Palacio, se entrevistaron con el ministro de agricultura, doctor Arias, a quien solicitaron el traslado de la Escuela Nacional de Agricultura a Villa María y la adopción de medidas de protección para la producción de maní, que sufre una competencia desventajosa del producto de Egipto y de la India.

En la nota presentada al ministro, se dice que la industria manisera del país atraviesa en estos momentos por una crisis tan intensa, que si los poderes públicos no concurren a su protección, corre peligro de desaparecer totalmente, con graves perjuicios para la economía individual y para los intereses generales del país.

La crisis se viene acentuando desde hace siete años, a raíz de la supresión de los impuestos de aduana que gravaban la importación de la semilla de maní. En los años 1924, 1925 y 1926, dicho oleaginoso se cotizaba en el mercado de $ 20 a $ 25 el quintal, eliminado el impuesto; aquél descendió a $. 15 el año 1927, y desde entonces a esta fecha el derrumbe va siendo mayor hasta el punto de que hoy con dificultad se coloca a $ 8 y 9 el quintal.

El año 1926 el gobierno de Córdoba, alarmado justamente por el peligro de muerte que amenazaba a la industria manisera, se dirigió al gobierno de la Nación pidiendo el restablecimiento de los derechos aduaneros, lo que, desgraciadamente, no se pudo obtener.

"Restablecido el impuesto, añade la nota, no debe temerse siquiera una superproducción de la semilla que se defiende, porque a diferencia del trigo, del lino y del maíz que se cultiva en todo el territorio, el maní, dada la tierra especial que necesita, no puede generalizarse; 25.000 hectáreas en Córdoba y otro tanto en el resto del país, es todo lo que puede destinarse al cultivo de aquella semilla.

Existen 50.000 personas vinculadas a la industria que tendrán que abandonar definitivamente las tareas a que se dedican, porque con el precio que se obtiene del producto no les alcanza para cubrir ni los gastos que exige la cosecha desde los actos preparatorios hasta la recolección definitiva.

El azúcar, la viticultura, el algodón, son industrias protegidas por nuestras leyes aduaneras, pero el manicero desde el año 1926 fué entregado a la voracidad de los grandes capitales extranjeros, que con la enorme introducción de semillas inundan nuestras fábricas de aceite y arruinan el trabajo de muchos miles de colonos. Según informes suministrados por la Dirección de Agricultura de la Nación, el año 1930 se cosecharon en el país 65.585 toneladas de maní y se compraron al extranjero 3.167.000. ¿Cómo es posible cultivar una semilla cuando con ella se inunda la importación?

Todas las naciones en los tiempos actuales se preocupan intensamente de proteger sus fuentes de producción: Norte América proyecta el impuesto al maíz; Italia ha prohibido la importación del trigo y de los automóviles; Alemania defiende sus maquinarias con fuertes derechos aduaneros; Francia sus vinos y España sus aceites. Obsérvese además que la crisis manisera que aflige a nuestros colonos no obedece ni puede obedecer a las mismas causas que la del trigo, el lino y el maíz. Estos cereales se cosechan en grandes cantidades destinadas a la exportación y en consecuencia es el intercambio el que regula su cotización. El maní no es así.: de él no se lleva un kilo al extranjero y si en vez de 60.000 toneladas se cosecharan 3.000.000 aun así no alcanzaría a llenar las necesidades de nuestras fábricas de aceite".

El titular de Agricultura prometió a sus visitantes estudiar el asunto con toda la dedicación que se merece.

GRAVEMENTE LO HIRIO UN TIGRE EN MATTO GROSSO

Fué Traido en Avión a Asunción, Donde se le Operó Satisfactoriamente

MISION CIENTIFICA

(De nuestro corresponsal)

ASUNCION, 7. — Desde hace varias semanas, viene explorando las selvas de Matto Grosso, una misión científica norteamericana, uno de cuyos miembros ha intervenido en una aventura espeluznante.

John Clark, integrante de la referida misión científica, encontróse en el interior de la selva con un tigre y en lucha desigual fué herido gravemente por la fiera.

En un avión que salió de San Paulo hacia el campamento de la misión, con el propósito de recoger al herido, se le trasladó hasta esta capital, donde esta mañana se le sometió a una delicada operación.

Intervinieron en la operación los doctores Massi y Escobar. Acompañaron al herido otros miembros de la misión.

El estado de Clark es actualmente satisfactorio y los médicos creen que se salvará. El avión en que se trajo al herido, es del tipo Sikorsky, de dos motores, equipado con radiotelefonía y con capacidad para 12 pasajeros.

20o 2

El ascenso de temperatura que se mantiene desde hace dos días, se ha acentuado con gran firmeza en el día de hoy en que el termómetro señaló una temperatura bastante elevada. La importancia del ascenso puede inferirse del hecho de que la temperatura mínima registrada anteayer, fué de 0.0 grados, la de ayer de 1.0 grados, y la de hoy, que se registró a las 6 horas 40 minutos, de 6 grados 4 décimas. El ascenso que siguió a esta temperatura, fué acentuándose rápidamente y con gran firmeza durante las horas de la mañana hasta culminar a las 12 horas 30 minutos, momento en que fué registrada la temperatura máxima de hoy, la cual fué de 20 grados 2 décimas.

La humedad, que señala un leve aumento, fué de 51 por ciento; la presión barométrica de 58.41, y el viento, que ha decrecido bastante y llevaba dirección nor-noroeste, alcanzó una velocidad de 6 kilómetros.

En las provincias del este la temperatura ha experimentado un descenso, se mantiene casi estacionaria en las del centro y oeste, y ha bajado en Chubut y Santa Cruz Hoy se halla más o menos normal en todas las provincias y el norte de la Patagonia y bajo lo normal en el extremo sur.

Lluvias y nevadas

En el Sudoeste de Buenos Aires y en Río Negro, se han producido lluvias de regular intensidad y han caído nevadas en algunas regiones del Chubut. Hoy sigue el tiempo nublado en el Sud de Buenos Aires y el Este de Patagones, hallándose claro o seminublado en las demás regiones.

El barómetro señala un descenso en el litoral y Norte, mientras que se mantiene estacionario en el Oeste y ha subido en el extremo Sud del país, hallándose la presión, en general, uniforme o con variantes barométricas muy suaves.

RESTABLECIOSE LA CALMA EN BILBAO

En Estos Preciosos Cajoncitos Hay 10 Millones



EN EL PATIO de la Caja de Conversión, durante la tarea de lacrar los cajoncitos, en los que van bien acondicionaditos diez millones de dólares

La Primera Remesa de Oro Fué Enviada Hoy a Nueva York

Continuarán los Embarques Hasta la Cancelación Total de la Deuda de Cincuenta Millones de Dólares

Como se sabe, hace unos días quedó definitivamente terminada la operación realizada por el Gobierno Provisional para cancelar el préstamo de cincuenta millones de dólares, que vence el 1o. de Octubre próximo. El importe de la deuda, que viene a representar, aproximadamente, unos ciento diez y ocho millones de pesos moneda nacional, ha sido cubierto por el préstamo hecho al Gobiero por los Bancos, compañías de seguros y otras instituciones representativas de la economía nacional.

Haciendo uso de ese empréstito interno, el Gobierno dispuso, por intermedio del Banco de la Nación que se realizara la primera extracción de oro de la Caja de Conversión por la suma de diez millones de dólares, contra entrega del equivalente en papel moneda.

Formalizadas las operaciones, esta mañana a las 10 las autoridades de la Caja de Conversión dispusieron la entrega de los diez millones de dólares al Banco de la Nación, que es la entidad encargada de efectuar los pagos. A la cantidad que se embarca hoy en el vapor Northen Prince, continuarán nuevas remesas, hasta la cancelación total de la deuda.

La primera remesa de oro

Esta mañana a las 10 horas, los empleados del Banco de la Nación procedieron a hacer encajonar la primera cantidad de oro que se enviaría al Chase National Bank de Nueva York para cancelar la deuda que vence el 1o. de octubre.

La cantidad que se embarcó hoy en el Northern Prince es de diez millones de dólares, representados por un millón de águilas norteamericanas, que convertidas a nuestra moneda, alcanzan a la suma de pesos 23.554.545.45 moneda legal. Esta importante cantidad de dinero ha sido embalada cuidadosamente en cuatrocientos cajones de madera, especialmente construidos: cada cajón contiene veinticinco mil dólares, distribuidos en cinco bolsas, que tienen cinco mil dólares cada una. Los cajones, que son cuidadosamente lacrados y sellados, pesan aproximadamente cincuenta kilos cada uno, así que esta primer remesa tiene un peso total de dos toneladas.

GRAN RECEPCION SE LE TRIBUTO AL GRAF ZEPPELIN

(Associated Press)

FRIEDRISCHSHAFEN, 7. — El tiempo que tardó el dirigible Conde Zeppelín fué de 81 horas y media, en su viaje de vuelta, mientras que en el de ida puso solamente 71 horas.

La llegada

(Associated Press)

FRIEDRICHSHAFEN, 7. — Los caminos que llevan al aeropuerto principal estaban ocupados por una gran muchedumbre varias horas antes de la llegada de la aeronave, y dió la coincidencia que cuando se oyeron los motores del dirigible, el sol hizo su aparición entre las nubes.

La aeronave fué llevada al hangar, donde será sometida a una inspección antes de emprender su próximo viaje a Sud América, que será el 17 del corriente, llegando a Pernambuco el 20.

HUBO UN CHOQUE DE IMPORTANCIA EN GUAYAQUIL

(Associated Press)

GUAYAQUIL, 7. — Las autoridades de la población Milagro comunican que hubo ayer un choque de proporciones entre los comunistas y la policía.

Milagro es considerado el cuartel general del comunismo en el Ecuador, manteniéndose allí una regular guarnición de policía, la que ha podido evitar los constantes intentos subversivos de los campesinos.

Ayer, en vista de que se realizaba un partido de football, la casi totalidad de la fuerza de policía trasladóse al estadio, que está algo distante del centro del pueblo, circunstancia que aprovecharon los comunistas para organizar un rápido motín y atacar las reducidas fuerzas que quedaban en el retén de policía.

Hubo en Córdoba Choques

Los Comunistas Han Promovido Agitación Con sus Actividades

EN MADRID

(Associated Press)

CORDOBA, 7. — Los comunistas siguen realizando esfuerzos para perturbar el orden de la provincia.

Ante la amenaza de una huelga general, estos días tropas del ejército y la guardia civil han patrullado las calles y los caminos próximos a la capital, con el fin de evitar los desórdenes.

En el pueblo de Doña Mencia se celebró un mitin comunista y, al terminar, grupos numerosos quisieron asaltar el cuartel de la guardia civil, la cual defendióse, resultando gravemente heridos un guardia civil y un manifestante.

Frente a los asaltantes figuraban el alcalde y los concejales del pueblo, los cuales han sido destituídos y arrestados por las fuerzas que llegaron de otros pueblos.

Anuncio de huelga

(Associated Press)

BILBAO, 7. — Se han distribuído hojas comunistas anunciando para hoy una huelga general revolucionaria.

El vecindario se ha apresurado a abastecerse de víveres.

Siguen trabajando

(Associated Press)

BILBAO, 7. — No se ha declarado la huelga general y se trabaja tanto en la ciudad como en las fábricas y minas de los alrededores.

Algunos guardias, armados de carabinas, ocupan los sitios estratégicos y recorren las calles, pero la normalidad es completa.

Vigilancia en Madrid

(Associated Press)

MADRID, 7. — Se anuncia un probable aumento en las tropas de la guardia civil en 8.000 hombres, con el fin de llenar las necesidades actuales para mantener el orden público.

Como el ejército ha disminuido, se trata de elevar la guardia civil a un total de cerca de 40.000 hombres, que se distribuirán en toda España.

Libertóse a Rexach

(Associated Press)

ZARAGOZA, 7. — El oficial del

ZARAGOZA, 7. — El oficial del ejército Rexach ha sido puesto en libertad, pues pudo comprobarse que no estaba implicado en los sucesos de Jaca.

Se procesó a militares

(Associated Press)

MADRID, 7. — El diputado Gilrables, defensor de los militares que se encuentran presos, solicitará la reforma del auto de procesamiento.

Los comunistas

(Associated Press)

MADRID, 7. — El subsecretario de la gobernación, señor Sánchez Guerra, ha manifestado que las noticias que llegan de Bilbao dicen que se ha restablecido la tranquilidad después de la intentona de los comunistas que querían penetrar en la cárcel sin autorización. Las fuerzas de seguridad los disolvió.

Después los comunistas quisieron realizar una manifestación en señal de protesta, pero la guardia civil lo impidió.

Un complot

(Associated Press)

CORDOBA, 17. — En los sucesos registrados en el pueblo de Donamencia resultaron dos heridos graves, habiéndose sorprendido al médico de la población documentos importantes que prueban un complot de los sindicalistas y comunistas para asaltar los cuarteles, los cortijos, los Bancos y las industrias.

Normalidad en Jaca

(Associated Press)

MADRID, 7. — El ministro de Guerra, Azaña, manifestó que las noticias de Jaca acusan normalidad completa, agregando que en los próximos presupuestos se procurará dotar al Ejército de todo cuanto preciso para hacerlo realmente eficiente.

La guardia cívica

(Associated Press)

SANTIAGO DE CHILE, 7. — Se realizó en Tocopilla un entusiasta desfile, tomando parte todas las colonias extranjeras. La guardia cívica protege el puerto y a la mayoría de los extranjeros estadounidenses empleados en las compañías Anaconda Cooper y la Cosach.

Solicitud de Hungría

(Associated Press)

GINEBRA, 7. — Hungría solicitó al Consejo de la Liga de las Naciones que estudie la situación financiera en busca de un remedio.

Como un pedido similar lo hizo también Austria, el Consejo pasó el asunto a la comisión financiera de la Liga.

Número Especial de "Riel y Fomento"

La administración de los Ferrocarriles del Estado acaba de editar un número especial de la revista "Riel y Fomento", su órgano oficial, en conmemoración de la revolución de setiembre.

Para llenar ese objeto, la casi totalidad de la revista está dedicada a recordar los hechos más salientes acontecidos durante y después de los sucesos revolucionarios, para lo cual se da abundante documentación gráfica y literaria.

Extraordinarios Destrozos Causó la Explosión



ESTADO EN QUE QUEDO la casa de la calle Larrea 314 en Córdoba, a raíz de una fuerte explosión, resultando heridos los esposos Rossatti y una hijita de 6 años, cuya fotografía también publicamos.

Con 1.500 Pesos se Vino Urquiza de Paris a Buenos Aires en el "Yira... Yira"



DESCANSANDO

Parece mentira que un viaje tan chico me dejase "roto", dice Justo J. de Urquiza

CON SUS PADRES

El piloto del "Yira... Yira", acompañado por sus padres, la señora María Luisa de Urquiza y Sr. Cipriano de Urquiza



EN MANOS DEL BARBERO

Justo oJsé de Urquiza, mientras lo afeitan, le dice al barbero: ¡Estoy negro, no? En el Africa, ¡todos los blancos cambian su color! Yo parezco un mono. Hasta estas comodidades extraño ahora

DOS PAÑUELOS Y UNA LLAVE POR TODO EQUIPAJE

El Piloto se Encuentra Enfermo a Causa de las Molestias del Viaje

LOS MOROS

Descansando de las fatigas producidas en su viaje de 16.500 kilómetros, encontramos al piloto argentino Justo José de Urquiza aun en el lecho.

El señor de Urquiza, apenas nos presentamos, sonríe y nos dice: — "Desde que apareció el primer número de JORNADA, que pude recién leerlo en Río de Janeiro, soy su más ferviente admirador".

—Bien, señor. Para JORNADA deseamos que nos hable de su magnífico vuelo...

—Encantado. Voy a dictarles.

No exponer la vida

—Es carne en el pueblo, — dice el intrépido piloto del Yira... Yira, — que el aviador debe siempre exponer su vida. Grave error. Yo, que he realizado una travesía, no exenta de peligros, tengo el derecho de afirmarlo. En consecuencia mi vuelo, de acuerdo con esta creencia, no lo llevé a cabo con el premeditado fin de conseguir laureles. No. Llevaba una muy distinta finalidad.

—¿Establecer alguna línea?...

—Tampoco. Era necesario demostrar la verdadera utilidad de los pequeños aviones de turismo. Hasta ahora se han realizado vuelos magníficos en largas distancias, en tiempos records, con llegadas metódicas, pero nunca había sido puesto a prueba la regularidad en el recorrido de una avioneta. Yo lo conseguí, y créanme que me siento orgulloso de haberlo hecho.

El aparato utilizado

—¿Puede usted llevar algún pasajero en el avión?...

—Podía. Hoy ya no. Le voy a explicar. El compartimiento destinado a un pasajero, yo debí utilizarlo para colocar un tanque suplementario. Mi pequeña avioneta, única en su tipo en Buenos Aires, es sumamente pequeña. Su volumen está de acuerdo con su precio. Vale 60.000 francos, en buen romance, de 7 a 7 mil quinientos pesitos argentinos. Su motor, de 95 caballos, funcionó con una regularidad que habla muy alto de su bondad. Durante todo el vuelo, no hube de cambiar una sola bugía, y 16.500 kilómetros, sólo una mínima proporción de motores, no sufren cualquier desperfecto. El Farman cumplió su cometido con maravillosa precisión. Es como para estar conforme. Hagan notar ustedes que he debido lucha—no yo, la máquina—contra vientos que calculo de 100 kilómetros y pozos de aire, de los que pude desprenderme sin mayor esfuerzo. En una palabra, la máquina en su comportamiento, superó en mucho mis cálculos más optimistas.

El avión del futuro

Los aviones similares, al tipo de mi Yira... Yira, están llamados a ser los aparatos del futuro. Voy a hacerles una comparación interesante:

—Las fábricas, solamente como propaganda de sus productos, fabrican coches de gran velocidad. Como comercio, los coches de carrera, son un desastre. Por el contrario, los mejores ingenieros mecánicos, los grandes capitales, en una palabra, el cerebro de los inventores, se encuentra al servicio de los coches pequeños, de los coches de turismo, por ejemplo: Ford, Citroen, etc. ¿A qué se debe estt?

—Sumamente fácil de explicar. El coche pequeño es lo que pide el público y por ende lo que tiene más aceptación en el mercado. Igual proceso ha de seguir la aviación. Los aparatos grandes, tienen colocación sólo en contadas circunstancias, mientras que por una cantidad enorme de razones, las pequeñas avionetas son mucho más solicitadas.

El vuelo

—Háblenos ahora de su vuelo.

—Vds. ya deben saber que tuve también una primera tentativa de realizar el raid, terminado ayer. En el camino rompí la bomba de nafta de los tanques suplementarios y al querer aterrizar se destrozó una rueda. Regresé a París y trabajando con empeño, poco tiempo después un día subí al Yira... Yira, y sin decir a nadie una sola palabra emprendí vuelo a Buenos Aires.

Primeros recorridos

—Prosiguiendo el raid toqué Tolosa y Marsella. Seguí por España y la costa occidental del Africa.

—¿Cuál fué su etapa más larga?

—La que resultó más larga, fué la de Alicante o Orán. Mi intención era aterrizar en Orán, más o menos 450 kilómetros. Pero no llegué a Orán, proseguí el vuelo y cuando aterricé en Tánger sólo tenía 8 litros de nafta, con los cuales hubiera podido volar 15 minutos más. En buenas cuentas, más o menos 1.100 kilómetros.

—¿Por qué no aterrizó en Orán?

—Por los fuertes vientos. Calculé que de hacerlo corría grave riesgo de capotar y ya les he dicho, que yo opino que se debe ser valiente, únicamente cuando las circunstancias lo exigen. Exponer la vida, por que sí, no es valentía, yo creo que es inconsciencia.

—Otra cosa. En la etapa, que recién acabo de nombrar, volé 450 kilómetros sobre agua. Lo hice, porque no tenía otro remedio. Opino que para volar sobre el agua, deben utilizarse los hidroaviones, para eso se han inventado. Empecinarse en hacer lo contrario es estúpido.

Los moros me trataron mal

—[illegible]

—A la distancia, y por cierto que me trataron muy mal. Al salir de Tánger con el propósito de llegar a Mequínez, por no poder aterrizar, seguí vuelo hacia Tiznit. Antes de llegar a esa localidad, aterricé en un pequeño campamento francés, cerca de Agadir. En pleno reino moro. Ya comenzaba a decir que los moros no son tan malos como los pintan, cuando algunos oficiales franceses, al observar el Yira... Yira constataron que bajo las alas, había 28 orificios de balas. Para mi suerte, ninguna de ellas lograron dañar partes vitales en el aparato. De otra forma, en este momento, quién sabe si estaría ya bajo tierra.

Mi llegada a Dakar

—¿Será un dato interesante?

—Sr. Urquiza. Eso no se pregunta.

—Digan entonces, que desde hace cerca de siete meses, fuí el único piloto que se atrevió a aterrizar en Dakar, sitio sumamente peligroso por los numerosos cangrejales. Yo lo hice. En verdad que quedé como un negro de barro, pero conseguí mi objeto sin dañar al avión. ¡Pequeña hazaña, pero es hazaña! ¿No es cierto?

—En Dakar, embarqué mi avioneta en el vapor Alsina, llegando 8 días después a Río de Janeiro.

Muchas atenciones

—En Río de Janeiro, fuí objeto de grandes atenciones. Ustedes, muchachos, que son periodistas y que aparte de todo son criollos, estarán de acuerdo conmigo en que deben agradecerse las gentilezas recibidas en un país hospitalario. Brasil recibe a todos sus huéspedes con los brazos abiertos. En pocos días, con las facilidades que me ofrecieron, pude tener listo mi avión para continuar el raid a Buenos Aires. Llevé del Brasil el mejor recuerdo. Háganme el obsequio de consignarlo en JORNADA, se lo voy a agradecer.

El resto del camino

—Más tarde, costeando el Brasil, llegué al Uruguay, sin encontrar en el camino ningún tropiezo. Ya cerca de la patria, satisfecho con el resultado obtenido. Pude entonces haber llegado a Buenos Aires, pero quise que mi Yira... Yira, visitara primero otras tierras sudamericanas, y me dirigí por Concepción del Uruguay, Entre Ríos, Monte Caseros, Posadas, hasta Asunción del Paraguay, para continuar después hasta Santiago del Estero. Más tarde llegué a Tucumán y pretendí visitar también Salta, pero como había mucha neblina seguí viaje a Córdoba, toqué Rosario y de esta última ciudad llegué a Buenos Aires, ayer a las 4 de la tarde, después de ejecutar una "pirueta" sobre la casa de gobierno.

Voló 185 horas

—¿Cuántas horas tiene de vuelo efectivo?

—Ciento ochenta y cinco horas, distribuídas en 28 días de vuelo. Si se suman a los doce días que permanecí en Dakar en espera de vapor, más o menos se obtiene el tiempo que salí de París, o sea un mes y medio.

Una primicia

La llegada de algunos familiares, al hotel donde se aloja el señor Urquiza, da oportunidad a nuestro fotógrafo para tomar varias notas gráficas, mientras nos despedimos del simpático piloto.

—Un momento — nos dice. — Antes de que se vayan, y como una demostración de simpatía hacia JORNADA, voy a darles una verdadera primicia respecto a mi vuelo.

—¿Cuál es?

—Aseguren Vds., porque es la verdad, que durante todo el viaje, sólo he gastado la suma de pesos 1.500, centavos más, centavos menos. El dato es muy interesante. Con mil quinientos pesos, pocas cosas se pueden realizar. Mejor dicho, pocas no. Se puede hacer algo, pero sin importancia, mientras que yo, con mil quinientos pesos, me vine de París a Buenos Aires, y en qué viajecito. Yo no lo repetiré, pero lo recomiendo.

El Equipaje

¿Pero llevaría equipaje?

—¡Qué esperanza! Mi único equipaje lo constituían dos pañuelos y una botella de agua mineral. Como herramientas, una llave inglesa. Como combustible, los tanques repletos de gasolina, un revólver y nada más.

Antes de salir, un técnico me preguntó hasta dónde iría. "Voy a dar una vueltita y regreso en seguida", fué mi respuesta.

Di una vuelta sobre París seguí rumbo a Burdeos. Así, sin periodistas, silenciosamente, comencé el vuelo, que no sabía dónde podía terminar.

Mi deseo era llegar a Buenos Aires. Confiaba en el avión y el pequeño pajarito de metal respondió a mi confianza.

Quiero Descansar

CUANDO preguntamos al piloto Urquiza cuáles son sus planes para el futuro, nos responde:

—Por ahora pienso descansar. Mi deseo sería no volar durante 7 meses, pero eso es imposible. Dentro de poco tiempo, yo sé que no podré resistir la tentación.

—Pero estoy un poco enfermo. La violenta temperatura que he debido soportar en Africa, —algunas veces hasta 65 grados,— me provocaron intensas hemorragias que, como se dice en criollo, me "rompieron". Sí, muchachos, me siento "descolado".

—Pero en pocos días se repondrá......

—Así lo espero, pero no es tan fácil.

Estando Prescripta la Acción Penal, no Procede la Revisión

Así lo Establece la Cámara Federal con Respecto a una Causa Judicial

El Sr. Eduardo Hamilton Pérez, en el juicio que siguió el Ministerio Fiscal contra M. García, J. C. Mendoza y otros por defraudación, se presentó a la Cámara Federal solicitando una especie de revisión, pues pedía se ordenase el levantamiento de órdenes de arresto expedidas por jueces extranjeros, dictadas por exhorto de las autoridades diplomáticas argentinas instadas por el juez federal con fines de extradición, órdenes que expidieron un juez del Crimen, de Montevideo, y otro de Las Palmas (España).

Resulta que en el fallo definitivo no recayó sobreseimiento ni condena, pero se dejó el proceso abierto y se mantenía la resolución que ordenaba la retención de la correspondencia epistolar y telegráfica, y de ahí que subsista la persecución en el extranjero, la retención de la correspondencia dentro del territorio de la Nación, y además, los pedidos de captura subsistentes en el extranjero.

El fiscal de Cámara Dr. Paz sostuvo en su dictamen que no existiendo sentencia pasada en autoridad de cosa juzgada que condene a Eduardo Hamilton Pérez, es absolutamente improcedente el recurso de revisión interpuesto.

Si hubo — agregó — alguna acción reservada contra el peticionante, lo que no resulta de la sentencia del Tribunal, ninguna sería ya posible, pues está firme el auto que declaró prescripta la acción a que alude el peticionante, como consecuencia de órdenes expedidas en esta causa y que no fueron autorizadas por la Cámara, debe el Sr. Hamilton Pérez ocurrir ante quien corresponda, rechazándose el recurso de revisión interpuesto.

De acuerdo con ese dictamen, la Cámara Federal en su último acuerdo desestimó el pedido formulado por cuanto toda acción derivada de los hechos que motivaron la causa, estaría prescripta.

Ello basta — agrega la Cámara — para desestimar el pedido de revisión, por cuanto los jueces deben abstenerse de oficio de examinar hechos que si entrañan responsabilidad penal, no podrían ya servir de base para una condenación.

HAY BUBONICA EN CORDOBA

Las Autoridades Clausuraron el Hospital de Clínicas

(De nuestro corresponsal)

CORDOBA, 7. — Al comprobarse varios casos de peste bubónica en el hospital de Clínicas, las autoridades sanitarias han dispuesto su inmediata clausura.

Se Inauguró un Comedor Público en Montevideo

Seguirán Habilitándose Locales para Dar de Comer a los Necesitados

(De nuestro corresponsal)

MONTEVIDEO, 7. — Se inauguró hoy un nuevo comedor público en la Guardia Republicana (cuartel Blandengues). Concurrieron cerca de 300 personas, en su mayoría mujeres y niños. La presidencia atiende actualmente con comida a mil personas, esperándose que dentro de poco pueda darse de comer a cinco mil.

La Liga Cultural Fué Eliminada por los de Añatuya

(De nuestro corresponsal)

AÑATUYA, 7. — Un público extraordinario llenó por completo las modestas instalaciones del campo deportivo que posee la Asociación en esta localidad, con motivo de la realización del match eliminatorio que debían sostener por el Campeonato Argentino, el equipo representativo de la Liga Cultural de Santiago del Estero y el seleccionado local.

El entusiasmo con que actuaron los componentes de ésta superó a la técnica de sus rivales, adjudicándose el triunfo por dos tantos a uno después de sostener una lucha reñida, donde abundaron las acciones interesantes.

El equipo Añatuyense ha quedado clasificado para el match final de zona, que se realizará el próximo domingo con el seleccionado de la Liga Cultural del Oeste.

ES PARTIDARIO DE REFORMAR LA CONSTITUCION

El Presidente Terra Propicia Modificaciones a la Constitución del Uruguay

LEY DE GASTOS

(De nuestro corresponsal)

MONTEVIDEO, 7. — En ocasión del próximo certamen ganadero a efectuarse dentro de pocos días, el presidente Terra pronunciará un discurso exponiendo sus puntos de mira respecto a las reformas que deben introducirse en la constitución en lo que se relaciona con el manejo de las finanzas públicas.

Entiende el doctor Terra que debe existir una mayor conexión en este sentido entre los hombres del Parlamento y el Ejecutivo.

Dirá también que debe quitarse a las asambleas representativas la facultad de tener iniciativas en todas las leyes de gastos, única manera que entiende es la que permite que el pueblo pueda tener contralor efectivo en ellas, evitándose así que se dicten algunas de carácter subalterno o electorero.

Sostendrá también que entes autónomos no deben tener facultades amplias para aumentar sus presupuestos, debiendo votar el Parlamento, con acuerdo del ministro de Hacienda, las cantidades globales anuales, que serán distribuídas por los directorios de acuerdo a las necesidades de los servicios.

Celebróse en Santa Fe el 6 de Setiembre

(De nuestro corresponsal)

SANTA FE, 7. — Numeroso público se congregó ayer en los diversos actos organizados por las autoridades conmemorando el primer aniversario de la revolución del 6 de setiembre.

EL DR. G. TERRA PERMANECERA EN EL PODER 4 AÑOS

Al ser Entrevistado por Nuestro Corresponsal, el Presidente Uruguayo Confirmó la Primicia de JORNADA

EL ACUERDO

(De nuestro corresponsal)

MONTEVIDEO, 7. — El diario "Imparcial" de esta tarde se ocupa de la primicia adelantada por JORNADA, sobre la presunta actitud de los colorados riveristas y blancos herreristas, quienes habrían propuesto al presidente de la República un triunvirato.

Dice "Imparcial" que aun cuando esa especie circula desde hace días sin asustar a nadie, al ser entrevistado el presidente Terra no desmintió la versión, asegurando solamente, de acuerdo a lo que envié esta mañana, que él será presidente constitucional los cuatro años que corresponden a su mandato.

Juicios Diversos del Fuero Federal

La Cámara Federal en su último acuerdo, además de los asuntos de que informamos por separado, resolvió los siguientes:

Bence y Cía., apelando de una multa impuesta por la administración de Impuestos Internos, por dejar de abonar los correspondientes a unas bebidas alcohólicas y que importaba la suma de 17.838.01 pesos; confirma la sentencia apelada que declaró prescripta la acción penal.

—Fauvuel Luis A., apelando también de una multa impuesta por la misma repartición y por idénticos motivos; confirma asimismo la sentencia que declaró prescripta la acción.

—Ramos Manuel contra Elías A. Levinsky, por cobro de 3.066 pesos; confirma el fallo del juez federal de Mendoza que rechazó las excepciones opuestas y mandó llevar adelante la ejecución.

—Sucesión de Carlos Lambruschini en su pedido de pensión ferroviaria; confirma la resolución del directorio de la Caja que desconoció personería para actuar en estos autos a doña Amalia Cecilia y a don Juan Lambruschini.

—Granserra José Francisco, solicita devolución de aportes a la Caja de Ferroviarios; confirma la resolución denegatoria del directorio.

Municipales

Representantes de los obreros en la Caja. — El intendente aprobó el proyecto de resolución que el directorio de la Caja Municipal de Jubilaciones, Retiros y Subsidio somete a consideración de la Intendencia, por el cual se establece que el personal que resulte electo representante de los empleados u obreros en el directorio de la Caja y que goce de sueldo en el puesto que desempeña en la comuna, podrá pedir que se le permita seguir contribuyendo con el descuento general reglamentario con arreglo al sueldo que perciba como empleado u obrero, quedando siempre a cargo de la Municipalidad el 8 o|o del descuento patronal.

Calles interiores del hospital Muñiz. — Por la secretaría de Obras Públicas se autorizó la ejecución en el hospital Muñiz de las obras de que se trata según presupuesto agregado y que es la rectificación y pavimentación de calles interiores del citado hospital.

Sport y Escolaso

Deciamos ocho días atrás que esta sección nos requería cierto esfuerzo el día sábado, puesto que había que opinar con cuidado para orientar a los aficionados en la mejor forma posible, y como algún prestigio nos proporcionó el éxito de los comentarios para tres reuniones consecutivas, agregábamos que la labor de los lunes era mas cómoda, la dedicábamos a darnos "dique". No podemos hacer lo mismo hoy. Somos sinceros y confesamos, antes que nos llegue el reproche de los que nos hacen el honor de escucharnos, que hemos fallado una vez. Pero, como lo dice bien el adagio popular, "un tropezón cualquiera da en la vida", y no por perderse una vez se deja de ser baquiano.

* * *

Y ahora, confesada la partida, entramos a sumariar los hechos de la memorable reunión. Todavía resuena en nuestros oídos el grito que la multitud frenética de entusiasmo lanzó cuando el crack de la actual generación se consagraba definitivamente: "¡Mineral!" Nos satisface esta consagración, porque ella ha sido obtenida en una lucha pareja, emocionante, en la que la pujanza magnífica del vencido se estrella con la mayor calidad del vencedor. Nos place, sin embargo, señalar que hemos sostenido frente al crack un digno adversario de éste, que lo obligó a emplearse en el momento álgido de la carrera, cuando la destreza de Leguisamo exige del Picacero su esfuerzo supremo y lo pone en una línea con el malacara. Fué entonces cuando la intensa expectativa provocada por este cotejo se tradujo en una grita impresionante de la multitud, alentando a su favorito, y fué entonces cuando el hijo de Leteo exteriorizó en forma terminante su superioridad sobre el temible contrincante.

* * *

La cátedra sufrió algunos reveses que dejó los bolsillos en estado calamitoso. Algunos de ellos sugirieron comentarios poco favorables para los encargados del mandoble. El triunfo de Rayita, por ejemplo, sorprendió porque él implicaba una irregularidad inconcebible en la performance de la hija de Re-echo. Efectivamente, esta pensionista del stud El Lazo corrió el domingo 30 de agosto, en la misma distancia y contra muchas de las adversarias del sábado, y no estuvo en ningún momento en carrera. Sin embargo, el 9 de agosto llegó segunda de Oly y delante medio pescuezo de Victoriosa, la misma que el sábado la escoltó a igual distancia. Quiere decir, entonces, que la carrera que acaba de ganar la pensionista de A. Salvati está justificada por la que hizo el 9 de agosto, y debemos creer que el domingo 30 del mes mencionado, cuando entró casi última, la potranca no quiso correr. Eso lo sabrán en el stud.

* * *

Leguisamo estuvo en un mal día. Probablemente la derrota de su crédito en el clásico ha influído en su espíritu. Sólo obtuvo una victoria, la de Abejilla, y eso digámoslo haciendo honor a la verdad, que si no sufre Eduardo Lema el inconveniente de romper una de las estriberas, en los tramos finales de la carrera, quizá otro hubiera sido el resultado. Garita, que fué la que escoltó a Abejilla, es una ganadora en puerta.

* * *

La estadística vuelve a hacerse interesante. Antúnez emparejó las posiciones del aprendiz Ausbruch, con 33 carreras ganadas. Fué el único jinete que cruzó el disco en victoria más de una vez. Ausbruch, el joven aprendiz, anda en la mala; pero creemos que no tardará en sorprendernos con un par de victorias de esas que han revelado sus grandes condiciones de jockey.

* * *

Por salvar a su club de una derrota segura, el mejor goalkeeper de Escocia perdió ayer la vida al tirarse a los pies del centre-forward contrario para evitar que éste shoteara. El forward le fracturó el hueso frontal de un feroz puntapié. No puede pedirse nada más lamentable.

* * *

Ayer, en un partido que jugara en Mitchell Field el team argentino de polo Hurlingham contra un team militar de la Unión, Juan Miles se dislocó el brazo y lo reemplazó en la cancha el caballerizo de Luis Lacey, el criollazo Miguel Castillo, quien logró anotar seis tantos de los nueve que marcaron los argentinos. ¿Lo dejarán jugar al criollo otra vez?

* * *

La Copa Río Branco quedará en Río de Janeiro. Los brasileños vencieron a los uruguayos por dos a cero. Los olímpicos han visto defraudadas sus esperanzas de pasear en triunfo por la avenida 18 de Julio el trofeo codiciado.

* * *

Los polistas argentinos tenían la costumbre peligrosa de apretar recién al final. Los de Santa Paula, que jugaron ayer en Long Island, comprendieron que a los yanquis no se les puede ir con esas bromas, y apretaron desde el vamos. Eso, sobre todo cuando en el team contrario hay un jugador de la talla de Hitchcok, a quien no le valió cambiar su puesto. Esto no impidió que los argentinos ganaran por 12 goals a 4.

AVISOS FUNEBRES

† **MARIA MOLINARI DE BARCELO** — q. e. p. d. — Falleció el 6 de septiembre de 1931 confortada con los auxilios de la santa religión y la bendición papal. — Su esposo Juan Barceló; sus hijos Juan, Angel, María B. de Dueco, Clara B. de Granollers (ausente), Elena y Alberto Barceló; sus hijos políticos Angela D. de Barceló, Luis M. Dueco, Francisco Granollers (ausente) y Sara A. de Barceló; sus nietos, hermanos, hermanos políticos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos de la extinta al cementerio del Oeste, hoy lunes 7, a las 9.30. Casa mortuoria, Cervantes 346. El duelo se despedirá por tarjeta. Servicio de la cochería Tacuarí, calle Tacuarí 470.

† **Coronel CARMELO LEVENE** — q. e. p. d. — Falleció el 6 de setiembre de 1931. — Su esposa Elisa Salas de Levene; sus hijos Carlos, Gustavo, Julio César y Rosa Elena; sus hermanos Juana L. de Magaldi, Adolfo, Alberto, Horacio, Ricardo y Adelina L. de Deluchi; hermanos políticos, sobrinos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar sus restos al cementerio del Oeste hoy 7, a las 15.30. El duelo se despedirá por tarjeta. Casa mortuoria, Guise 1774. Servicio casa Lázaro Costa, Callao y Santa Fe, Cabildo y Pampa y Rioja 280.

† **JUAN PINGEL** — q. e. p. d. — Falleció el 5 de setiembre de 1931. — Su esposa Emilia Lantz de Pingel; sus hijos Juan E. y Bertha P. de Bares Peralta; sus hijos políticos Ana María Ariza de Pingel y Enrique Bares Peralta; sus nietos, su hermana Matilde Pingel; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar sus restos al cementerio del Oeste (sección alemana), hoy lunes 7, a las 10. El duelo se despedirá por tarjeta. Casa mortuoria, O'Higgins 1847. Servicio casa Lázaro Costa, Callao y Santa Fe, Cabildo y Pampa y Rioja 280.

† **INES C. DE PELELLA Vda DE MERLO** — q. e. p. d. — Falleció el 6 de setiembre de 1931, confortada con los auxilios de la santa religión y la bendición papal. — Su esposo Juan Pelella; sus hijos José, Miguel, Carmelo Merlo y Vicente Pelella; sus hijas políticas María D. de Merlo, Ana C. de Merlo y Carmen E. de Pelella; sus hermanos, nieto, sobrinos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar sus restos al cementerio del Oeste, mañana 8, a las 9.30. El duelo se despedirá por tarjeta. Casa mortuoria, Solís 1742. Servicio Compañía La Capital, San Juan 3590.

† **ANTONIO BELCASTRO** — q. e. p. d. — Falleció el 6 de setiembre de 1931, confortado con los auxilios de la santa religión. — Su esposa Concepción Quintela de Belcastro; sus hermanas políticas Flora Q. de Maquieira y Eugenia Q. de Marra; sobrinos, primos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al cementerio del Oeste, hoy lunes a las 10. Casa mortuoria, Montevideo 1708. El duelo se despedirá por tarjeta. Servicio Cía. Argentina, Cánning 1461 y Talcahuano 927.

† **PEDRO EMILIO SAMPIETRO** — q. e. p. d. — Falleció el 6 de setiembre de 1931. — Su esposa Andrea Correa de Sampietro; su hija Martha; sus hermanos Juan y María S. viuda de Giordano; su hermana política María C. de Sampietro; sobrinos, primos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar sus restos al cementerio del Oeste, hoy a las 9.30. El duelo se despedirá por tarjeta. Casa de duelo, Guardia Nacional 938. Servicio Compañía La Capital, San Juan 3590.

† **OSCAR MARIANO RAPOLLA** — q. e. p. d. — Fallecio el 6 de setiembre de 1931, confortado con los auxilios de la santa religion y la bendición papal. — Sus padres Donato Rapolla y Micaela Conforti; sus hermanos Miguel Angel, Blas Pascual y Filomena Delia; su señora abuela Filomena Disabato vda. de Rapolla; tíos, primos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al cementerio de Flores, hoy lunes 7, a las 14.30. Casa de duelo, Santander 1623. Servicio casa Fenili, Rioja 2021, anexo antigua casa Gini, Sáenz Peña 1832.

† **MARIA FRANCHOLI DE CANEPA** — q. e. p. d. — Falleció el 6 de setiembre de 1931, confortada con los auxilios de la santa religión y la bendición papal. — Sus hijos Luis Oscar, Aurora C. de Marmestein, Lidia, María Luisa y Alda; sus hijos políticos Berta C. de Cánepa, Rosa F. de Cánepa y José Marmestein; sus nietecitas Norma, Amanda y Lidia; sus hermanos Fernando Bianchi y Enrique Francholi; sus hermanos políticos, su futuro hijo político Alberto Merea Mac Donnell; tíos, sobrinos, primos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos de la extinta al cementerio del Oeste, hoy lunes 7, a las 10. Casa mortuoria, Colombres 861. Servicio casa Mirás, Callao y Córdoba.

† **DOMINGA CHURIO Vda DE CAMBIASO** — q. e. p. d. — Falleció el 6 de setiembre de 1931. — Sus hijos José, Felipe, Magdalena C. de García, Dalia C. de Bozzola; sus entenados Adolfo B. y Adalgisa C. de Gondar; su hermano Salvador Churio; sus hijos políticos, nietos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar sus restos al cementerio de Avellaneda, hoy lunes 7, a las 10. Casa mortuoria, Mitre 4590, Avellaneda. Nota, servicio de la cochería Corradi, Mitre 452 y José C. Paz número 270.

† **MARIA B. DE CAPUTTO** — q. e. p. d. — Falleció el 6 de setiembre de 1931. — Su esposo Antonio Caputto; sus hijitas Gracia y Elsa; sus padres Onofrio y Gracia Molla de Brunetti; sus hermanos Josefa R. de Bonani, Julia, Elena, Elvira, Juan y Adolfo Brunetti; hermanos políticos, tíos, primos, sobrinos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos de la extinta al cementerio del Oeste, hoy lunes 7, a las 15. El duelo se despedirá por tarjeta. Casa mortuoria, Lavalle 3842. Carruajes casa Verlini Hermanos, Córdoba 3870.

GUIA DE COCHERIAS

Antolín Rodrigo, el Ciclón Español, y H. Franceschini se Medirán Mañana a 12 Rounds

El Combate, que se Realizará en el Teatro Onrubia, Promete Resultar Muy Interesante Dada la Acometividad de los Rivales

LOS COMBATES PRELIMINARES AL MATCH DE FONDO

Mañana tendrá lugar en el teatro Onrubia, Victoria y San José, una interesante reunión pugilística, cuyo match principal lo constituye un combate a doce rounds entre los fuertes profesionales de la categoría medio mediano Antolín Rodrigo, "El ciclón Español", y Humberto Franceschini, italiano.

Las autoridades de la Asociación Nacional Buenos Aires, organizadoras del festival, han dispuesto, para hacer aún más atractivo el programa, la realización de dos matches previos entre profesionales, a saber: uno a diez rounds entre los pesos plumas Scell Janos, húngaro, y Ricardo Leoncino, argentino, y otro a ocho rounds entre Carlos Barreta y Víctor Kavcick, ambos de peso mediano.

Puede resultar un buen combate

Indudablemente, el de Rodrigo y Franceschini puede resultar un buen combate. El español es un muchacho de gran vitalidad y fuerte punch que está siempre en la iniciativa dispuesto a definir de un golpe la pelea. Franceschini, si bien no posee cualidades iguales, puede ofrecerle una buena resistencia por lo discreto de sus conocimientos técnicos y su buena predisposición a la pelea.

La carrera de Rodrigo

El de mañana será el cuarto combate que Antolín disputa en Buenos Aires. Su debut, frente a Mario Farabullini, compañero de equipo de Franceschini, fué poco afortunado, perdiendo por haber cometido un foul involuntario en el segundo round.

En su segunda presentación se midió con Orestes Huber, al que venció bien por puntos, sin que el jurado lo entendiese así al fallar match draw. Por último combatió doce reñidos rounds con Aldrovandi, al final de los cuales fué declarado vencedor este último a pesar de lo equilibrado de las acciones.

Rodrigo es un pugilista espectacular

Si bien Rodrigo no puede sentirse muy satisfecho con el resultado de los matches realizados entre nosotros, no cabe duda que ha logrado interesar plenamente a los aficionados. Su estilo arrollador de pelea, su agresividad constante, matizada con inesperadas situaciones humorísticas que provoca involuntariamente al errar sus punchs furibundos, han agradado sobremanera al público que sabe con cuánta sinceridad actúa el bravo muchacho hispano.

Es indudable que en Rodrigo hay materia prima más que suficiente para hacer de él un hombre de gran atracción en el ring. Si perfecciona sus conocimientos técnicos, actualmente instintivos, habrán de corresponderle muy buenos triunfos ya que empuje, decisión y buena voluntad le sobran.

El match de semifondo

Con anterioridad al encuentro de Rodrigo con Franceschini, y segun ya lo hemos dicho, se medirán a diez rounds de tres minutos los fuertes profesionales de la categoría pluma Scell Janos, de buena actuación en nuestro medio y Ricardo Leoncino, discreto elemento que se destaca como un buen semifondista.

El preliminar

Completará la reunión, para la que han sido fijados precios sumamente populares, un asalto a ocho rounds entre los profesionales de la categoría mediano, Carlos Barreta y Víctor Kavcich.

Olivieri Quiere Pelear

ESTA MAÑANA nos ha visitado Vicente Olivieri, el fuerte peso pesado cuya presentación nos parece innecesario hacer. En efecto, el veterano pupilo de Luis Avvico, que está pasando por un buen momento en su carrera, tiene realizada en los rings de la capital e interior del país una campaña meritoria y prolongada que lo ha elevado ante la consideración de los aficionados como un muchacho animoso y perseverante. Olivieri, que ha detentado el título de campeón argentino de la categoría medio pesado, tiene una performance nutrida y valiosa. Entre sus vencidos figuran Salvador Rogers, el medio pesado uruguayo, al que batió por puntos en diez rounds; el campeón chileno Greco, derrotado por knock out, en el sexto round; Luis Balladores, también por knock out, en el noveno round; Reinaldo Palmucci, italiano, por knock out en el quinto round y Caratoli con quien se midió en dos veces, ganando la primera por fuera de combate en el quinto round y perdiendo la revancha en igual forma en el sexto round. Ultimamente, Olivieri, que está ahora en la categoría de los pesos máximos, ha realizado cuatro combates en Santiago del Estero con el siguiente resultado: con Eugenio Hinojosa, ganó por knock out en el cuarto round; con "Jess Williar", ganó por knock out en el cuarto round; con Esteban Senestraro, ganó por knock out en el sexto round y con Isidoro Gastañaga, el reciente vencedor de Silva, también ganó por puntos. Olivieri, cuyo último combate, como decimos ha sido con el vasco Isidoro, desea actuar en nuestra capital y a eso obedece su visita a nuestro diario. No dudamos de que pronto verá satisfechos sus deseos para bien de su bolsillo y satisfacción de su manager, con quien aparece en la fotografía, el cual cree que Olivieri será este año la atracción de su categoría.

PARA ACTUAR EN LA PROXIMA TEMPORADA VIENE ALDO CESATTI

La Actuación del Pugilista Rosarino

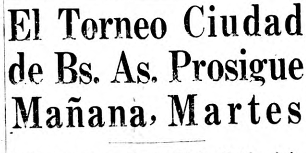
Aldo Cesatti, el discreto boxeador profesional rosarino, viene a Buenos Aires para actuar en la próxima temporada, debiendo medirse, en el teatro Onrubia, con varios pugilistas locales.

ALDO CESSATI

La carrera de Cesatti

Según datos que nos han proporcionado, Cesatti cuenta en su carrera con los siguientes matches:

Germán Gola, draw, 10 rounds; Alcibíades de Aguilar, ganó por puntos, 16 rounds; Alfredo Copiello, perdió por puntos, 16 rounds; Pedro Kajen, ganó por puntos, 10 rounds; Pedro Kajen (revancha), ganó por knock-out, en el 11o round; Juan Labbarte, draw, 10 rounds (dos veces más le ganó por puntos); Esteban Soquetf, ganó por puntos, 10 rounds; Alfredo Copiello draw, 12 rounds; Humberto Guzmán, ganó por puntos, 10 rounds; Horacio Roldán, ganó por puntos, 10 rounds; Horacio Roldán (revancha), perdió por abandono en el 7o. round; Víctor Justo (dos veces), ganó por descalificación y por puntos; Andrés Míguez, perdió por abandono, 4o. round; Melitón Fernández (dos veces), ganó por puntos, 12 rounds; Alberto Bent, draw, 12 rounds; Ernesto Ferrari, perdió por puntos; Ernesto Ferrari (revancha), draw.



Se Destacan de esa Reunión Varios Matches de las Categorías Novicios y Veteranos

MATCHES SEMIFINALES

Está por finalizar la disputa del Campeonato Ciudad de Buenos Aires, torneo que ha entrado en su faz más interesante. En la reunión que se efectuará mañana, se destacan varios semifinales de las categorías novicios y veteranos.

Los matches se disputarán en el local del club San Cristóbal, sito en Carlos Calvo 2147, iniciándose la reunión a las 21.30 horas.

A pesar de la importancia de los combates que se disputarán, la F. A. B. ha resuelto no alterar el precio de las localidades que regía para las reuniones preliminares. La entrada popular costará sólo un peso; la platea, dos, y el ring-side, tres.

El programa de combates anunciado es el siguiente:

Novicios

Peso mosca (semifinales): Guillermo Mollonaro (Sparta) v. Tomás L. Rodríguez (S. Cristóbal) y Cristino Palasciano (A. N. B. A.) v. Joaquín Clamades (Amateur).

Peso gallo (semifinal): Ramiro G. Escudero (Germano) v. Jorge Salinas (Boedo).

Peso medio pesado: Juan Pabolosky (Germano) v. Juan M. Solari (G. San Martín) y Hugo Quin (Cultural Buenos Aires) v. Evencio Nares (Germano).

Peso pesado (semifinal): Emilio Eslava (Germano) v. Jorge Brescia (S. Cristóbal).

Veteranos

Peso gallo. — Semifinal: Oscar Masuccio (L. A. Firpo) v. Domingo Zocco (Argentino B.).

Peso pluma. — Semifinales: Miguel Tiritico (Germano) v. José Mancino (Germano); Juan C. Vélez (Germano) v. Humberto Del Pratto (Dep. Febo).

Peso liviano. — Semifinal: Salvador Ceppi (National) v. Miguel A. Soria (Lincoln).

Elogio de un Criollo a las Estrellas de Hollywood



A Virginia Valli

Por los caminos de Hollywood
las estrellas se van
tras remotos ideales.
(En sus leves sandalias
luz es frase amable).
¡Se van, se van las estrellas!...
Virginia Valli queda
con todas las señales
del mundo, y un mensaje
se alarga desde su alma
hacia el futuro
acortando distancias.
Virginia Valli: Te saludo
en un canto sofrenado,
frente a los campos gauchos
de mi esperanza!

JUAN DEL CAMPO.

Inventó un Método para Combatir las Heladas muy Eficaz

Es Sanjuanino y ha Ensayado con Exito su Invento Ante las Autoridades

VENTAJAS DEL SISTEMA

ANTE representantes del Ministerio de Agricultura se ha ensayado satisfactoriamente un método para combatir las heladas, ideado por el señor René Riviere.

Las pruebas realizadas en los viveros municipales del Parque Avellaneda, auspiciadas por dicho ministerio, tuvieron un franco éxito, en vista del cual el señor Riviere piensa partir para el interior, con el fin de reproducir las experiencias en las agronomías regionales y en las escuelas de agricultura.

El inventor del nuevo sistema para combatir las heladas es argentino, nacido en la provincia de San Juan. Es una persona laboriosa, que alterna sus tareas de comerciante con las de perfeccionador de "combinados sólidos contra las heladas".

Nos recibe en su fábrica instalada en Sarandí, donde afablemente contesta a nuestras preguntas.

Desde hace mucho se combaten las heladas

—El problema de las heladas extemporáneas — nos dice — es mundial, y ha preocupado al hombre desde tiempos remotos. Antes de nuestra era ya se conocía el sistema de las fogatas y el humo. Aquí mismo, en la Argentina, y, sobre todo, en aquellas partes donde se dedican a cultivos intensivos, las heladas son combatidas.

Nada cuesta comprender, pues, que para combatirlas es preciso producir calor. Lo importante es saber de qué manera es posible producirlo en grandes extensiones de terreno y económicamente.

Las heladas más peligrosas

—¿En qué épocas se producen las heladas más perjudiciales?

—Generalmente, las heladas más peligrosas por el grado de sensibilidad de la fruta se producen — en nuestro medio — en los meses de setiembre y fines de octubre, según se presente la estación avanzada o retardada. La hora oscila entre las dos y las tres de la mañana.

Las ondas de calor y humo deben ser sostenidas e ininterrumpidas, pues de lo contrario serían dominadas por el frío.

La sistema de proteger mediante generador solamente, es eficaz, pero sumamente costoso. El asunto es conseguir un producto que siendo práctico y económico sea de triple efecto, es decir, produzca calor, humo y drenaje del aire.

—¿Consigue estos efectos su combustible?

—Plenamente. Y no se trata de quemar grandes cantidades de combustible para elevar la temperatura. Por otra parte, he estudiado como factor fundamenal la sencillez en la aplicación, puesto que los "combinados" no requieren cuidado alguno. Un chiquilín puede atender la protección de diez hectáreas o más, puesto que su única función será la de arrimar un fósforo a cada bloque, el que se enciende con más facilidad aún que un montón de paja u hojas secas.

La humedad no es un obstáculo

—¿Y no se tropieza con el inconveniente de la humedad?

—Mi combustible puede ser colocado con anticipación en los campos. Ni la lluvia ni el sol, ni la humedad no perjudican. Químicamente puede demostrarse que es inalterable y de conservación indefinida. En presencia del ingeniero José M. Sensso, del Ministerio de Agricultura, hemos sumergido un block en una tina de agua, lo dejamos escurrir un instante, y la operación no fué óbice para una perfecta e instantánea ignición.

—¿Hace mucho tiempo que se dedica usted a los ensayos del invento?

—Seis años. Las pérdidas en la fruticultura y en general en los productos agrícolas, causadas por las heladas tardías, me preocupaban. Busqué varias fórmulas. Al fin he resuelto el problema.

La combustión del combinado

—¿Qué ventajas tiene su sistema sobre los otros?

—Evita las fogatas, que son costosas y muchas veces inútiles, puesto que son productoras de humo frío y requieren grandes cuidados para sofocarlas, a fin de que no produzcan llamas, sino humo. Mi sistema representará en otros casos la eliminación del petróleo, con las atenciones y el desembolso que representa. En otros casos eliminará el costo de las estufas eléctricas a que se recurre en algunos países, como Norteamérica.

Mi combustible no exige vigilancia: despide denso humo caliente, formando con él cortinas y ondas continuadas de calor, y como consecuencia el drenaje del aire.

En cuanto al precio, es ínfimo con respecto al complicado método del petróleo, y existe una diferencia notable con el costo subido de las estufas.

Creo haber encontrado la combinación que hacía falta para combatir las heladas de una manera eficaz y económica.

Estaba a Punto de Ser Padre por 3a. Vez, Salió a Paseo y se Ahogó

HUNDIOSE EL BOTE EN EL RIACHUELO CON 3 HOMBRES

Volvían de la Isla Maciel Cuando el Bote se Dió Vuelta, Arrojándolos al Agua

La tragedia desarrollada en la tarde de ayer en aguas de la isla Maciel, donde un bote de paseo zozobró, arrojando al agua a sus tres ocupantes, ha provocado un vivo sentimiento de consternación en la Boca, donde las víctimas contaban con extensas simpatías.

Se trata, en efecto, de dos muchachos de la populosa barriada — de dos, decimos, porque el tercero pudo sobrevivir al naufragio afortunadamente — que habían aprovechado el asueto dominical para dirigirse hasta la isla Maciel en un bote de propiedad de Feliciano Gonzalo, quien tenía su embarcación apostada en la Vuelta de Rocha. Las verdaderas causas del lamentable accidente permanecen todavía en el misterio, puesto que el sobreviviente, Sebastián Gasparini, argentino, de 19 años de edad, no acierta a comprenderlas, por la situación en que quedó al darse vuelta la embarcación.

Una tragedia de la fatalidad

Las víctimas son dos, como hemos dicho. Emilio Viera, de 26 años de edad, argentino, casado, que se domicilia en California 671 y Antonio Galluscio, de la misma nacionalidad, soltero, de 23 años, domiciliado en California 884. Una circunstancia que sólo fué conocida esta mañana, después de las primeras averiguaciones, hace aún más dolorosa la tragedia. Emilio Viera, en efecto, era padre de dos hijos de muy corta edad, y estaba a punto de serlo por tercera vez, pues su esposa se halla en avanzado estado de gravidez, hasta el punto de que se espera que dé a luz de un momento a otro. La fatalidad ha querido, esta vez, que el doloroso episodio asuma la proporciones de un desgarrante drama que destruye para siempre la felicidad de un hogar que parecía destinado a consolidar su dicha con un acontecimiento feliz.

El sobreviviente

Según las declaraciones del sobreviviente, que fué auxiliado en los primeros momentos por don José Frontori, del destacamento Boca de la Prefectura Marítima, el accidente se desarrolló en circunstancias que lo hacían prácticamente imprevisible. Según Gasparini, en efecto, los tres amigos regresaban de Avellaneda, después de haber abordado también la isla Maciel, cuando de pronto el bote se dió vuelta, arrastrándolos a todos al agua.

Gasparini declara que en aquel momento, sintiéndose sumergido, sólo atinó a manotear en dirección al bote, de donde pudo asirse en un esfuerzo desesperado para volver a la superficie. En aquel momento, y viendo que sus compañeros habían desaparecido bajo el agua, sólo atinó a empuñar la gafa del bote para tenderla a los náufragos y ayudarlos a volver a la superficie. Sus esfuerzos, sin embargo, fueron inútiles, pues los dos cuerpos se habían hundido ya, siendo en esas circunstancias cuando fué avistado desde la costa, donde se le prestaron los primeros socorros.

Quería visitar a un hijito enfermo

El viaje a bordo de la pequeña embarcación, según el sobreviviente, se debió a una casualidad, ya que ninguno de sus participantes Gasparini se dirigió a casa de su amigo Viera para invitarle a comer a bordo, invitación que el segundo declinó en los primeros momentos, resolviéndose por último a aceptarla, después de consultar con su esposa.

Al parecer, en esta decisión influyó el deseo de Viera de visitar a un hijito suyo que se halla enfermo desde hace pocos días, y que, por el estado en que se encuentra la madre, se halla al cuidado de la abuela, domiciliada en Avellaneda. Pocos minutos después de haber salido los dos amigos, llegó a la casa de la calle California el tercero, Galluscio, quien se informó allí del rumbo que habían tomado los anteriores, alcanzándolos justamente en el muelle, donde almorzaron juntos. La casualidad, pues, quiso que se encontraran en aquel último viaje.

El sumario

Los cadáveres de las víctimas se hallan depositados en la Morgue de la Isla Maciel, donde esta mañana les fué practicada la autopsia correspondiente, esperándose la orden del juez que entiende en el sumario para que sean entregados a sus deudos. A la esposa de Viera, en atención a la delicadeza de su estado, se le ha ocultado aún la fatal noticia.

Gasparini, que se encuentra detenido en el local del destacamento, prestó declaración esta mañana ante los instructores del sumario, ayudantes Pedro Córdoba y Alejandro Corvalán.

Salvado Milagrosamente

Sebastián Gasparini llámase este muchacho. Es el único sobreviviente de la tragedia ocurrida en el Riachuelo

¿Quién se lo Va a Decir?

BAJO el esplendor del sol de la mañana, una sombría nube de tristeza flotaba sobre las oficinas del Departamento donde los deudos de las víctimas, en voz baja y entrecortada, se confiaban las dolorosas impresiones de esos minutos de trágica expectativa. Los mismos marineros habituados a las emociones de que es pródigo el río, en cuyas aguas turbias se esconde el espectro de la muerte inesperada, no podían sustraerse a la profunda sugestión de esta tragedia, que deja detrás de sí un hogar deshecho cuando todo parecía sonreirle. Y en el alma de estos hombres endurecidos en la frecuentación de la muerte, vibraba el estremecimiento de la angustia inevitable: —¿Quién llevará hasta ese hogar, trágicamente feliz todavía en su ignorancia, la noticia fatal, la tremenda noticia de este drama? Porque hasta en los espíritus más rudos, en los más indiferentes al dolor ajeno, se escondía el temor de ese desgarramiento doloroso.

Y el padre del muchacho desaparecido, moviendo nerviosamente el sombrero entre sus manos temblorosas, repetía, pensando en la joven esposa, todavía ajena a su dolor inevitable: —¿Y ahora, quién se lo va a decir?

Extravío de Una Lapicera de Oro

El sábado, a las 19 horas, el señor Vallejos perdió una lapicera de oro en la esquina de Acevedo y Gorriti. La persona que la devuelva a su domicilio, Azcuénaga 330, será gratificada.

Sólo Cenizas Han Quedado en Ferrocarril Oeste



EL FUEGO ARRASO AYER con los viejos tablones que servían de tribuna a F. C. Oeste, esas tablas tradicionales que han sido testigos de grandes jornadas deportivas, para dar lugar ahora al levantamiento de nuevas tribunas que acusen todos los adelantos de los grandes stadiums. El club F. C. Oeste merced a la acción del fuego, podrá tener ahora unas tribunas que representen un honor para la veterana institución de Caballito.

SE FRACTURO EL CRANEO AL CAER DE UN ALTILLO

La Víctima Hallábase en Manifiesto Estado de Beodez

MURIO EN EL ACTO

En una carpintería de la calle Gurruchaga 1812 ocurrió esta madrugada, diez minutos antes de las 4, un accidente cuyas consecuencias resultaron fatales para un obrero de la misma.

Handi Essendi, turco, de 31 años, soltero, anduvo de juerga con varios compatriotas, regresando, en manifiesto estado de ebriedad a las 22 horas, según dijeron sus compañeros Nicolás Mangiabraco y Nicolás Magrani. En los fondos de la casa, los nombrados ocupan un altillo al que llegó Essendi con bastante dificultad, debido a su estado de beodez.

Sus compañeros no le dieron mayor importancia, por cuanto el turco se embriagaba con frecuencia. Pero a las 3.50 horas se despertaron azorados al oír el ruido que produce el cuerpo de una persona al caer, notando que Handi no estaba en el altillo. Descendieron rápidamente, hallándolo caído en el patio. Y al no responder a sus llamados, avisaron a un vigilante de la seccional 25a., quien comprobó que Handi había dejado de existir a consecuencia de una herida que presentaba en la cabeza. Se instruyó el sumario de estilo y se dió aviso al juez de turno.

Hubo en Santa Fe un Duelo Criollo Entre Amigos

(De nuestro corresponsal)

SANTA FE. — Una grave incidencia de sangre se originó ayer a la tarde en las proximidades de un despacho de bebidas del barrio Sur, por cuestiones que la policía trata de establecer.

Fueron actores del hecho Teodoro Piriz, argentino, de 26 años, y César Ramírez, de la misma edad y nacionalidad.

Dentro del negocio de referencia los dos hombres sostuvieron un incidente que no tuvo mayores consecuencias; al retirarse Piriz, salió detrás suyo Ramírez, con ánimo de pedirle explicaciones.

Ambos se encontraron a corta distancia del almacén, y en forma violenta se originó entonces entre ambos una pelea con cuchillos.

El duelo criollo duró breves segundos, porque Piriz alcanzó con una puñalada en el estómago a su rival, dejándolo fuera de combate. También éste hirió a Piriz en la mano izquierda.

Las personas que observaron la pelea corrieron en auxilio del caído, desarmando al heridor. Inmediatamente se dió parte a la policía, la que los detuvo, haciendo conducir al herido al hospital de Caridad.

En la Estación Callao del Subte Hubo un Incidente

En la comisaría 5a. se encuentran detenidos Ramón P. Acosta y Carlos Giovanola, argentinos, de 18 y 16 años de edad, respectivamente. Nos informan en la citada seccional que ayer los nombrados fueron sorprendidos por el instructor de motoristas Juan Malamuno en la estación Callao del subterráneo Lacroze en momentos que trababan las portezuelas de un coche que debía reiniciar su marcha. Se suscitó entre los tres un altercado y Malamuno los hizo detener en Corrientes y Carlos Pellegrini por un vigilante de la sección 3a. pasando luego a la 5a. donde, según Malamuno se cometió la infracción. Giovanola y Acosta dicen que la actitud de ellos fué para facilitar el descenso de los pasajeros. Malamuno manifestó que por esa causa el coche demoró en un minuto su salida de la estación Callao. Se ha iniciado el sumario correspondiente.

La Revelación

Schwartzman, aficionado que ha obtenido éxitos sorprendentes en el torneo de ajedrez que se disputa, que en su último match fué vencido inesperadamente.

El Tarro de Maíz de la Casa Bignoli Abrese el Sábado

Ha Interesado Este Singular Trabajo de Paciencia

En la casa Pedro Bignoli Ltda. se ha clausurado el original concurso que se venía realizando. Han sido puestas en juegos las cualidades de los apasionados por los cálculos y trabajos de paciencia.

El concurso ha consistido en determinar la cantidad de granos contenidos en un frasco de vidrio.

Para facilitar la operación la casa obsequió a cada participante con un tarro vacío de la misma capacidad en el que se pudieran hacer las pruebas preliminares a la respuesta.

La cuestión del tarro

Dos caminos conducen a determinar el número de granos que contiene el tarro. Y en los dos métodos es el tarro quien resuelve el problema. En un caso el cálculo debe ser científico, deben pesarse los granos, determinar cuanto pesa cada uno — término medio — y luego dividir el peso total aproximado, por lo que pesa cada unidad.

El segundo método, empleado por muchos, consiste en dejarse guiar por la impresión visual. Y si no se le da importancia a los cálculos matemáticos, no por ello deja de ser la capacidad del tarro la que resuelve. Si viniera un campeón olímpico uruguayo, seguramente encontraría la solución.

Las soluciones

Una idea del interés que ha demostrado el público por el concurso, la da el número de soluciones que han llegado. Nada menos que unas cuarenta mil. Se puede calcular que se han empleado más de cien mil kilogramos de maíz en los experimentos de cálculo sobre la cantidad de granos.

El día 12 de septiembre será despejada la incógnita en el teatro Nacional, donde se procederá al recuento de los granos de maíz, ante escribano público. La tarea ha de resultar complicada sin duda. Es el caso de desear que manos inhábiles dejen caer cuando se lleve la mitad de la cuenta algunos granos en lo contado, pues en ese caso se deberá empezar de nuevo.

Documentos de Manuel R. Vila

La señora Lula Korn de Brofman, que se domicilia en la calle Victoria 3154, nos ha hecho entrega de varios documentos que halló en la calle Alsina a la altura del 2300 y que pertenecen a Manuel Rodríguez Vila.

EN UNA CASA DE INQUILINATO HUBO AYER UNA GRESCA

Un Hombre Agredió a su Amante y a un Agente de la Seccional 6a.

ESTABA EBRIO

Anoche, a las 23 horas, en el interior de la casa de inquilinato, Chile 1469, hubo una gresca formidable en la que participaron dos hombres, una mujer y un vigilante de la seccional 6a. Saturnino Castro, que se hallaba en manifiesto estado de beodez, por cuestiones simples, atacó a golpes de puño a su concubina María R. Ariza. Esta salió al patio clamando auxilio y no faltó entonces un vecino voluntario que solicitara la presencia de un vigilante.

Se intensifica la gresca

Castro persiguió a María y continuaba golpeándola cuando llegó el agente Antonio M. Lezcano. Su presencia irritó al ebrio y encarándose con Lezcano le aplicó una serie de puñetazos. El representante de la autoridad viéndose tan insólitamente agredido, hizo uso de su bastón, lesionando a Castro levemente en la cabeza. Entonces intervino Pascual Ariolo, italiano, de 47 años, domiciliado en la misma casa, quien sujetó al agente de los brazos, aplicándole a la vez varios trompis.

El final de siempre

La gresca tuvo el final de siempre, es decir, el agente, con la ayuda de otro colega, consiguió reducir a Castro y a Ariolo, conduciéndolos a la comisaría. Castro y Lezcano, este último lesionado en el rostro, fueron atendidos por un practicante de la Asistencia Pública.

Castro es soltero, estibador, de 34 años, español, y María es viuda, argentina, de 28 años de edad. En la comisaría expresó ella que Castro se embriagaba con frecuencia, agregando que a menudo provocaba incidencias, las que terminaban siempre a golpes.

El hecho ha sido comunicado al juez de turno doctor Llavallol, y se instruye el correspondiente sumario.

Hubo un Principio de Incendio Hoy en un Almacén

En el almacén de la calle A. Magariño Cervantes 5200, se originó esta madrugada, a las 4 horas, un principio de incendio. Inmediatamente acudieron los bomberos destacados en la comisaría 44a. y antes de media hora se consiguió sofocar las llamas. El dueño del negocio, José P. Miguens, estimó las pérdidas en la suma de 1.000 pesos. Manifestó, también, que posee seguros en varias compañías. No se ha establecido el origen.

Hirió con un Cortaplumas a su Rival

En la esquina de Rivera Indarte y Crisóstomo Alvarez, Roberto Núñez y Carlos Martinelli sostuvieron un altercado, a raíz del cual el primero, con un cortaplumas, lesionó levemente en el rostro a Martinelli. Fué atendido en el hospital Piñeiro. Núñez se halla detenido en la comisaría 35a.

Hizo Explosión Otro Petardo Esta Madrugada

Esta madrugada, poco antes de las 5, al paso de un tranvía de la línea 74, en California frente al número 1673 explotó un petardo. Como en casos anteriores no hubo víctimas ni daños materiales.

EN $ 37.000 SE VENDIO EL SHORTHORN



"OAKLAND DEFENCE", el 24 famoso de la Exposición Ganadera de Palermo, ha alcanzado la bonita suma de $ 37.000. Aquí lo tenéis, admirado y acariciado por los ojos codiciosos de numerosos ganaderos. Uno de ellos, el señor Juan C. Campion, pagó por él la suma antedicha. El bello ejemplar irá a retozar en la conocida cabaña que su adquirente posee en Urdapilleta.

RECOBRARON SU LIBERTAD LOS OFICIALES, HOY

(Associated Press)

SANTIAGO DE CHILE, 7. — Los oficiales leales han sido puestos en libertad por las tripulaciones rebeldes y ocuparon sus puestos en los barcos que se dirigen a Valparaíso para someterse al Gobierno.

CASA DE GOBIERNO

Dirección de Tierras

Durante el mes de agosto la Dirección de Tierras recaudó la suma de $ 404.314, representando el mayor aporte de sumas ingresadas por arrendamiento de tierras, en virtud de las leyes 4167 y 5559, que alcanzó a $ 275.882.52. Por otros conceptos se recaudó: derechos de pastaje en los territorios, $ 4.512.98; venta de lotes urbanos y rurales, $ 25.395.98; derechos de explotación forestal, $ 88.917.98; derechos de mensura e inspección, $ 9.560.93, y eventuales, $ 43.60.

Al día 31 del mismo mes existían letras en cartera por valor de pesos 5.474.860.64, sumando 197.325.25 pesos las que ingresaron durante el mes citado.

Pase de un teniente

El Minitserio de Guerra, por resolución de la fecha, ha dispuesto que pase a continuar sus servicios al regimiento 8 de caballería "Cazadores General Necochea", el teniente 1o. Alberto L. Noailles, de la Escuela Superior de Guerra.

Se indultó a un soldado

El Gobierno Provisional, por intermedio del Ministerio de Guerra, ha expedido hoy un decreto por el que se indulta del tiempo que le falta para cumplir su castigo, al soldado Ignacio Vicente Rossi, del regimiento de Gendarmería.

Mañana se entregarán los despachos a los subtenientes

En el Colegio Militar se llevará a cabo mañana por la mañana la ceremonia de entrega de los despachos a los nuevos subtenientes del ejército, con la asistencia del presidente del Gobierno Provisional, teniente general Uriburu.

En el mismo acto se hará entrega del premio Ministerio de Guerra al sargento de artillería Manuel López Gómez y de los premios pro Patria y Círculo Militar al sargento de infantería José M. Bello.

Políticos en el M. del Interior

Esta tarde concurrieron al Ministerio del Interior los delegados del radicalismo metropolitano para hacer entrega de la nota de que informamos en otro lugar. Como el titular de la cartera no se hallaba en su despacho, fueron atendidos por el subsecretario del departamento, ingeniero Silveyra.

La nota pide que se concedan al Partido Radical las libertades necesarias para su reorganización.

También concurrieron al Ministerio del Interior los Sres. Bechinsky y Morera, en representación del Partido Socialista Independiente, para gestionar las libertades y garantías necesarias para la propaganda partidaria.

SE DESESTIMO UN RECURSO DE APELACION DE UN SUMARIO ADUANERO

El administrador de la Aduana de la Capital, en unas actuaciones administrativas seguidas contra la firma Pacheco y Vivot, decretó resolución absolutoria a favor de la misma. De dicha resolución apelaron ante el Ministerio de Hacienda, quien al resolver la cuestión planteada, modificó la resolución absolutoria de la Aduana, imponiendo a los recurrentes la pena de comiso.

Notificada de dicha resolución, la firma Pacheco y Vivot interpuso recurso de apelación para ante la justicia federal.

El fiscal en lo federal doctor González, a quien se dió vista, produjo hoy dictamen expresando que en el caso presente la justicia federal carece de jurisdicción para conocer del recurso de apelación deducido, porque los casos en que el ministro de Hacienda revoca una resolución absolutoria del administrador de la Aduana no han sido previstos por las leyes, siendo la justicia federal de excepción y limitada.

Después de citar fallos de la Suprema Corte, termina el fiscal doctor González solicitando se desestime la apelación por la improcedencia del recurso deducido, con costas.

El Viernes Jurarán los Nuevos Jueces

Las Cámaras en lo Civil han resuelto tomar el juramento de estilo a los nuevos magistrados de esa jurisdicción en la audiencia extraordinaria que fijaron para el viernes próximo a la hora 16.

Mr. Walter Williams, Maestro del Periodismo Americano, se Despide de Nosotros

"Deben Estar Orgullosos—nos Dice— de la Perfección del Periodismo en la República Argentina"

COMO se había anunciado, hoy parte de regreso a los Estados Unidos después de cumplir el programa señalado en su viaje por América del Sud, Mr. Walter Williams y su esposa, la Sra. Lockwood de Williams.

Momentos antes de su partida lo entrevistamos para recibir sus últimas impresiones, las que nos hizo conocer en medio de la premura y nerviosidad propias de tal momento.

Los diarios argentinos

Nos expresó que al comparar los diarios de su país con los nuestros, poca o ninguna diferencia era posible encontrar, pues, lo que aquellos tienen de más en el número de sus noticias, como consecuencia natural de la enorme población americana, los diarios argentinos deben estar orgullosos de la perfección de las suyas, lo acabado de sus artículos y la profusión de dibujos y grabados con que adornan sus páginas.

Refiriéndose a los matutinos argentinos nos dijo que puede afirmar que en un todo son similares a los de su país, pero que, en lo que se refiere a los vespertinos, salvando pequeños detalles propios de la vida de cada país, son quizás superiores a los americanos. Los diarios matutinos, como los de mi país, agregó, llevan un mayor número de apretadas columnas con las noticias mundiales, a las que conceden preferente atención, en tanto los de la tarde, asombran con la rapidez con que registran las noticias del día, la prontitud con que son hechos los grabados y las ilustraciones.

Para JORNADA, nos dijo, no tengo sino expresiones de aprecio y admiración. Cada día, me he convencido más, que, en este diario se ha interpretado el verdadero sentido del periodismo moderno, tal cual los tiempos actuales lo requieren.

Mi visita a la República Argentina — continuó— no puede haber dejado en mi espíritu sino recuerdos agradables. Este país ha despertado mis mayores simpatías, porque aparte de la excelente y amable acogida de que he sido objeto, guarda parecido con mi suelo natal, Missicuri, bañado por el Misisipí y rodeado de planicies, tan semejantes a las pampas argentinas.

En este país de un gran porvenir, he encontrado los mejores y más completos periodistas de todos los países que he visitado en mi jira.

Mr. Williams proyecta desembarcar en Río de Janeiro, donde permanecerá breves días, con el fin de recorrer la bella capital carioca para embarcarse definitivamente rumbo a los Estados Unidos.

Con el Cuento del Tesoro Oculto Hicieron Venir a un Juez Norteamericano

Dictóse Prisión Preventiva Contra uno de los Integrantes de la Banda que Actuaba También con Brasil y España

¿CUANTOS FUERON LOS DAMNIFICADOS?

Hace aproximadamente un año, el Embajador de Estados Unidos de América en la Argentina, pasó copia a nuestras autoridades de diversas cartas, casi todas del mismo tenor, enviadas a su país y dirigidas a fuertes comerciantes a quienes se interesaba en el rescate de la suma de trescientos mil dólares, escondida en un baúl de doble fondo por un presunto comerciante fallido que se encontraba detenido.

Las misivas

Las mencionadas cartas estaban concebidas en los siguientes términos:

"Ciudad de La Plata. Sr...., Estoy encarcelado en esta ciudad, acusado de quiebra. Contando con su honestidad, le ruego que venga a ésta para que se haga cargo de mi equipaje embargado por las autoridades y pueda apoderarse de un baúl conteniendo un compartimento secreto, en el que he escondido los documentos indispensables para que usted tome posesión de trescientos mil dólares que tengo en un Banco extranjero, sin que usted tenga que depositar suma alguna hasta la posesión de los documentos mencionados.

Como premio le cederé la tercera parte de dicha suma. Temeroso de que esta carta no llegue a su poder esperaré su respuesta, para darle mi nombre y confiarle mi secreto. Y no siendo conveniente recibir su respuesta aquí, en la cárcel, usted debe enviar un cablegrama a una persona de toda su confianza, quien me la entregará con toda seguridad.

Esperando ansiosamente su respuesta me suscribo — Ex Banker.

P. S. Sobre todo ruego contestar solamente por cable a Luis Benet, calle Rivadavia 385".

Y más de cincuenta respuestas de otros tantos interesados norteamericanos — entre ellos presidentes de entidades comerciales fuertes — se requirieron inquiriendo nuevos informes.

Distintos nombres

A distintos nombres en Buenos Aires y también a distintas direcciones se requería respuesta cablegráfica cifrada. Casi todos los cables expresaban haber "recibido" catálogo número 207. Envíe más datos". La primera impresión, pues, era en el exterior inmejorable acerca del negocio propuesto. La cifra era tentadora....

Las respuestas vinieron a nombre de Luis Benet, Manuel Solano, Manuel Medina, Manuel López y Santiago Dirini.

Recortes fraguados

En efecto, a los más vivamente interesados por la tercera parte de los 300.000 dólares, se les enviaba un recorte de diario naturalmente inédito y falso, por el cual se daba noticia en una presunta sección destinada a episodios policiales de la detención del también presunto Richard Maurice Lato, quien en compañía de "su bella hija" llamada Angeles Elva había sido detenido en la provincia de Santa Fe en momentos en que tomaba un barco que debía conducirlo al Brasil.

Agregábase en la noticia que Lacoste estaba acusado de quiebra fraudulenta, quedándose con varios millones.

Ese sería el comerciante detenido en La Plata.

Además del recorte falso de diario, se enviaban recibos de una presunta "Depositaria judicial", por el cual se establecía que habían embargado a Lacoste dos valijas, un baúl y otros efectos.

Es decir, allí estaba el baúl de doble fondo con los documentos para rescatar los trescientos mil dólares.

Cayó un juez

Todo estaba, pues, perfectamente combinado para convencer de la existencia misteriosa del baúl. Hasta que llegaron de Norteamérica un juez y un abogado, interesados los dos en el rescate.

El misterio llegaba a tal punto que se les exigió que vinieran en determinado vapor, que desembarcaran con trajes de determinado color, con una flor en el ojal y llevaran anteojos ahumados.

Al abogado se le citó a determinada hora en la Plaza Italia. Concurrió y se entrevistó con varios sujetos que le hablaron del asunto, pero como el juez no dominaba bien el español quedó en ir al día siguiente con un intérprete. Pero en el interin consultó a varias personas, dando a la vez aviso a la policía.

Cuando debió realizarse la segunda entrevista los de la banda no aparecieron, sospechándose que habían presumido la intervención policial.

Y el juez tuvo que irse, aunque satisfecho de no haber sufrido mayores perjuicios.

Se detiene a uno

En ninguna de las casas dadas en Buenos Aires como domicilio de los hombres de confianza del presunto comerciante detenido, pudo hallarse a los integrantes de la banda, que, de acuerdo a las pericias caligráficas realizadas sobre las cartas enviadas, ascendería a siete. No obstante, el inquilino de la casa de la calle Junín 132, expresó que un señor Gentili o Gintoli le había rogado que le reservara las cartas que vinieran a nombre de Luis Benet.

Establecida la correspondiente vigilancia, Gentile fué detenido, comprobando después, a través de las pericias caligráficas, que algunas cartas eran redactadas por él.

Cabe destacar que con el mismo procedimiento se interesó a muchos fuertes comerciantes de España y Brasil. Vino un médico español y aunque se presume que fué estafado, no se ha podido demostrarlo, por la negativa de él en confesarse burlado.

Esta misma posición de los demás hace que no se pueda establecer el número de damnificados si es que realmente existen, pues se habría cumplido recién la primera parte del programa de los estafadores, que con sus víctimas ya en Buenos Aires, quién sabe lo qué pretendían.

Hoy, el juez Llavallol, por la secretaría Tolosa Castro, dictó, por tentativa de estafa, la prisión preventiva de Alfredo Gentile o Gintole, único de los que fueron detenidos.

Esta Tarde se Remató en la Sdad. Rural

La expectativa que hasta el día de hoy se había mantenido como un interrogante acerca del probable precio a obtener por el magnífico producto Shorthorn de don Carlos A. Brown ha quedado ya desvelada. El regio toro, uno de los mejores productos que han pisado las pistas de Palermo, ha sido adquirido en 37.000 pesos por el conocido cabañero don Juan C. Campion, el que en una puja llena de impresión con don Celedonio Pereda acabó por adjudicárselo al final.

Demás está el decir que el adquirente fué objeto de una cariñosa demostración de simpatía por las ocho mil personas más o menos que presenciaron el remate del magnífico ejemplar.

Como comentario, al pasar, diremos que el Oakland Defence hubiera obtenido mucho más precio a no ser por la crisis que, indudablemente se refleja fuertemente entre los cabañeros argentinos. Es un ejemplar digno de haber igualado los mejores precios obtenidos en Palermo.

OLMOS Y AGUIRRE CAMARA LLEGARON HOY DE CORDOBA

PROCEDENTES de Córdoba han llegado esta mañana a Buenos Aires el ingeniero Emilio F. Olmos y el señor José Aguirre Cámara, destacados dirigentes demócratas de la nombrada provincia, que participarán en la reunión con los delegados de los distintos partidos políticos de figuración en el orden nacional ha provocado la U. C. R. antipersonalista de Entre Ríos.

Robó Más de $ 15.000 en Alhajas y Dinero

En distintas seccionales de la policía de la capital se habían recibido reiteradas denuncias, a partir del día 21 de agosto de 1930, de hurtos efectuados por una mujer que prestaba servicios como sirvienta. Numerosas casas de familia, en las cuales trabajó la supuesta fámula, habían resultado damnificadas, como consecuencia de las actividades de la peligrosa sirvienta. En corto espacio de tiempo se registraron diversos robos de dinero y alhajas, y aunque la policía conocía la filiación de la ladrona, no fué posible detenerla debido a la habilidad con que eludía las investigaciones. Consumado el delito desaparecía sin dejar rastros.

Con los datos no muy precisos acerca de la filiación de la sirvienta, la subsección secuestros de robos y hurtos logró detenerla, resultando llamarse Luisa Jenkins de Báez, argentina, de 24 años, cuyo marido o concubino, que también cayó en manos de la policía, es un viejo ladrón, Agustín Pereyra o Agustín Rufino Pereyra o Agustín Báez.

J. Luisa Jenkis de Báez — Agustín Pereyra o Báez

Conducidos a la sección Robos y Hurtos y llamados los damnificados de los hechos de la índole referida, se pudo establecer desde ya que es la autora de catorce hurtos, en los que fueron damnificadas las siguientes personas:

Enrique Soler, 21 de mayo de 1930; Mario G. Sosa, 2 de junio de 1930; Dora C. de López, 24 de junio de 1930; Dolores P. de Castillejo, 30 de junio de 1930; Carmen A. de Progenes, 21 de marzo de 1931; José R. Domenech, 8 de junio de 1931; María de Calatayud, 18 de junio de 1931; Roberto Bataglia, 23 de junio de 1931; María E. de Fernández, 29 de junio de 1931; Susana R. de Rossi, 3 de julio de 1931; Antonio Martínez, 22 de junio de 1931; Oliva L. de Duttle, 4 de agosto de 1931; José Gibert, 22 de agosto de 1931; Palmira V. de Beckford, 27 de agosto de 1931. De todos estos hurtos, que ascienden a un valor de 15.000 pesos aproximadamente, se ha secuestrado una parte, poniéndolo a disposición de los señores jueces, como así a los detenidos.

Actividades del Centro Univ. de Aviación

El Centro de Aviación Universitario resolvió en su última asamblea participar en la Semana de Aviación Civil que se iniciará el domingo próximo en el aeródromo de Morón.

Al efecto, dispuso inscribir dos aparatos, uno de los cuales sufriera serias averías en un reciente accidente, pero refaccionado y dejado en perfectas condiciones de vuelo en los talleres de Morón. Todavía no se ha designado a los pilotos que intervendrán en el certamen.

El Valor de Nuestro Peso Declinó en Pequeña Escala

LA semana comercial se inició hoy con un tono desfavorable para nuestro signo monetario. Desde la apertura de los Bancos el tipo de cambios del peso sufrió pequeñas oscilaciones, siendo la demanda por giros al exterior superior a la oferta. A las 15 horas el peso bajó $ 0.70 oro por cada cien dólares y así proporcionalmente respecto a las demás monedas extranjeras estabilizadas. El peso uruguayo no sufrió alteración en sus cotizaciones.

El mercado bursátil se mostró hoy encalmado. El volumen de operaciones en el mercado de valores de la Bolsa de Comercio era inferior al registrado el último día anterior hábil en la sección títulos de Crédito Público, como asimismo en el renglón de Cédulas Hipotecarias nacionales. Estos últimos han registrado pequeños repuntes en sus cotizaciones, y los demás papeles han acusado un tono sostenido.

Inactivo Estuvo Hoy el Mercado de Granos

EN los mercados europeos se registró un tono firme para el trigo, con pequeños avances de precios. También el maíz se cotizó allí sostenido, pero el lino sufrió una baja general, por falta de demanda por parte de los molineros. Parece que Rusia ha retirado sus órdenes de venta del trigo, lo que influyó en los mercados europeos. El informe sobre la situación de las cosechas europeas es optimista en general. Los embarques eran algo menores que la semana anterior, pero más abundantes que en la misma época del año pasado. Lo mismo ocurre con los existentes a flote. En Estados Unidos y Canadá no se operó hoy por ser día feriado.

En nuestro mercado el precio del trigo se mantuvo alrededor de los registrados el viernes último y el del maíz estuvo algo más flojo. El del lino ha sufrido otra vez sensibles bajas para entregas de la cosecha vieja, como asimismo el de la cosecha futura. Este último ha perdido alrededor de $ 0.25 m|n el quintal y el de la cosecha actual unos $ 0.35 m|n por cada cien kilos. En general el mercado estuvo hoy inactivo, registrándose muy pocas operaciones.

MERCADO DE CEREALES A TERMINO DE BUENOS AIRES
(Precios de ajuste)
SEGUNDA RUEDA

	Trigo	Maíz	Lino	Avena
Disponib.	5.16	3.56	9.95	4.50
Setiemb.	5.16	3.56	9.95	4.50
Octubre	5.23	3.60	10.03	—
Noviemb.	5.32	3.66	10.17	—
Diciemb.	5.39	3.74	—	—
Febrero	—	—	10.07	—

CAMARA GREMIAL DE CEREALES

Esta Cámara ha fijado los siguientes precios en pesos moneda nacional por los cien kilos:

	Anterior	Hoy
Trigo Barleta, 80 k.	5.72 1/2	5.70
„ Pan, 78 kilos	5.02 1/2	5.—
Avena, 47 kilos	4.35	4.35
Lino, 4 o/o c/extrañ.	10.30	9.90
Maíz amarillo	3.55	3.52
Centeno, 72 kilos	3.70	3.70
Cebada, 62 kilos	4.10	4.10
Bahía Blanca		
Trigo pan, 80 kilos	5.32 1/2	5.30
Avena, 47 kilos	4.10	4.10

MERCADO DE PRODUCTOS NACIONALES DE ROSARIO
(Precios de ajuste)
SEGUNDA RUEDA

	Trigo	Maíz	Lino
Disponible	5.10	3.45	9.90
Setiembre	5.20	3.45	10.—
Octubre	5.25	3.50	10.05
Noviembre	5.30	3.55	10.15
Febrero	—	—	10.05

CAMARA GREMIAL DE MOLINEROS

Esta Cámara ha fijado los siguientes precios en pesos moneda nacional por los 10 kilos de harina:

	Anterior	Hoy
Harina 000	1.17	1.17
„ 00	1.10	1.10
„ 0	1.—	1.—
„ Especial	0.92	0.92
„ Segund	0.53	0.53
„ Esp. expor.	0.65	0.65

CAMARA ARBITRAL DE CEREALES DE ROSARIO
(Cotizaciones oficiales)

	Anterior	Hoy
Trigo No. 1	5.55	5.55
„ „ 2	5.05	5.05
Lino, 4 o/o c/ext.	10.20	9.95
Maíz amarillo	3.45	3.42 1/2

BOLSA DE CEREALES

En la fecha se han vendido en esta Bolsa las siguientes cantidades de granos con precios por los cien kilos:

	Bolsas	de $	a $
Trigo	4.135	3.90	6.70
Maíz	3.786	3.30	4.—
Lino	132	5.50	8.—
Avena	2.142	4.20	4.90
Cebada	299	3.45	—

ENTRADAS

Por las diferentes estaciones de los ferrocarriles, ha entrado en la fecha lo siguiente:

Trigo	21.508	bolsas
Maíz	55.208	„
Lino	20.559	„
Avena	4.512	„

ALGODON — LIVERPOOL

Precios equivalentes en pesos moneda nacional por kilo de algodón:

	Hoy	Anterior
Setiembre	0.37	0.37
Diciembre	0.38	0.38
Marzo	0.39	039

Hoy se Entrevistarán las dos Fracciones del Radicalismo

En el estudio del Dr. Saguier

En las últimas horas de esta tarde se realizará, posiblemente en el estudio del doctor Fernando Saguier, la anunciada entrevista de los delegados antipersonalistas de Entre Ríos con los miembros de la junta ejecutiva nacional del radicalismo, integrada por los doctores Güemes, Gallo, O'Farrell, Aramburu, Borda, Mosca, Saguier y el ingeniero Noel.

Se espera que el doctor Gallo, que se halla en viaje a Buenos Aires desde Tucumán, pueda asistir a estas deliberaciones, y en caso necesario se postergará la hora, pues los miembros de la junta ejecutiva desean que esté presente para oir las proposiciones de la otra fracción radical.

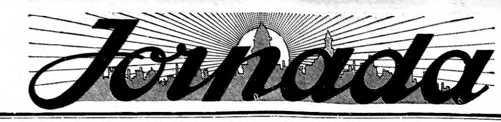
El Ministro de Marina Visitó los Destróyers

Esta tarde, el Ministro de Marina, vicealmirante Daireaux, visitó los destróyers Mendoza, La Rioja y Tucumán, que se encuentran anclados en la Dársena C de Puerto Nuevo.

VALOR DEL PESO ARGENTINO

Cotización oficial de giros telegráficos

	AYER oro	AYER m/n.	HOY oro	HOY m/n.
100 dólares valían	156.75	356.25	157.45	357.84
1 libra esterlina	31.— 1/2	17.32	31.— 3/8	17.38
100 pesos uruguayos	69.80	158.63	71.50	162.50
100 pesetas	7.16	31.74	7.12	31.92
100 francos franceses	16.26	13.98	16.20	14.03
100 liras italianas	12.19	18.64	12.14	18.72



Teléfs.: Rivadavia, 6800. - *El Diario de Buenos Air es Para Toda la República.* - Lunes 7 de Setiembre

Las "Miradas" del Poeta Valery Sobre el Mundo Contemporáneo

EL elegante cincelador de la moderna poesía francesa ha interrumpido sus coloquios con los fantasmas del espíritu, para sumergirse en los tumultos y las ansias de la vida contemporánea. Paul Valery no olvidó la enseñanza del gigante Anteo, y vuelve a la fuente inagotable de la inspiración: la humanidad.

Sus "Regards sur le Monde actuel" no quieren alcanzar la revelación de ningún misterio y no anticipan ningún prodigio del porvenir, pues los poetas líricos no son propiamente profetas, sino ejemplares de la posteridad contemporánea. Sin embargo, Valery no acaba de descubrir cosas muy nuevas; pero sus "Regards" perciben las realidades hasta en los contornos nebulosos, en los cuales los acontecimientos humanos alcanzan la fatalidad histórica. Entonces los elementos más comunes de la experiencia resultan casi milagrosamente transfigurados en las exquisitas evocaciones del poeta francés. He aquí una visión de la guerra:

—"Los hombres se mataron sin odio, sin pasión. El matador iba a matar con una inmensa compasión para su víctima inconocida y con una perfecta impersonalidad, con una falta total de iniciativa en su actuación terrible, decidido sin decisión, sanguinario en su horror de la "strage", listo a las astucias diabólicas para destruir una vida y a las abnegaciones más heroicas para arrancar un herido a la muerte. Lo que hace de un hombre un asesino, en guerra, es su situación de no poder ir adelante sin matar y de no poder retroceder sin ser matado...".

Los viejos políticos encontraron materia nueva de reflexiones y una fulgurante revelación de verdades, percibidas tal vez en manera crepuscular, en esas definiciones de Valery:

—Entre viejos lobos, la batalla es más áspera, pero consiente alguna generosidad, gracias a la experiencia que sugestiona al compromiso.

—La política fué en los primeros tiempos el arte de prohibir a los hombres de ocuparse de los asuntos que les interesan. Más tarde se agregó el arte de obligar a los hombres de decidir lo que ellos no comprendían. Ahora este arte se combina con el primero.

—Se necesita no hesitar jamás a hacer lo que alejará de nosotros la mitad de unos partidarios y que triplicará el cariño del restante... He aquí algo de actualidad: China y chinos:

—Esta nación inmensa no está endormida. Ella, desde hace cuarenta siglos, se encuentra a mitad despertada: mira con un ojo los acontecimientos humanos y transforma en sueños inmóviles bajo el ojo encerrado, las decepciones recogidas en las actuaciones del restante de la humanidad. Pero los chinos no quieren ser molestados en su dormitar; y cuando los blancos inquietos declararon la guerra, los chinos, con el fin de no quedar arraigados con sus cabellos en los hilos de hierro espinoso de las trincheras, se cortaron la colita...

El poeta Valery quiso contestar al libro famoso del alemán Sieburg sobre los caracteres peculiares de los franceses contemporáneos (¿"Dios es francés"?): yo destaco unos párrafos de esa respuesta, sutil y comprensiva, llena de originalidad y de claridad:

"El carácter de la nación francesa se conoce bastantemente. Ella es muy viva de espíritu, generalmente prudente en las actuaciones, móvil y voluble a la superficie, constante y fiel en su profundidad histórica. Ella descuida muy fácilmente sus tradiciones, pero conserva largamente sus hábitos; es perspicaz y ligera, clarividente y distracta, moderada al exceso y también infinitamente demasiado moderada en sus anhelos, en una época en la cual la enormidad de las ambiciones, la monstruosidad de los apetitos, son casi condiciones normales del mundo.

El francés se contenta de poco. El no tiene grandes necesidades materiales y sus instintos son razonables. También él considera con un poco de excepticismo el desarrollo del maquinismo y el progreso mecánico en general, en el cual él percibe a menudo una realidad lejana. Pero él se duerme sobre su obra, dejando a los demás el papel y el provecho de explotarlo. Quizás los franceses tienen el presentimiento de lo que el espíritu y su valores generales pueden perder en el acrecentamiento sin límite de la organización mecánica y del "especialismo" técnico".

Generalmente, Valery percibe de una manera muy neta, en sus "Regards sur le Monde actuel", las formas y las expresiones inmediatas de las realidades y su espíritu no manifiesta la menor idiosincrasia estética en contra de las más nuevas creaciones del sentido "mecánico". que todavía es tan extranjero a sus vocaciones espirituales. Su voluntad de emprender se manifiesta también con una progresión de simpatía sobre las cosas observadas, y todo lo que revela un aspecto de genio humano se impone de pronto a su sincera consideración. Sin embargo, al poeta escapan la realidad y la necesidad de las relaciones entre los hombres, las naciones, sus anhelos y sus actuaciones en el mundo contemporáneo. Su esfuerzo de fijar los caracteres distintos, autónimos de una u otra nación, es más un trabajo de la imaginación que una realización de la conciencia y pertenece más a la poesía, encantada por las tradiciones, que a la historia en busca de las realidades presentes y de sus tendencias hacia el porvenir. Lo que constituye la fuente del malestar contemporáneo es también un aspecto culminante en la civilización humana: quiero aludir a la interdependencia de las naciones, a la extrema permeabilidad de sus fronteras materiales y morales. En esa difundida y honda permeación mutua, los caracteres individuales de cada nación se sumergen progresivamente: una nación, como se posa para los personajes del teatro de Pirandello, recibe e incorpora en su personalidad una parte de los caracteres de sus vecinas. Se percibe la tendencia general hacia la creación de un tipo "medio" —ni francés, ni italiano, ni alemán, etc.— de la colectividad europea: este tipo contendrá siempre menos de rasgos tradicionalistas y siempre más de adaptación a las necesidades contemporáneas. Según que las medidas de esa adaptación resultaran de creación europea o de procedencia extranjera —americana— el europeo futuro presentará características más o menos cercana de la tradición europea.

Valery hace relampaguear, tal vez, el presentimiento de esa "palingenesis" europea, cuando dice que "el vivir en prisa, la tensión hacia el tragnardo, no sólo transfiguró a los hombres, pero imprime sobre sus caras una expresión común, única, estereotipada, de alucinados y de escapados de alguna catástrofe inconocida...". Pero no siempre la caída de un mundo viejo es una catástrofe. Puede ser también liberación, y los hombres que corren son, quizás, no los que huyen ante una catástrofe inconocida, sino más bien los hombres apresurados hacia un descanso, un abrigo, una vida nueva. Todavía no se ven en perspectiva las formas de la vida nueva: sin embargo, alrededor de nosotros, algo del pasado cae cada día. No percibimos todavía el camino del porvenir; pero tenemos la certidumbre de no poder volver hacia el pasado, que es un abismo lleno de ruinas innutilizables.

DOCTOR CICOTTI

PAUL VALERY, el gran poeta de Francia, cuyas miradas sobre el mundo actual se comentan

Proseguirá el Ciclo de Conferencias del Museo S. Argentino

Las Disertaciones Versarán Sobre la Infancia Abandonada y Delincuente

Prosiguiendo el ciclo de conferencias sobre menores abandonados y delincuentes, que es organizado por el Museo Social Argentino y que se inició el 3 del corriente mes, en las fechas y en el orden indicados a continuación, serán dedicadas las siguientes conferencias:

Septiembre 10: "La educación en las obras de previsión y protección a la infancia abandonada y delincuente", por el Prof. Ernesto Nelson; 17: "El trabajo de los menores", por el Dr. Alejandro M. Unsain; 24: "La psiquiatría y delincuencia de menores", por el Dr. Nerio Rojas.

Octubre 1: "La familia en el abandono y delincuencia infantil", por Monseñor Gustavo Franceschi; 8: "El servicio social en la asistencia de la infancia abandonada y delincuente", por el Dr. Alberto Zwanck; 15: "Las instituciones oficiales y privadas en la prevención y protección a la infancia desvalida y delincuente", por el Dr. José M. Paz Anchorena; 22: "El Estado y el menor. Deberes y derechos", por el Dr. Antonio Sagarna; 29: "La acción de la mujer en las obras de prevención y protección de la infancia".

Noviembre 5: "La readaptación social del menor delincuente", por el Dr. Carlos de Arenaza.

A estos actos, que se realizarán en el local del Museo Social Argentino, Maipú 628, podrán asistir todas las personas que así lo deseen, sin necesidad de invitación especial alguna.

Cumplió dos Años El Progreso

Gozando de la simpatía pública en la zona donde extiende su influencia, ha cumplido su segundo año de vida "El Progreso", periódico semanal que aparece en la ciudad de Luján.

¿Qué Opina Ud.? DIÁLOGOS de JORNADA

Habla el Doctor Juan Carlos Landaburu

La Parte Psicológica de la Morfología Clínica

EL doctor Juan Carlos Landaburu es un facultativo de renombre en los círculos médicos argentinos, no solamente por la amplitud de sus conocimientos en la ciencia médica, sino por la diversidad de los mismos en distintas ramas del saber. Entre nosotros, fué el doctor Landaburu el que pronunció la primera palabra en lo que ha dado en llamarse la "medicina mágica". Freud llegó al Río de la Plata puede decirse que importado por el doctor Landaburu. Hoy nos habla de la crisis de la medicina moderna.

—¿Cuál fué la situación de la medicina antes de la guerra?

—Antes de la guerra, la ciencia médica era puramente cientifista. Sacaba todos los datos de los laboratorios y los llevaba a la clínica sin pasarlos antes por previo juicio crítico. Esta confianza en el laboratorio se debía al avance de la ciencia experimental en física y en química. La patología experimentó todo en los animales, y los resultados eran aplicados en los pacientes.

—¿En qué casos, por ejemplo?

—Puedo citar tres, que son de conocimiento general. La linfa de Koch, o la tuberculina para la curación de la tuberculosis. Segundo: el suero antidiftérico de Bahring y Roux. Tercero: el 606, de Ehrlich.



Y llegó la guerra

Y así siguieron las cosas, hasta la guerra. Entonces se cambió el panorama. Todos los aparatos de laboratorio quedaban reducidos a una mínima expresión frente a las conquistas de la física y la química en el dominio de la destrucción. Se presentaba ante el mundo un paisaje aterrador y paradojal: la ciencia perdía y salvaba a la humanidad. Producía, por un lado, el Gran Bien, y, por otro, el Gran Mal.

La medicina mágica

—¿En qué consiste lo que se llama la medicina mágica?

—A eso vamos. En la postguerra aparece la medicina mágica. La terapéutica de la palabra, el gesto o la actitud, cobran un valor que, por lo inexplicable en laboratorios, puede llamarse mágico. Esta medicina no buscó los recursos de la física y de la química. Usaba únicamente, como acabo de decirlo, los efectos psicológicos de la palabra, el gesto y la actitud. Se dieron leyes a una medicina herética, que aparecía frente a la medicina experimental o de laboratorio.

—¿Quiénes representaban a la medicina mágica?

—Segismundo Freud, con su psiconálisis, en Europa Central; el farmaceútico Coné, con la medicina católica, en Francia y la Christian Medicine, en Norte América e Iglaterra. Estos representantes actúan por medio de las fuerzas psicológicas. Los recursos terapéuticos en uso fueron conocidos en todos los tiempos, pero nunca llegaron al grado de sistematización y análisis del momento actual.

Los falsos magos

—¿Son también representantes de la medicina mágica Asuero y Zeitleis?

—Ellos pueden considerarse como una forma degenerada de la medicina espiritual; son pseudo magos, que hacen medicina psicológica secundados por instrumental de la medicina clásica.

En el siglo pasado

Los grandes adelantos de la ciencia experimental en el siglo pasado habían prestado una ayuda considerable a la medicina. La falange de jóvenes y entusiastas investigadores, movidos por el libre afán de hallar fáciles conquistas en la investigación pura, y de aplicaciones curativas, los había llevado al olvido de la obra gigantesca realizada por los grandes clínicos de todas las épocas y lugares.

—¿Se refiere a los antiguos?

—Efectivamente. Se da el caso del profundo olvido de dos grandes médicos, como Hipócrates, representante de la medicina helénica, y Paracelso, de la medicina del Renacimiento alemán. Ese olvido de los investigadores ha sido subsanado en el presente momento histórico de la medicina por nuestros médicos de Italia, Francia, Austria y Alemania, que vuelven a satisfacer la sed del saber en las fuentes primordiales de la clínica. En esto consiste la obra de Much, Fahrenkamp, Bier, Sountag, Lieck, Baschkow, Hans Muller, Gerson, Ranke, en Europa Central; Paul Carton, en Francia, y Castiglioni, en Padua.

Crisis médica

—¿Qué puede decirnos de la crisis actual de la medicina?
medicina?

—En todas partes del mundo culto se habla de una crisis de la medicina. Indudablemente, el término expresa gráficamente la situación actual. En todos los ramos afines de la medicina aparecen nuevos métodos. Los conceptos se modifican en la apreciación de los nuevos aspectos descubiertos. Las teorías se hacen y deshacen en este movimiento de crecimiento veloz.

—Y la medicina mágica, ¿ha conquistado algo definitivo?

—Como conquista definitiva de la medicina mágica, está la idea fundamental, que será cultivada por las generaciones venideras, de la preocupación más honda y más extensa del enfermo en sí y no de la enfermedad. Este concepto está derivado del principio general de la clínica clásica: Los enfermedades existen en los libros, pero los médicos solamente se tienen que ver con los enfermos. El conocimiento médico del terreno individual ha llevado a la creación de la nueva disciplina científica conocida por el nombre de Morfología Clínica. Cualquiera que se aproxime a las páginas de un texto de esta disciplina, con gran sorpresa se encontrará frente a cuatro temperamentos humanos descriptos por Hipócrates en sus obras clásicas.

La psicología

La parte psicológica de la morfología clínica ha recibido dos contribuciones geniales, por dos investigadores alemanes: Kreschner, el psiquíatra creador de esta ciencia, y Klages, con sus valiosas contribuciones a la caracterología general.

Radiología y cirugía

Después de la guerra, en la Europa Central surgió la idea feliz de la curación del cáncer por medio de los Rayos X. Jóvenes médicos de todas partes del mundo llegaron a la Meca científica. Escucharon las enseñanzas. Se llevaron fotos de casos curados y aparatos valiosos creados por la electrotécnica. Y se estudió la clínica radioterapeútica "in urbis et orbe".

Pero, pasaron los años, y se pudo adquirir la experiencia, dolorosa por cierto, con los cánceres visibles de matriz, de boca y de seno, que permanecían rebeldes al tratamiento con los Rayos X. Esta experiencia se extendió desde el año 1917 al 1927. En este tiempo, los radiólogos, llevados por su entusiasmo, se atrevieron a formular la idea de que estas enfermedades debían pertenecer a su dominio. Hoy día se abre camino, para beneficio de los desdichados enfermos, que la única esperanza de curabilidad reside en dos principios fundamentales, ya consagrados por la clínica: 1o., el diagnóstico precoz de las afecciones peoplásicas o cancerosas; 2o., el tratamiento quirúrgico radical.

Esto es otro ejemplo de la crisis de la medicina moderna.

La Calle es Gran Maestra de las Depravaciones

La Infancia Abandonada y Delincuente Constituye un Grave Problema Social

HABLA EL Dr. LOUDET

El Dr. Osvaldo Loudet es uno de los universitarios jóvenes más distinguidos, que se ha caracterizado siempre por la seriedad de sus estudios y su obra serena, al margen siempre de todo apasionamiento, y ha merecido de los maestros, tanto argentinos como exeranjeros, los más elogiosos calificativos.

El Dr. Osvaldo Loudet es en la actualidad director del Instituto de Criminalogía, profesor suplente de clínica psiquiátrica en la Facultad de Medicina de Buenos Aires, profesor suplente de psicología en la Facultad de Filosofía y Letras, y director de la Revista de Criminalogía, Psiquiatria y Medicina Legal, fundada por aquel maestro que se llamó José Ingenieros.

Es, pues, toda una autoridad a quien JORNADA ha consultado sobre el tema: "¿Cómo debemos proteger a la infancia?", y su respuesta categórica, concisa y serena, traduce a las claras que el problema — desde el punto de vista en que ha sido estudiado — ha merecido del autor más de una noche de desvelo y de estudiosa impaciencia en su solución, aunque fuera teórica...

Un aspecto sombrío y doloroso de la infancia

En mi carácter de médico legista, comenzó diciéndonos pausádamente el Dr. Loudet, es logico que responda a la pregunta que ustedes me formulan diciéndoles que la habré de contestar contemplando el problema de la protección a la infancia en uno de sus aspectos más sombríos y dolorosos: la infancia abandonada y delincuente.

Un hecho sintomático que señalan los penalistas

Ha habido una pausa.

Osvaldo Loudet retoma el hilo de su conversación "exterior" y nos dice: Hay un hecho que señalan unánimemente penalistas y criminólogos, y es que la criminalidad aumenta en forma realmente asombrosa desde la gran guerra. Ahora bien, dentro de ese aumento, sobresale con caracteres netos y definidos, en una progresión extraordinaria, la criminalidad precoz.

El problema fué estudiado entre nosotros

En nuestro país, el problema fué estudiado a fondo por dos investigadores hace de esto algunos años, me refiero a los trabajos de los doctores Roberto Gache y Eduardo J. Builrich los cuales llegaron hasta proyectar un código protector de los menores con aspectos sumamente interesantes.

Posteriormente, en época reciente podríamos decir, el Dr. Carlos de Arenaza, ha publicado una obra de asistencia y legislación comparadas en esta materia que merece nuestro aplauso por la seriedad con que ha sido encarada.

Mis estudios al respecto

Yo he tenido personalmente la oportunidad de estudiar en el Instituto de criminalogía de la Penitenciaría Nacional los antecedentes médico-fisiológicos y sociales de los delicuentes habituales. Y me he detenido con especialidad en el estudio de la infancia de esos delicuentes, tema de una riqueza de observaciones que no termina nunca. Y bien, en la mayoría de los casos, la "infancia" no ha existido como etapa normal de la vida. La constitución del hogar paterno ha sido incompleta de todo punto de vista, deficiente, anomala; la vigilancia materna no ha existido o ha sido completamente ineficaz por su dispersión en la prole numerosa; la escolaridad ausente o abortada por razones económicas; en fin LA CALLE apareciendo como el único hogar y la única escuela.

La acera, maestra del delito

La calle es la escuela de la delicuencia precóz. En ella se empieza la vagancia. En ella, asoma la mendicidad, por necesidad o por vicio. En ella, finalmente, germina con fuerza arrolladora, la prostitución y el delito.

He observado que en los menores delicuentes, predomina el **tipo social** sobre **el tipo biológico**, es decir aquellos cuya etiología criminógena, dominan los factores sociales sobre los antropológicos.

Hay que poner remedio a este mal social alarmante

Es menester que de una vez por todas, el problema se estudie a fondo y se ponga remedio a este mal social que cada día cobra caracteres más alarmantes.

El número de menores abandonados y delicuentes en el país, crece todos los días. En mi creencia, la aplicación y modificación de la ley 10.903, llamada Ley Agote, podría contribuir en parte a resolver este problema. Pero siempre que ella sufriera modificaciones y aplicaciones de carácter amplísimo.

El régimen de las casas hogares, como la colonia hogar Ricardo Gutiérrez, ha dado en nuestro país excelentes resultados que debieran tenerse en cuenta para el futuro.

Recuerdo que durante el ministerio del doctor Antonio Sagarna que resolvió problemas penales y penitenciarios con gran espíritu científico y altruista; la colonia hogar Ricardo Gutiérrez, llegó a ser un verdadero modelo en su género dentro y fuera del país y que conste que esto es mucho decir cuando se tienen en Europa verdaderos tipos de modelos al respecto.

Su organización que tiene como base la fórmula hogar-escuela, mereciendo los más cálidos elogios de muchas personalidades extranjeras y motivo de comunicaciones muy interesantes de los doctores Jorge Colt y José María Paz Anchorena en los congresos penales de Londres y de Bruselas respectivamente.

Hay que ampliar la ley 10.903

Pero para poder realizar una obra duradera y eficaz, es menester dar una mayor amplitud a la ley 10903; crear por ley un Patronato Nacional de Menores, transformando la actual comisión de patronato creada por simple decreto.

Mot de la fin

El doctor Loudet mira a través de la ventana que da a la calle y de donde llegan confusos ruidos de coches y carros.

Para dar fin a la entrevista se levanta y dice a manera de palabra final:

—Para terminar amigo periodista, no olvidemos en estos asuntos jamás, lo que decía el filósofo ateniense: 'El fin de las leyes penales es salvar al hombre y no perderlo, corregir al culpable por la justicia y no hacerlo sufrir...".

¿Cuál es su "HOBBY"?

"Hobby" se Pronuncia Jobi

EL "hobby" es la pequeña manía o la habilidad que se posee o cree poseerse junto a la actividad fundamental. Es el cirujano que le da por tejer redes para pescar o el ingeniero que le da por la carpintería. A Maeterlink le daba por el box, hasta que Carpentier le rompió la nariz. El "hobby" no es un berretín ni una chifladura.

El de Gloria Guzmán es Pescar con Caña

COMO todas las personas de vida intensa, espectacular, dinámica, Gloria Guzmán tiene varios hobbys. Así nos lo manifestó cuando fuimos a visitarla para hacerle la consabida preguntita, diciéndonos:

—Mi verdadero hobby, es hacer de actriz dramática. Muchas horas me las paso ante el espejo haciendo actitudes y gestos terribles, y recitando o leyendo cosas tremebundas que a mí misma me ponen los pelos de punta.

—¿Y por qué se ha dedicado al frívolo arte de la revista?

—Entre otras cosas, por no quedarme sin ese bonito hobby haciéndolo profesión. Claro que, entonces, mi hobby sería cantar canciones picarescas en casita. Pero, aparte ésto, lo que más me gusta fuera del teatro, mi hobby lejos de la profesión, es la pesca con caña.

—¡Vamos, déjese de bromas!.

—¡Que no es broma, que le hablo en serio! Los mejores ratos de mi vida, son los que me paso, yo solita, sentada en una roca, con la caña entre las manos y viendo nadar al flotador que marca la posición del anzuelo.

—Pero, ¿es posible, Gloria?.

—Se lo juro. No hay nada más ameno, más interesante, y... más productivo, que la pesca con caña.

—¿Qué hace usted mientras pesca?

—Pues... ya supondrá... éste... bueno, la verdad, me da rabia decírselo, porque no sé si la gente lo va a creer.

—Anda, morena! Pero, ¿qué es lo que hace?

—Pensar!

—¿Sí?

—Sí, pensar. Precisamente por eso me gusta la pesca; porque me permite pensar... bien que disimuladamente. Y pienso mucho, profundamente, ampliamente, con verdadera fruición.

—¿Y en qué piensa, si puede saberse?

—En todo lo humano y lo divino. En el teatro, en mi trabajo, en mis queridas compañeras, en los periodistas, en el viaje que siempre estoy deseando hacer.

—¿Y en el amor?

—¡No, por Dios! En el amor no creo que piense nadie, porque esa es una de las cosas que si se piensan, no se hacen.

— Muy bien esa frase. ¿Y en qué más piensa?

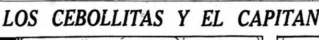
—En los peces de colores — agrega con una carcajada, y continúa — No crea que es broma; pienso también en los peces. Pero pienso y deseo claro está, que muy bien pudiera suceder que un providencial dios mitológico colocase, dentro del cuerpo de cada pez, lo que más ambicione la paciente persona que va a pescarle con el anzuelo. Y que sería encantador encontrarse con que, por ejemplo, un pez venía lleno de billetes de mil pesos; otro con las más codiciadas piedras preciosas; otro con un comprimido que proporcionase la felicidad eterna; otro con un talismán para tener siempre la más potente y agradable voz de tiple; otro con el secreto de la belleza imperecedera. ¡En fin: algo que compensase la tardanza y el trabajo de la pesca con caña!

—¿Ha encontrado usted en algún pez cualquiera de sus muchas buenas cualidades?

—No hijito: las que tengo me las dió espontáneamente la naturaleza y el estudio. Lo que me pasó una vez fué que pesqué un pez muy gordo que se puso a tirar con fuerza del anzuelo y por poco me tira al agua...

—¿Qué era? ¿Un tiburón?

—No; una cesta llena de ropa...









Tuvo Aspectos Muy Interesantes la Prueba Automovilística Disputada Ayer por el Gran Premio de Arrecifes

He aquí la forma cómo quedó el coche piloteado por D'Amico, después del desgraciado accidente sufrido en el lugar denominado Los Sauces, donde, aparte del vuelco de su coche, quedaron dos víctimas: su acompañante y un tranquilo vecino de Estación Viñas, quien, por imprudencia, dió la nota trágica en la carrera de Arrecifes.





MIENTRAS SU ACOMPAÑANTE repara un desperfecto sufrido en el coche, González aplaca la sed.

S. JUAN CELEBRO LA REVOLUCION

(De nuestro corresponsal)

SAN JUAN, 7. — Como estaba anunciado, hoy a las 10.30 se efectuó, en la avenida Jufré, del Parque Mayo, la misa de campaña que ofició el vicario general doctor Hernández. Después de la misa hubo un desfile de las tropas siguientes: 15 de infantería, al mando del mayor Pedernera, y 12 de caballería, al mando del mayor Denis, siguiéndole los boys scouts y el cuerpo de bomberos. Presenciaron los actos desde un palco el interventor doctor Rojas y los secretarios de Hacienda, señor Donatis; de Gobierno, doctor Origone; el jefe de policía y altos funcionarios, más un numeroso público que aplaudió el paso de los militares.

LA PERSECUCION DE UN AUTOMOVIL

A las 3 de la madrugada se tuvo conocimiento en la comisaría 41a. que 15 minutos después de las 24 horas, el ocupante del automóvil particular chapa de San Martín númerro 300, había hecho disparos contra un agente de patrulla, sin herirlo.

A la hora mencionada, en Avenida San Martín y Empedrado, el agente Emilio Miguel Botto, chapa 1353, advirtió que por la primera arteria circulaba con exceso de velocidad el referido automóvil. De inmediato le dió orden al conductor para que detuviera la marcha, pero aquél en vez de disminuirla la aceleró siendo entonces perseguido por Botto. El ocupante del vehículo para intimidar al vigilante le hizo varios disparos que no dieron en el blanco. La persecución no tuvo éxito, pues el conductor del coche logró desaparecer. Se ha recomendado su detención.

La Largada de Fuerza Libre Puso una Gran Expectativa en la Afición Reunida



ENTUSIASTA Y NUMEROSO el público congregado en el lugar de la partida siguió con entusiasmo la largada de los pelotones de auto que iniciaban con gran éxito la carrera de fuerza libre realizada en Arrecifes. El número uno inició la marcha, ventaja que mantuvo por espacio de varias vueltas hasta ceder posiciones por varios contratiempos ocurridos.

Habló por Radio

LA SEÑORA Lidia Scheneider que dió una conferencia radiotelefónica sobre la actuación de la mujer argentina en la lucha por la emancipación.

"El Obrero Ferroviario"

Con un abundante material informativo, relacionado especialmente con la situación que se le ha planteado al personal ferroviario con motivo de la crisis reinante, acaba de aparecer "El Obrero Ferroviario", órgano oficial de la Unión Ferroviaria, la entidad que agrupa en su seno a la gran mayoría de los trabajadores del riel. Corren también en sus páginas notas y artículos interesantes sobre la Caja de Jubilaciones gremiales, descuentos a los accidentados, marcha financiera de las empresas, informaciones generales de actualidad, recuerdos a los caídos en la la detención de Marino.

LIDIA SCHENEIDER HABLO POR RADIO

Por la estación L. S. 5 ha dado una interesante conferencia la señora Lidia de Scheneider, conocida periodista y sportswoman.

Hizo la Sra. Scheneider un poco de historia restrospectiva relacionada con la actuación que en las hondas conmociones populares tuvo la mujer argentina, desde la época de la emancipación nacional.

Fundamentalmente la señora Scheneider, hizo de acuerdo a sus propias palabras, un fervoroso llamado a la mujer argentina exhortándola "para que ponga en cada gesto, en cada palabra, en cada consejo, en cada acto de su vida social e íntima, un anhelo sentido, fuerte y hondo, una potente resolución de hacer resurgir en la sociedad argentina la conciliación, la paz en los espíritus, en los pensamientos y las acciones, uniendo para ello todas las energías femeninas y la legítima influencia de cada [illegible] en sus respectivos hogares, para acallar odiosidades o rebeldías, orillar graves desavenencias, diluir agravios, acortar distancias, hasta llegar a [illegible] con amor, con ternura infinita y [illegible] de raciocinio, soluciones nobles de alta envergadura moral, de la más pura significación

Sea Curioso

—Se da el nombre de "tabú", (sagrado, intocable) a la prohibición de comer o tocar alguna cosa, prohibición que constituye uno de los dogmas en determinadas religiones de la Polinesia. Por extensión se aplica el mismo nombre a los principios o personas que no pueden ser abordados o criticados sin menoscabo de su intangibilidad.

—El Canal de Kiel, llamado también Canal del Emperador Guillermo, une el mar del Norte con el Báltico, y tiene una extensión de 98 kilómetros y medio, desde el puerto de Kiel, en Holtenau, hasta la desembocadura del Elba. Fué construído en 1895, y costó, aproximadamente, ciento sesenta y ocho millones de marcos.

—Se conoce con el nombre de "los Mil de Marsala", a los legionarios que a las órdenes de Garibaldi se embarcaron en Génova, en la noche del 5 al 6 de mayo de 1860, a bordo de los barcos "Lombardo" y "Piamonte", para correr en auxilio de los revolucionarios sicilianos, levantados en armas contra la dominación austríaca. En Marsala, municipio de la provincia de Trapani, en la isla de Sicilia, los Mil derrotaron en una heroica acción a los napolitanos, conquistando una victoria que luego sirvió para singularizarlos con su nombre.

—Se llama carne congelada, (en inglés "frozen meat") a la que ha sido expuesta — desde su superficie hasta sus partes más profundas — a la acción de una temperatura comprendida entre los 5 y los 20 grados bajo cero. La carne enfriada, en cambio, es la que ha sido preparada, en una atmósfera seca, o una temperatura próxima al cero. La primera puede ser conservada por espacio de un año, y aún por mayor tiempo, en tanto que la segunda debe ser consumida en el término de dos meses.

Preguntas que contestaremos mañana:

¿Cuándo fué descubierta la seda?

¿Quién es el hombre que ha medido la luz?

¿Cuándo estalló la Rebelión de los Tejedores?

¿En qué fecha fué creada la gobernación del Río de la Plata?

Murió en París

ROBERTO Cohen Salaberry ha tenido un fin trágico en París en donde se encontraba desde hace mucho atraído por sus inquietudes espirituales. Un sensible accidente automovilístico ha ocasionado su muerte.

SE HA EDITADO UN PLANO RADIAL

La División de Carreteras del Automóvil Club Argentino, ha editado un importante y a la vez interesante plano radial de los caminos que circundan a la capital federal el que comprende un recorrido de 2000 kilómetros de caminos ya sean pavimentados, principales, secundarios y vecinales.

En este trabajo que ha demandado de labor 18 meses de trabajo tanto de recorrido como de gabinete, realizado por personal experto y técnico de la División de Carreteras, puede observarse la minuciosidad con que han sido registrados hasta los más pequeños detalles que puedan interesar al automovilista ya sea en lo que respecta a la orientación de las salidas de la capital mediante la consulta del mapa clave que contiene las calles de salidas, así como también las localidades importantes que cruza cada recorrido.

Silvia Guerrico



SILVIA GUERRICO que transmite diariamente sus "charlas para la mujer argentina" por L. S. 2 y que dirige la revista oral "Cartel Sonoro" que se propala todos los sábados por la misma estación, de 19 a 19.30 horas.

LOS SALARIOS NO DEBEN TOCARSE

A las resoluciones tomadas por los distintas seciones de la Unión Ferroviaria con motivo de las medidas propuestas por las empresas a la organización gremial, acaban de agregarse las de las localidades de General Pico y Olavarría, las cuales también se han expedido oponiéndose a toda reducción de sueldos o aumento de horarios, acatando la segunda de las secciones nombradas la decisión de la Comisión Directiva de la Unión que ha propuesto el prorrateo; no así la primera que lo rechaza por considerar que no existen causas que lo justifiquen.

PUSIERON UNA BOMBA EN EL MONUMENTO A WASHINGTON

EN LA NOCHE del 22 de julio de 1927 estallaron dos poderosas bombas, una de las cuales fué colocada en el pedestal del monumento a Wáshington, en el parque de Palermo y que es a la que se refiere la nota gráfica de ayer, en "¿Tiene Vd. firme la memoria?"

La otra bomba estalló en una casa comercial de la calle Perú y Victoria. La policía estableció que esos atentados tenían por objeto una protesta en favor de Sacco y Vanzetti, que en esa fecha entraban en su último día de huelga de hambre.

No Entró Primero



BLANCO debió rectificar por teléfono a sus familiares el error de los controles que en el primer momento lo habian declarado vencedor de la prueba, cuando sólo pudo ocupar el segundo puesto debido a la mala suerte que lo acompañó en la carrera.

A Cielo Abierto el Pueblo Bailó Ayer en las Plazas de la Metrópoli



UNA EMOCION DE TANGO... salió de atorro ayer por las calles de la Metrópoli. Se instaló en las plazas, en los sitios destinados a las ferias, en las avenidas espaciosas, en fin, en todos los lugares abiertos y mientras los unos dibujaban la figura de un tango sobre el asfalto agradecido, otros garabateaban una ranchera c omo un firulete de fiesta o como una gineteada campera. No fué "a la luz de un farol medioeval" sino baio los rájos plateados de las mil bujías eléctricas, en la esquina de Vieytes e Iriarte.

BAJO EL ALA de su sombrero se cerraron los ojos tras un parpadeo emocionado y se cortó de las demás parejas.

EL DESFILE no cansó a sus patrias y aquí lo vemos a este conscripto prendido como en el patio de su casa.

FUE DESESTIMADA LA QUERELLA A 4 CAMARISTAS

Sienta la Tésis de que el Derecho a Juzgar a los Miembros del Poder Judicial Está Reservado al Senado

DESAFUERO PREVIO

En el Juzgado de Instrucción del doctor Antonio Lamarque, por la secretaría Albarracín, el Dr. Francisco F. Durá y el Sr. Ricardo P. Cámera presentaron una querella criminal contra cuatro camaristas del fuero Comercial, a quienes acusaban por el delito de prevaricato, formulando a la vez otros cargos graves.

Los querellantes solicitaban, entre otras medidas, que el Juzgado practicara la instrucción del sumario, a fin de iniciar y activar — expresaban — el procedimiento, con el objeto de llegar a la oportunidad en que pudiera ser requerida legalmente la separación de los magistrados querellados en virtud de los resultados del proceso.

El juez doctor Lamarque dió vista de la querella al fiscal en lo Criminal y Correccional doctor Santa Coloma, quien acaba de expedirse hoy, en un interesante dictamen.

El Senado, Juez

—No comparto —dice el fiscal— la tesis de la querella, pues la mera imputación directa hecha a un magistrado ante otro juez que no sea el Senado de la Nación, es ya abrir proceso en su contra y someter su nombre y su fama a la discusión que nuestra ley fundamental quiere evitar, precisamente para defender el principio de autoridad. Una querella criminal, que debe plantearse con todos los requisitos legales, es una acusación formal que no perderá ese carácter aunque se la justifique con el siempre propósito de reunir los datos, elementos o indicios de prueba para una acusación futura —máxime en el presente caso— en que todos los datos y antecedentes, según los querellantes, se hallan reunidos en el expediente donse se habrían perpetrado los hechos incriminados.

Alarma social

Toda investigación judicial — dice después — sobre presuntos delitos cometidos por un juez, produce, como es natural, la consiguiente alarma en el medio social donde ese magistrado administra justicia, lesiona su prestigio y honor, quebranta la confianza pública sobre la corrección y moralidad de sus procederes e introduce una verdadera perturbación en la marcha regular de los juicios, porque relaja el principio de autoridad. Un juez con proceso pendiente, o implicado en un proceso, o cuyos actos son analizados por otro juez bajo la imputación o acusación público o privada, no puede, moral ni legalmente, administrar justicia.

El peligro

Es fácil advertir entonces el peligro que implicaría dar curso a la tésis de la querella: Poner en manos de los particulares, aun con el pretexto de iniciar meramente las investigaciones, la facultad de acusar a los jueces, sería nada menos que destruir la justicia.

Lo desestima

Entiendo, señor juez — agrega el fiscal finalmente —, que el postulado constitucional que sustenta el privilegio de los jueces para no ser objeto de un proceso sin previo desafuero, es claro y contundente, y que por sus fundamentales razones de moral social y de orden público conviene mantenerlo y defenderlo.

Por ello, el fiscal Dr. Santa Coloma solicita del Juzgado a desestimación de la querella, sin más trámite, de acuerdo a lo dispuesto en el artículo 200 del Código de Procedimiento en lo Criminal.

Solos! Solos!



FUE EN CORDOBA y Callao. El galán la miró fijamente, y ella respondió al llamado del tango prestándose a la danza con la unción que se pondria en un templo

De las Nuevas

ELIZABETH ALLEN es una de las más jóvenes artistas del Este, cuyo éxito se había pronosticado para los próximos años, pero que ha alcanzado ya el triunfo. Elizabeth trabaja en dos películas habladas, "Alibi" y "El Rosario". La última ha sido basada en una novela de Agatha Christie, recientemente adaptada

ROSARIO CENTRAL Y TIRO FEDERAL EMPATARON AYER

Se Jugaron Partidos por el Campeonato

(De nuestro corresponsal)

ROSARIO, 7. — Continuaron disputándose esta tarde los partidos correspondientes a los certámenes organizados por la Asociación y Liga de Football, destacándose, de los matches verificados, el que sostuvieron las representaciones de Rosario Central y Tiro Federal, en el field de los primeros, donde la expectativa que el encuentro había suscitado se tradujo en los 12 mil espectadores que bordearon el campo de deportes.

Los dos equipos actuaron eficientemente, produciéndose jugadas peligrosas en las inmediaciones de ambos sectores en forma alternada. Aunque los 22 jugadores se prodigaron en todo el transcurso de la brega, multiplicándose en cada una de sus intervenciones, el score no inclinó ventajas para ninguno de los bandos.

A los 39 minutos de iniciado el match, merced a una jugada individual de Busolini, quien eludió a varios rivales y ejecutó un centro en las cercanías de la valla rival, permitió a Scarone, desde cerca, vencer la ciudadela de Rosario Central, con cuyo resultado terminó la primera parte del cotejo.

Reiniciado el juego, cuando apenas un minuto se hallaban jugando, produjóse la igualdad en el score en la forma siguiente: un centro cerrado de Laporta produjo un entrevero peligroso frente a Bauzet, que remató Ramón Luna de cabeza en forma tal que traspuso la línea del goal.

¿Tiene Vd. Firme su Memoria?



¿RECUERDA USTED a este animalito? Haga memoria o sino vea en la edición de mañana la explicación correspondiente, pues se trata de un episodio interesante de la vida internacional.

Un Sitio de Alegría para Fritz y Frantz



DURANTE la inauguración del restaurante

FRANZ Y FRITZ HAN INSTALADO UNA CERVECERIA

Recuerda Ella el Ambiente de los Pueblos Alemanes

AMBIENTE DE ALEGRIA

En un amplio edificio, de elegantes líneas arquitectónicas, hace breve tiempo terminado y que se levanta en la calle Paraná al 348, se ha instalado y quedado librada al servicio público desde hoy la Cervecería Alemana "La Granja", cuyos patrones han tenido la humorada de aplicarse el apodo de Franz y Fritz, los dos jocosos personajes de los chistes alemanes, víctimas propicias del escaso ingenio de no pocos graciosos.

Las instalaciones

La nueva cervecería cuenta con amplias comodidades. Han sido habilitados por ahora el piso bajo del local y el inmediato superior. El primero dedicado a bar y el segundo para restaurant y pista de baile.

En el primer piso están instaladas las dependencias correspondientes al despacho, y en el sótano un frigorífico especial para la cerveza, que recibe allí el enfriamiento correspondiente pasando por una red de caños.

En breve podrán ser ocupados también por el público dos pisos altos más, con lo que la capacidad del negocio será extraordinaria.

El ambiente típico

La preocupación de los señores "Franz y Fritz" ha sido la de dar al local el ambiente de las cervecerías de los pueblos alemanes.

Es así como han dispuesto las instalaciones en el piso bajo simulando ser una calle de aldea teutona. A un costado se hallan ubicadas las mesas en recintos que simulan ser las pequeñas casas propias del lugar y diseminados por el local se encuentran un carro típico, un calabozo, la casa del alcalde, un aldeano asomado en lo alto de su casucha, los gatos instalados en los techos de las viviendas, etc. Todo ello da un aspecto interesante al local, el cual se ve complementado por la vestimenta de aldeanos de los mozos y el carácter humorístico de la orquesta, que, entre trago y trago que pagan los parroquianos respondiendo al llamado de la clásica campana, dejan oír desarticulados compases.

Se trata, en suma, de un lugar en que el público encuentra un aspecto atrayente por su carácter típico y el buen gusto puesto en juego por los propietarios, todo lo cual forma un ambiente propicio a la alegría.

Un Torneo de Tennis Organiza el C. de G. y Esgrima

En la secretaría del club Gimnasia y Esgrima, calle Bartolomé Mitre 1153 o en la Intendencia de Atletismo y Equitación, se reciben las inscripciones para el campeonato interno de lawn tennis, habiendo dispuesto las autoridades organizadoras, que queden abiertas las mismas hasta el 14 del corriente mes.

Las pruebas que se disputarán, y para las cuales ya hay incriptos numerosos participantes, son las siguientes: dobles de damas, caballeros y mixtas.

El sorteo se efectuará públicamente el día en que se cerrarán las inscripciones, o sea el 14, en el local central, a las 19 horas.

DE ROSARIO SE FUGO UN PRESO

(De nuestro corresponsal)

ROSARIO, 6. — En circunstancias que los presos de la alcaidía del Departamento Central recibían la visita de sus familiares, uno de los penados, Pedro Analdi, utilizando una tarjeta de acceso falsificada, logró huir tranquilamente.

Apercibida la falta del penado, uno de los guardas corrió hacia la puerta, pero ya aquél había fugado.

Por sospechársele de haber participado en la fuga se detuvo a Angel Tenaglia. Se presume que éste fué el que entregó la tarjeta a Analdi.

En virtud de la jurisdicción, se dió cuenta del hecho a la comisaría 4a., la que procedió a detener al llavero Amador Barca.

En su Ley...

NO SE HICIERON esperar mucho. El baile de Córdoba y Callao tuvo en esta pareja los mejores bailarines de la tarde

LOS CIGARREROS DESEAN TENER LA VENTA DOMINICAL

Quieren ser Equiparados a los Demás Comercios que Venden Tabaco

UN PETITORIO

La Liga de Cigarreros y Anexos, en representación del gremio en general, ha presentado al Departamento Nacional del Trabajo un extenso memorial firmado por casi todos los cigarreros de la capital, en el que expresa que el decreto dictado por el Poder Ejecutivo el 16 de julio último derogando los artículos 14 y 16 del decreto reglamentario de la ley 4661 y modificando el artículo 24 del mismo, afecta los intereses del gremio ya que la disposición mencionada, conjuntamente con la introducida por el decreto del 17 de diciembre de 1929, pone en un pie de desigualdad a las cigarrerías con respecto a los negocios que pagan una patente mínima adicional para vender cigarrillos los días feriados y los domingos.

El citado memorial expone los perjuicios que ocasiona a los cigarreros la disposición mencionada y solicita por lo tanto que se equiparen los comercios que se dedican a la venta de tabaco a los comercios que pueden vender en día domingo, incluyéndolos en la enumeración del artículo 15 del decreto reglamentario del 1 de marzo de 1926 y modificando el inciso 6o. del artículo 24 del mismo.

Con el objeto de hacer conocer la situación del gremio hemos requerido la opinión de los cigarreros de la capital, que se han manifestado en forma casi unánime partidarios de la venta dominical.

Habla Isidoro López

El señor López, establecido con negocio de cigarrería en la Avenida de Mayo 1409, al conocer el motivo de nuestra entrevista nos declara en forma categórica que el los días domingos. Por permiso para vender cigarrillos los domingos es casi una necesidad.

ISIDORO LOPEZ

La situación es crítica — expresa — y la venta de tabacos deja un margen de ganancia muy exiguo, que se ve mermada por la prohibición de tener abierto los días domingos. Por lo menos antes, teníamos la ventaja de que los fumadores se aprovisionaban los sábados, pero ahora, como los almacenes, cafés y bares venden cigarrillos sin restricciones de ninguna especie, a pesar de que pagan igual patente, ha disminuído la venta en un porcentaje que significa un verdadero perjuicio a nuestros intereses.

El petitorio es una medida acertada, cuya resolución favorable reportaría incalculables beneficios a los cigarreros, que están atravesando por una angustiosa situación.

Miguel A. Asta

En la calle Rivadavia 1579 tiene su negocio de cigarrería, salón de lustrar y peluquería Miguel A. Asta, quien, al vernos llegar con el fotógrafo, adopta una actitud defensiva.



MIGUEL A ASTA

—En realidad — nos dice cuando se disipan sus sospechas — el permiso para vender los domingos no me preocupa mucho. A otros les convendrá, pero lo que es yo, que vivo en Parque Patricios, no me voy a molestar para ganar unos pocos níqueles más.

Y aquí, el señor Asta aprovecha la coyuntura para explayarse sobre los aspectos ingratos del negocio.

—No se gana nada, somos cuatro o cinco en cada cuadra, y para colmo tenemos que regalar los fósforos. Los cigarrillos vienen a ser así algo accesorio, cuya venta les ha de convenir, sin duda alguna, a los que están instalados en lugares donde afluye mucho público los domingos. A los demás, no nos afecta mayormente el permiso.

Abraham Schuster

Abraham Schuster, domiciliado en la calle Méndez de Andés 220, es el propietario de un cajón que tiene instalado en la calle Rivadavia, frente a la plaza del Congreso. A pesar de sus 68 años de edad y de que se pasa 16 horas diarias al pie de su comercio portátil, para ganar unos pocos pesos, se manifiesta decidido partidario del yugo dominical, que le aseguraría un pequeño aumento a sus escasas ganancias.



A. SCHUSTER

Abraham Schuster también se queja de la situación general

—Por lo demás, — nos dice, — el domingo tenemos probabilidades de ganar algo más, cosa absolutamente necesaria, ya que apenas podemos vivir. Aquí donde me ven, me tengo que quedar hasta las 10 de la noche para ganar los dos o tres pesos diarios que aseguren mi subsistencia.

Desapareció la Vieja Tribuna del Club Ferrocarril Oeste

El Sport de Cada Día

Por Hugo Marini

MASCIAS, el popular referee, me ha mandado a "agradecer" por la clasificación de localista que le he dado en esta sección días pasados.

—Dígale — le ha dicho al cronista compañero con quien se encontró — que esta vez le he dado el gusto: con mi arbitraje ha ganado el equipo visitante en la cancha de Argentinos Juniors.

Debo advertir que la clasificación de "localista" no es producto de una impresión personal mía; lo dice la estadística que llevo sobre ese aspecto de las actividades referiles, de manera que el agradecimiento lo paso a ella. A mí no me corresponde.

• • •

DON Pedro Omar, el caballeresco jugador que fuera de San Lorenzo, ha debutado en Barracas Central en un momento que todos creíamos en su alejamiento definitivo del football activo. No ha podido con su entusiasmo, y no pudiendo defender los colores de su viejo club, se ha ido a refugiar en aquel equipo, al que si no le puede dar sus valiosas habilidades, que ya están un poco perdidas, le ofrecerá, en cambio, el valor de sus cualidades personales, que han de hacer escuela entre sus compañeros de equipo. Y eso es lo más importante.

• • •

PARECEN haber querido seguir el ejemplo de los hinchas de Pensilvania, los fanáticos de Villa Constitución. Después de haber hostilizado en toda forma a los jugadores rosarinos que fueron a disputar el match por el Campeonato Argentino, pretendieron nada menos que linchar al jugador Molinari, quien hubo de ser llevado en automóvil en una fuga impresionante, hasta Arroyo Seco, donde quedó a salvo. En Arroyo Seco no podían tirarlo al agua...

• • •

EL CABALLERIZO de Lacey, nuestro excelente polista, tuvo que jugar ayer en el match contra el equipo militar de la Unión, en Mitchell Field, Long Island, para reemplazar a Miles, que sufrió una grave lesión. El partido lo perdió el Hurlingham por 15 a 9, pero el caballerizo de nuestro campeón se apuntó con la friolera de 6 goals. Vamos a ver si el caballerizo, siguiendo este tren, no llega a eclipsar algún día a su patrón.

• • •

LOS BRASILEÑOS ganaron la copa Río Branco a los uruguayos. El público carioca quedó decepcionado, no solamente por el equipo de segundo orden que presentaron los uruguayos, sino también porque éstos fueron al partido sin ninguna preocupación, como si se tratase de una obligación indeseable: no se entrenaron ni una sola vez. Como se sabe, el equipo uruguayo que fué a Río de Janeiro, es más o menos el mismo que pensaba presentarnos aquí, el club de los "inventores de la caja de fósforos".

• • •

LEO en los telegramas del extranjero: "Huracán en las costas del Báltico. En Bernaghen derribó una pared". No creo en la noticia. Que se halle Huracán en las costas del Báltico, es una fantasía y que voltee una pared, es imposible. No pudo derribar a la defensa riverplatense el sábado último a pesar de que no es pared ni tabique siquiera, de modo que mal puede meterse contra semejante contrario...

• • •

SE QUEMARON anoche las tribunas oficiales de F. C. Oeste. Los dirigentes ni se emocionaron siquiera. Es decir, se emocionaron. Las tribunas estaban aseguradas en 8.000 pesos, cantidad que han de recibir contante y sonante de la compañía aseguradora con motivo del incendio y esos pesos le servirán para construir algo mejor las instalaciones en su nuevo campo de juego. Hay que calcular, entonces, que ese incendio debe haberles producido alegría. Siempre es más conveniente comprar tablones nuevos que tener que trasladar trastos viejos.

• • •

EL EJEMPLO de Lanús ha sido tomado en cuenta en el actual Campeonato Argentino. El equipo de Colón, que jugaba ayer contra el de Concepción del Uruguay, se retiró de la cancha, no por la cantidad de goals —como lo hizo Lanús— pues solamente tenía dos adentro, sino por el papelón que estaban haciendo sus muchachos. Los de Concepción empezaron a dominar y el juego resultaba un peloteo tan extraordinario, que hizo ruborizar tanto a sus jugadores, que ya las camisetas comenzaban a colorearse. Prefirieron ceder los puntos, aunque el público protestase pidiendo la devolución de las entradas.

• • •

EN CAMBIO, en Alta Gracia, los de la federación local se retiraron del field, pero no por "actuación abusiva del contrario". Allí se las tomaron contra el referee, que según los "villamarienses", estaba decididamente en favor del equipo de la Liga Regional Colón, de Jesús María. Y esto en verdad, sería un caso raro. Que el referee trate de hacer perder a los visitantes, es admisible y hasta cierto punto lógico, pero que se meta contra los locales sólo puede creerse en un árbitro que vaya acorazado de valor extraordinario a una cancha. Como de estos ejemplares hay muy pocos en el país, es sorprendente la noticia que me llega y comento.

Los "Hinchas" Boquenses Opinan Sobre el Empate del Sábado

La opinión de Penella

El partido de ayer —nos dice— no le resta chance a Boca Juniors para el campeonato, pues todavía falta descifrar la incógnita de la segunda rueda. La refinada técnica de Estudiantes de La Plata, pudo contener la pericia y la constante acción de Boca Juniors.

Si en encuentros sucesivos los boquenses repiten el match de ayer, es difícil pronosticar el futuro campeón, pues quiero señalar que es imperioso para el campeón del año 1930 reformar su línea de ataque. Le hace malta un centro forward, y de ahí la merma de lucidez y precisión en sus lances actuales, aunque el Boca sabe llenar ese vacío con entusiasmo y corazonadas.

Falta centroforward

Habla el Sr. Moretti —dueño de un negocio en la calle Lamadrid al 381.

—El match del sábado, —nos dice— fué para mí una sorpresa. Confiaba en el triunfo de los míos, es decir, de Boca. Estudiantes de la Plata, es un poderoso team, y si no hubiera tenido tres hombres lastimados en el primer tiempo, otro gallo hubiera cantado. Es un cuadro capaz de vencer. Boca Juniors entró atacando bien, pero a los pocos minutos decayó. Me parece haber observado que entre sus jugadores pasaba algo, y que no traduje en que hacía falta un centro forward, conocedor del juego de todos.

Mal porvenir le espera

Pablo Greco nos dice:

—Le daré mi opinión en breves palabras. Estudiantes de La Plata, es un formidable equipo. Sin embargo, debió ganar Boca Juniors. En el ataque y en la defensa, superó Boca a su rival, pero quiero señalar, que al equipo le hacía falta su eje de ataque y mientras no se resuelva este punto capital del equipo, el porvenir de los boquenses no se resolverá sino por el azar, cosa que nunca ocurrió. Por el contrario, Boca Juniors, era el vencedor antes de entrar a la cancha, en los tiempos en que Penella dirijía la línea ligera. No sé por qué causas, tal vez por una aberración, se cometió el mal de excluirlo de su puesto.

Debía jugar Penella

El Sr. Rodolfo Dimeo, nos habla del partido en estos términos:

—El match del sábado —opina— lo debió ganar Boca Juniors, porque fué el que tiró más al arco, hizo un juego poco lucido, pero más efectivo. Sin embargo, Estudiantes de La Plata no es un equipo de "apurar con la vaina". Tiene pasta de campeón y si los boquenses no tratan de fortificar su línea de ataque, yo no quiero decir lo que ocurrirá en adelante. Sería algo que colmaría de satisfacción a la apinión, si en el match que deben jugar próximamente Boca y River Plate, en la línea de ataque de los primeros, se incluyera al jugador Penella, hombre de juego efectivo, rápido y distribuidor.

Los ágiles boquenses, flojos

Opina el Sr. Vicente Simone.

—Soy admirador de Boca Juniors —nos dice— pero no me agrada restar méritos al que los posee. El match del día 5, en su resultado fué lógico y le diré por qué. Ambos equipos desarrollaron un juego parecido, pero ninguno logró predominar. Otra cosa: deseo señalar, que los boquenses deben perfeccionar su línea de ataque, que es la que decide los partidos, pues es público que el ala derecha actual es débil, y ayer lo demostró, trayendo esto como consecuencia, el intenso trabajo en la defensa, y casi la anulación de la línea media, a fuerza de estar replegadas ambas sobre la zona peligrosa.

Un gran partido

Habla el Sr. Luis Bossi, dueño del Bar Brown.

—Yo sólo le diré —nos dice el señor Bossi, dueño de un bar donde se reune la hinchada boquense— que el partido del sábado, fué algo admirable. Estudiantes de La Plata, es un poderoso equipo, dueño de perfeccionada técnica, y variados recursos. Sin embargo, estuvo al margen de la derrota. Recuerdo cuando Alberino, solo frente al arco, al momento de shotear, recibe un violento encontrón con el guardavalla platense, cayendo ambos sin sentido. Esa fué la jugada maestra, que arrebató a Boca Juniors la victoria.

Falleció Colussi que Acompañara Ayer a D'Amico

LA carrera de ayer tiene dos víctimas; la primera dejó de existir en el momento de producirse el accidente, un vecino de la estación Viñas, y la otra, Santiago Colussi, acompañante de D'Amico, quien falleció anoche, a las 23 horas, en el hospital de Arrecifes, donde fuera transportado en grave estado para su curación.

En el mismo nosocomio continúa en grave estado el corredor D'Amico, que al darse vuelta su coche, sufrió una conmoción cerebral, esperando los médicos ponerlo fuera de peligro en una nueva consulta que se efectuará esta tarde.

La Mala Suerte de Ernesto Blanco

NO CABE ya la menor duda, Ernesto Blanco es un perseguido por la guigne. Hace varios años que viene luchando con unos entusiasmos realmente sorprendentes y siempre la mala suerte impide que cristalice sus esfuerzos con triunfos meritorios. Y para colmo, ayer, cuando ya los aficionados habían saludado en él al vencedor de la carrera de Arrecifes, donde puso bien de manifiesto sus extraordinarias cualidades de volante sereno y las de su fiel R.E.O., un coche que hace honor a la industria automovilista por su sólida construcción y regularidad de marcha de su motor, la comprobación de un error de los cronometristas le restó la satisfacción de la victoria, haciéndoel ocupar el segundo puesto.

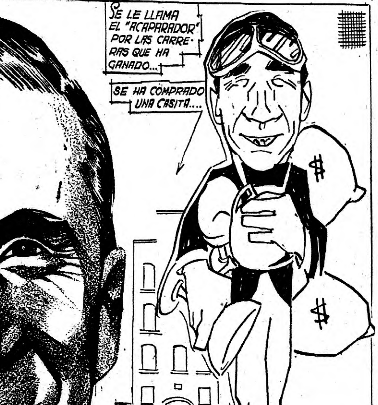
Ernesto Blanco comportóse a la altura de sus honrosos antecedentes. Valiente y sereno, condujo su R.E.O. con una regularidad que fué la mayor demostración de la alta calidad del coche, y fué, puede decirse, el triunfador moral de la carrera, ya que el error comprobóse al finalizar la carrera, y después que durante el desarrollo de la misma se le había ido anunciando su colocación de "leader", razón por la cual pudo no haber apurado el tren de carrera.

La Posición de los Clubs en el Cam. de Hurling

De acuerdo con los partidos jugados ayer, la posición de los equipos que intervienen en el Campeonato de Hurling, es la siguiente:

	J.	G.	P.	E.	P.
Irish Argentine	8	7	1	0	14
Fahy Boys	8	6	2	0	12
Santos Lugares	9	5	4	0	10
Capilla Boys	7	4	2	1	9
San Pablo	7	3	3	1	7
Nacional	8	1	7	0	2
Juniors	9	1	8	0	2

Ayer le Falló el Golpe :-: por Güida



DOMINGO BUCCI es uno de los ases automovilistas de Sud América. Carrera en que interviene, si no gana le anda raspando. Ayer le falló el golpe; se había preparado con intenciones de ganar la carrera de Arrecifes, pero ya se sabe lo que son las carreras, y el plato mejor preparado suele quebrarse por lo imprevisto. Sin embargo, Bucci no está descontento, pues ganó Donzino. Todo quedó en la familia...

El Jueves se Iniciará un Camp. de Water Polo

El jueves próximo, a las 20.30 horas, se iniciará un campeonato abierto de water-polo para equipos de 2a. y 3a. división, organizado por la Asociación Cristiana de Jóvenes.

El citado certamen continuará en la pileta que la entidad organizadora posee en Paseo Colón 161, todos los martes y jueves a las 20 y 30 horas, rigiendo para el mismo la reglamentación oficial de la Federación Argentina de Water-polo.

Un Corto Circuito Arrasó con las Tablas que Servían de Tribuna

Estaban Aseguradas Esas Instalaciones en la Suma de 8.000 Pesos

Al club Ferrocarril Oeste le va a resultar caro el entusiasmo de su hinchada.

Anteayer con su ayuda se ganó el partido que el primer equipo jugó en Caballito contra Tigre, pero sus parciales defendieron con tanto ardor los colores de la entidad, que recalentaron los tablones, y ayer, a las 17.30 de la tarde comenzó a arder la tribuna oficial techada.

El canchero en esa ocasión, las ofició de bombero y consiguió apagar el fuego sin mayor dificultad, pero también sin mayor proligidad.

Otra vez y definitiva

En efecto, por la noche, a las 20 aproximadamente, el barrio de Caballito se alarmó por el incendio de la tribuna a que hacemos referencia, y que fué reducida a cenizas en pocos minutos, haciendo ineficaz la acción de los bomberos que trataron de evitar su total destrucción.

Agua y curiosos

Los bomberos concurrieron pocos momenos después de iniciado el incendio, al mando del oficial, Rey, y con una dotación de 20 hombres, que se dedicaron con todo empeño a evitar que los daños pudieran interesar a los vecinos.

Con toda habilidad se consiguió reducir el foco a la tribuna oficial, terminándose la tarea con toda rapidez, no sin que antes se juntara una enorme cantidad de curiosos.

Las tribunas están aseguradas

Las tribunas del club Ferrocarril Oeste están aseguradas en 8000 pesos, por lo que la pérdida no es mayormente sensible para los de la institución ferrocarrilera.

Al contrario, les servirá para rehacerla con el otro terreno donde se trasladará el club, y dotarla de mayores comodidades, que brinden a los aficionados toda clase de mejoras.

Sería Ineficaz Una Lucha Contra la Liga Profesional

Así lo Entiende el Dr. Bernardo Sierra, Dirigente de la Amateurs, y es la Opinión Predominante en la Asociación

Hemos entrevistado al doctor Bernardo Sierra, conocido dirigente que forma parte del consejo de la Asociación Argentina de Football. Como miembro de la comisión especial encargada de estudiar la orientación futura de la entidad, ha tenido una actuación destacada para preparar las conclusiones de las cuales nos habla en el reportaje que ahora le hacemos. El doctor Sierra conoce los problemas del popular deporte, habiendo participado en congresos de la Confederación Sudamericana de Football. Por eso tienen importancia sus manifestaciones.

—¿Qué nos dice de la última división que llevó a la formación de la Liga de Profesionales? — preguntamos de entrada al doctor Sierra, a quien encontramos trabajando en su estudio de abogado.

—Creo que el football profesional en nuestro país es una consecuencia lógica de los acontecimientos producidos en la marcha ascendente del deporte. Evidentemente no se ha sabido enfocar el problema en la forma que más convenía a los intereses de todas las instituciones afectadas. Ha faltado inteligencia y de ahí la difícil situación en que se ha colocado ahora a la Asociación Argentina de Football y a las modestas, pero meritorias, instituciones que militan en su fila. Sostengo que la última división no ha tenido fundamento serio y debió evitarse para mantener la unidad deportiva que permite disciplina y progreso. El football profesional y el amateur, para el caso de que este último tenga razón de existir organizado, cabían perfectamente dentro de una sola entidad. Tal es así



B. SIERRA, miembro del consejo asociacionista.

que la Asociación ahora se llama profesional y amateur.

—¿Cuáles son, a su juicio, las soluciones del momento?

—Inmediatamente después de haberme incorporado al nuevo C. D. de la Asociación, en representación del C. A. Colegiales, manifesté en su seno, claramente, mi punto de vista sobre la situación actual del football. Para estudiar ese problema y para encontrar soluciones convenientes, propuse el nombramiento de una comisión especial, que luego se llamó de orientación. El Consejo aprobó el nombramiento de esa comisión designándose al doctor De la Puente, al ingeniero Masaferro y a mí, para integrarla. Nos pusimos a trabajar con entusiasmo y decisión. Encontramos algunas dificultades que terminaron cuando el C. D. resolvió acordarnos facultades amplias dentro de la casa. Fué así como convocamos a los presidentes de los clubs de la primera división A. Reunidos todos ellos, recogimos interesantes opiniones e informaciones sobre el estado real de los clubs adheridos. Luego preparamos nuestro despacho.

—¿Se quiere en la Asociación un acercamiento con la Liga y con los uruguayos? — interrogamos al doctor Sierra.

—Como le decía; esta comisión especial estudió esas y otras cuestiones y todos comprendimos lo innecesario de una lucha contra la Liga, pues ésta apareció desde el primer momento como una potencia inconmovible, dispuesta a mantenerse amparada por el apoyo de todos los aficionados. También entendimos que podían reanudarse las relaciones con los uruguayos sin mengua para nuestra dignidad deportiva.

Fué así — nos agregó el doctor Sierra — que con mis compañeros de comisión sostuvimos la necesidad de mantener cordiales relaciones con la Liga de Profesionales y llegar a establecer un modus-vivendi auspicioso y prometedor de un total acercamiento. La vieja entidad de la calle Viamonte no puede desaparecer. Deben, en consecuencia, los hombres de la Liga, que son optimistas y que viven ahora contentos, ayudar la nueva política que piensa seguir el C. D. de la Asociación. Puede hacerse de las dos una sola entidad y dentro de ella practicarse el football amateur y profesional. En lo que se refiere a los uruguayos esperábamos una gestión de la Confederación Argentina de Deportes para resolver el problema de la reanudación de las relaciones que ahora se encuentran rotas. La comisión especial trató también otros problemas, como ser: las fusiones entre los clubs; la disminución de los gastos de la entidad; el cambio de hombres en la dirección del deporte y la ralización del campeonato argentino.

—¿Como cree usted que deba llegarse a un entendimiento entre las dos entidades del deporte?

—Cuando una cosa es imprescindible debe encontrarse en seguida el mejor camino para alcanzarla. En ese concepto la comisión especial ha trabajado con la colaboración del Consejo todo. Algunos hombres que habían tomado participación activa en los sucesos que motivaron la separación de los profesionales, se han ido de la casa voluntariamente, facilitando así el acercamiento que todos anhelan. Los miembros del consejo directivo al apoyar las conclusiones del dictamen de la comisión especial de orientación demostraron poseer un criterio amplio y sereno. Ahora se ha designado una comisión integrada por los señores Amaral, Serra y yo. Esta comisión tiene por principal misión, asesorar al Consejo para el cumplimiento de todas aquellas medidas que se han tomado en defensa del mantenimiento de la Asociación. Estamos, pues, en plena tarea de renovación. Casi todos los presidentes de clubs nos han hecho llegar su opinión en sentido favorable a la unidad del football argentino. Personalmente creo que el football amateur no tiene razón de existir dentro de las filas de la Asociación. Por eso en los últimos años se ha practicado el profesionalismo encubierto y se practica también hoy día. Será necesario, pues, fortalecer la disciplina deportiva uniendo las dos instituciones. Todos los esfuerzos sinceros, saludables y convenientes que ahora realizan los hombres de la Asociación Argentina de Football para mantener los prestigios de la entidad, serán apreciados en el futuro. Desde las columnas del popular diario que ahora me hace este reportaje, aprovecho la oportunidad para hacer un llamado a todos los dirigentes en favor de una política de concordia que asegure la estabilidad definitiva de la Asociación Argentina de Football.

—¿Y de la afiliación internacional, qué nos dice?

—Que por ahora la vieja Asociación mantendrá su afiliación dentro del concepto de disciplina que reina en sus filas. Por intermedio de la Confederación Sudamericana se han de solucionar todas las dificultades.

La Defensa de Racing Hizo un Buen Partido

En Cambio, la Delantera Fracasó en su Ala Derecha, Mientras Ocurrió Todo a la Inversa en Gimnasia y Esgrima

FUE INTERESANTE EL MATCH DE LAS 2as.

Los vermouths quitan el apetito. Lo decimos en términos generales y sin el encono de los bebedores ni el fastidio de los comilones.

Existen, sin embargo, algunas excepciones que justifican la propaganda de los productores y las indigestiones de los que abusan de esas libaciones para mejorar su capacidad receptora de alimentos.

Lo mismo sucede en football.

Esos partidos llamados vermouths, que se le sirven al aficionado antes del encuentro principal, preparándolo para la gran tenida, generalmente lo fastidian, lo cansan y lo predisponen mal para con los pobres que las oficían de actores en el espectáculo deportivo. Claro está que el trágico de la compañía, que siempre suele ser el referee, lleva la peor parte de esa mala disposición de las tribunas.

Pero hay encuentros preliminares que hacen excepción a esa regla general. Y uno de ellos es el que ayer sostuvieron las segundas divisiones de Racing y Gimnasia y Esgrima de La Plata en la cancha de éstos.

El cotejo entusismó enormemente a los aficionados, que siguieron todos los detalles con sumo interés, gritando su parcialidad con energía y dando a sus favoritos el premio de su aplauso, prodigado con toda frecuencia.

La cancha del bosque

La cancha de Gimnasia y Esgrima se levanta en el bosque, en medio de un paisaje brillante como los que admiramos en las telas, pero con vida, con esa agitación que le imponen el football y su muchachada, bullanguera como ninguna y gritona de su fuerza y entusiasmo.

Con ese marco, y con el antecedente de un gran partido de segunda, se comenzó la tenida principal entre las primeras divisiones de los clubs nombrados.

Lo que fué el match

Ya se ha escrito mucho sobre lógica de football, sobre partidos bien o mal ganados, sobre scores justos y de los otros, y sobre empates mal habidos.

No incurriremos en el defecto de "renguear de la misma pata" nosotros también, diciendo que el partido debió ganarlo Gimnasia y Esgrima porque dominó mayor tiempo. Eso es cierto, pero lo es también que la defensa de Racing se superó, se multiplicó lo indecible y consiguió evitar la caída de la valla con medios lícitos.

Además, conviene decir una vez más que dominar no es un mérito mayor cuando no se traduce en tantos, aunque parezca una perogrullada.

A Racing le fracasó especialmente el ala derecha de su línea de forwards, lo que hizo que ésta no fuera eficaz en sus arremetidas. Los locales, en cambio, trabajaron bien en el ataque.

Lo contrario sucedió en la defensa. Racing tuvo sus mejores hombres en esa parte de su equipo, mientras que Gimnasia, si bien no fracasó, tampoco se lució.

En resumen, igualdad de fuerzas, por la oposición de valores que se equilibraron. Por eso es score de 1 a 1 nos parece justo.

El debut de Gil y la rentrée de Sosa

El centro de la línea media de Raing le fué confiado a Gil, que se desempeñó discretamente.

Su acción fué tesonera, pero su viejo estilo, demasiado brusco, le hizo fracasar en algunas ocasiones.

En el equipo local reapareció Sosa, haciendo un partido bueno. No voló alto pero voló más o menos bien.

LOTERIAS A SORTEARSE EN EL MES DE SETIEMBRE

Lotería	Día	Prem.	Pesos	
Nacional	9	23	150.000	
Montevideo	9	20	100.000	oro
Bs. Aires	11	21	25.000	
Córdoba	11	24	25.000	
Tucumán	12	19	25.000	
Montevideo	14	16	60.000	oro
Nacional	16	18	100.000	
Bs. Aires	18	21	25.000	
Córdoba	18	24	25.000	
Montevideo	19	16	50.000	oro
Tucumán	19	19	25.000	
Nacional	23	18	100.000	
Montevideo	24	16	60.000	oro



POR UN ERROR ME QUERIAN QUITAR EL 1ER. PUESTO

Declaró a JORNADA el Corredor Donzino

LOS CONTROLES

Una vez finalizada la prueba de Arrecifes logramos entrevistar a Donzino. Terminaba su entrevista con las autoridades de la carrera, ante quienes fué a interponer su protesta por habérsele adjudicado erróneamente el segundo puesto.

—Efectivamente — nos responde a nuestro observaciones — di término a la carrera con la certidumbre de haber ocupado el primer puesto, por cuanto pude apreciar, pese a la velocidad de mi máquina y a la atención que ella requería, que nadie aun me había precedido.

—¿Hubo reparos en subsanar el error?...

—¡No!... Ninguno. Las autoridades del control se limitaron a confrontar los tiempos empleados, y de inmediato se dieron cuenta de que se me había hecho correr una vuelta más al circuito.

—¿Qué impresión tiene de la organización de la prueba?...

—¡Excelente! A excepción del accidente que tenemos que lamentar y que se debe exclusivamente a un factor fortuito y no a falta de medidas, todo ha estado encuadrado dentro de un marco de organización y disciplina digno de mejor suerte.

—¿Le ha respondido el Hudson?...

—Ampliamente. Debo decir al respecto que antes de largarlo a la dura prueba, él me mereció absoluta fe. Felizmente para ambos, no me he visto defraudado en mis esperanzas.

—En síntesis...

—Una jornada espléndida, empañada por un accidente verdaderamente casual, pero no por ello menos lamentable, un recuerdo grato para mí y una impresión óptima con respecto a la organización de la carrera libre de los 500 kilómetros.

Satisfechos nuestros deseos, estrechamos efusivamente la diestra del ganador Donzino.

Un Camp. de Basketball se Iniciará Mañana

Mañana dará comienzo en la cancha del club de Villa del Parqué, situado en Nogoyá 3053, el campeonato de basketball de la categoría novicios, en el que participarán los equipos denominados Cuenca, Nogoyá, Argerich, Melincué, Baigorria, Nazarre, Helguera y Nazca

Las demás fechas que originará la disputa de este certamen, continuarán los días martes y jueves, a las 21.22 horas, a partir de mañana, hasta la finalización del torneo.

Al mismo tiempo, las autoridades de la institución nombrada nos hacen saber que mañana vence la inscripción para el primer torneo interno de pelota a paleta que se disputará en tres categorías, denominadas: "A", "B" y "C".

Se cobrará como derecho de inscripción un peso por jugador, realizándose los cotejos los días martes, jueves y sábado, desde las 20.30 horas. El torneo comenzará el día 15 del corriente, siendo ya numerosas las inscripciones efectuadas hasta la fecha, por lo que es de prever que el éxito del aludido torneo se asegura desde ya.

Lo que no Debe Volver a Ocurrir en una Carrera

Un suceso por demás extraordinario ocurrió en los cómputos oficiales de la carrera disputada bajo los auspicios de la delegación del Automóvil Club Argentino de Arrecifes, pues el resultado oficial dado a conocer a poco de finalizada la prueba, fué modificado al protestar dos de los participantes por los cómputos y comprobarse que había habido error en la clasificación.

Nos complace sobremanera comprobar que el error fué reparado de inmediato, pero también nos parece que estas cosas no deben ocurrir, por la propia seriedad que debe revestir una competencia de la importancia como la carrera de Arrecifes, y por los intereses que siempre se hallan en juego.

Si algo ha sobresalido siempre el Automóvil Club Argentino y merecido la aprobación y un acrecentamiento de sus sólidos prestigios, ha sido, precisamente, por la seriedad con que ha controlado y cronometrado el desarrollo de todas las carreras de autos disputadas en nuestro país. Sabemos que el error es humano, pero, volvemos a insistir, son cosas que no pueden, no deben ocurrir, por cuanto son muchos los intereses en juego y se le restaría seriedad a las competiciones.

Ernesto Blanco puede aducir, con toda razón, que ayer perdió la carrera porque las anotaciones fijadas en la pizarra establecida frente al palco del control lo llamó a engaño, y no apuró el tren de velocidad porque, de acuerdo a esos datos oficiales, él figuraba como primero en la clasificación; pero tampoco puede mantener a sabiendas un error cuando se ha constatado que efectivamente existía y con ello se perjudicaba a Donzino. Lo que cabe, pues, es que el Automóvil Club Argentino designe personal capacitado para el cronometraje y control de las carreras, y no suceda, otra vez, lo de ayer.

Decisivo es el Gran Partido de Rugby del Próximo Domingo

Universitario y Gimnasia y Esgrima Pueden Resolver a Quién Corresponderá Este Año el Título de Campeón

AMBOS TIENEN PROBABILIDADES

El match de rugby que el domingo sostendrán los conjuntos del Club Universitario Buenos Aires y Gimnasia y Esgrima, en el field que estos últimos poseen en Palermo, sección Atletismo y Equitación, tado un interés inusitado en los círculos de este deporte, por la tradicional rivalidad que existe entre dichos conjuntos

A. NAVAJAS

Los valores de los mens sana

Un empate en tres puntos fué el registrado en la primera rueda, habiendo despertado la lucha del domingo sumo interés, pues, de su resultado se perfila el probable ganador del campeonato, ya que el C. A. San Isidro, a un punto de diferencia de los conjuntos nombrados, sólo puede esperar una defección de cualquiera de los mencionados para aspirar por decimaquinta vez consecutiva al título de campeón, y esa defección es muy probable que no exista por el training y el entusiasmo con que se preparan los probables vencedores.

Gimnasia y Esgrima tiene en su pack de forwards un punto difícil de superar y unido a todo esto una reconocida capacidad de la eficacia de sus integrantes, hombres fogueados para tales luchas, lo que hará prever una constante ofensiva a la zona peligrosa de sus rivales; si se le agrega a ésto la línea de tres cuartos, la cual está integrada por hombres veloces y que acusan un buen entendimiento, los cuales forman una línea peligrosa por la rapidez en las acciones y la eficacia de su juego y el servicial juego ofrecido por los medios, tanto el stand-off como el medio-scrum, ostentan méritos para ser los vencedores de la esperada prueba.



J. RODRIGUEZ

Universitario es un gran adversario

Universitario cuenta, a pesar de todo, también con excelentes jugadores individuales, rápidos, inteligentes, previsores, pero, que en la mayoría de los casos olvidan el juego de combinaciones, y por consiguiente, pierden magníficas oportunidades de obtener puntos.

Su pack de forwards es bueno, tenaz y trabajador, y que da sumo trabajo. Tiene, además, un shoteador efectivo y de una pujanza envidiable en algunos matches.

Sólo en el field se podrá apreciar el valor de los rivales por el estado del entrenamiento que luzcan y es de esperar que, tantos vencedores y vencidos, realicen una lucida exhibición de buen juego, que es, por desgracia, lo que siempre brilla por su ausencia.

Tanto Universitario como Gimnasia y Esgrima tienen una oportunidad inmejorable el domingo, y cualquiera que resulte el ganador, dado que ambos actualmente tienen empatado el primer puesto en la tabla de posiciones, podría ya asignársele como virtual campeón del año

Los demás partidos

De los restantes tres encuentros que componen el programa de la primera división, el mejor partido será el que sostendrán en la cancha del Parque 3 de Febrero, Buenos Aires y Pacífico. El partido anterior que sostuvieron ambos equipos finalizó empatado en 3 puntos, pero la lucha se disputó en forma anormal, por cuanto fué en un día inclemente en que la cancha se hallaba en pésimas condiciones.

Los otros dos encuentros estarán a cargo de la Asociación Cristiana de jóvenes contra San Isidro y Curupaytí contra Hindú. Belgrano permanecerá "bye".

COOPERARON LOS AFICIONADOS A LA LABOR DEL A.C.A.

El Dr. Bracco se Muestra Satisfecho con la Ayuda del Público

CORRECCION

Apenas producida la terminación de la carrera, entrevistamos al presidente del Automóvil Club de Arrecifes, a quien tocó en buena parte la responsabilidad de la organización de la prueba, en lo que a sus aspecto local se refiere.

El doctor Bracco se mostró plenamente satisfecho del resultado obtenido en la preparación de la carrera, como también de su desenlace, abundando en opiniones favorables, a la repetición, con mayor frecuencia, de pruebas de igual clase a la disputada en la localidad, pues entiende, que ellas contribuyen de manera directa al progreso de los pueblos. Agregó además, que no había omitido esfuerzo de ninguna naturaleza en el sentido de la mejor realización de la carrera, preparando con toda solicitud todos los detalles, desde los más importantes hasta los de menos significación, dedicando especial interés al servicio de ambulancia.

El presidente del Automóvil Club de Arrecifes, se manifestó asimismo, conforme de la actuación de los controles de la carrera, quienes se desempeñaron eficientemente, demostrando en todo momento, un conocimiento acabado de la función que le tocó en suerte realizar, que por ser delicada, exige conocimientos y dedicación.

Agregó el doctor Bracco, que el resultado de la carrera, como su desarrollo, tenían un alto valor deportivo, que no podía escapar al criterio ilustrado de los aficionados, que conocen acabadamente los innumerables obstáculos que es menester salvar en todas las pruebas de esta naturaleza, que lejos de vencer la perseverancia del automovilista, lo fortalecen de manera inquebrantable. Expresóse en términos convenientes para todos aquellos, que en diversa forma contribuyeron al lucimiento del premio disputado.



En el Bosque de La Plata

¡Qué lindo es jugar en el bosque
Ahora que el lobo está... está... está!

Esto les cantaba ayer en el Bosque la hinchada de Racing a todas las lindas pibas partidarias de Gimnasia y Esgrima. Estas para no ser menos habían inventado una serie de palabras mágicas que eran dichas en los momentos culminantes del match. Cuántas veces, cuando el tucumano Fassora, con el hambre de meter goals que tuvo ayer, atrás mío oía a dos morochas bastante competentes que exclamaban: ¡Cruz diablo! ¡Cruz diablo! Nunca hemos oído una gritería más formidable que la de ayer en La Plata. Me había tocado estar rodeado de pibas que aturdían con sus grititos chillones. Ya habían comenzado éstas a hacer training en el preliminar que fué bravo, tan bravo que Gimnasia que comenzó ganando por 2 a 0, terminó perdiendo por 3 a 2.

Ganó el referee

A mí no me gusta meterme en líos; pero, me parece que quien ganó el partido fué el referee. Entrevisto un lío de órdago si ganaba cualquiera de los cuervos, "sabía que de cualquier manera, el pesto era seguro" decían en el tren unos que venían en segunda. Entonces se dedicó a preparar el empate. Veía offside donde no había y cobraba foul para el golpeado. Así fué que cuando Tabar tiró el shot y Mellone salió en persecución de la pelota e hizo goal, el juez creyó prudente no dar el goal; era peligroso arriesgarse. Nadie sabía qué pensar y estábamos todos locos. El mismo Della Torre con esa sonrisa que no le abandonó durante todo el partido, estaba asombrado. Del Giudice el hombre más chico de la cancha, le decía a Forte: Señor referee, usted está equivocado. En este estado de cosas y con un juez que había perdido el control de sí mismo, ya podía pasar cualquier cosa. Esto no quiere decir que el empate no fuera justo. Pero, en este momento hablo de lo que pasó en la cancha y de los errores de un referee.

El hombre de la cancha

Indudablemente, el mejor hombre de los veintidós que jugaban fué Della Torre. También se portó bien Minelli, el centre half de Gimnasia. Los cordobeses Farías, Fernández, Peralta y Bustos que debutaron el domingo anterior, están asentándose y podrán ser con el tiempo el terror de los goal-keepers. Farías, el centro forward es el mejor de ellos a mi parecer. Peralta tiene mucho porvenir por delante: pues es muy joven, apenas cuenta dieciocho años. No queda más remedio que meterme con Perinetti que cuando falla en un pase o le quitan la pelota, ensaya un trotecito por la cancha. Sería bueno que calmara un poco sus nervios, porque de otra manera va a ser cosa de cantarle parodiando el tango antiguo: "está en la cancha desconcertado". De pronto se iba, allá lejos, a buscarla y volvía sin ella. A ratos pensamos que el inside no le acompañaba y que entonces él se tiraba a la bartola. No le quedan habilidades y mañas de jugador veterano: pero, si calmara sus nervios le iría mucho mejor. Que conste que le tenemos una gran simpatía y que deseamos verlo actuar en forma.

La piedra con papel

El match adquirió de pronto una violencia tremenda; no había un solo jugador que no estuviese lastimado. Gil tenía una herida en la frente que sangraba a través del vendaje. Se habían igualado posiciones a raíz de un esfuerzo de Sosa. Entonces los de la tribuna no pudieron mantenerse quietos. Algunos envolvían piedras en papeles y las tiraban a la cabeza de los jugadores. Los naranjazos son demasiado dulces; no calmaban la furia de los protestantes. Faltaban veinte minutos y ya no había nada que hacer. El match terminó uno a uno. Es el segundo empate que obtienen los platenses; el sábado pasado fué el de Boca y Estudiantes.

El alma del hincha

Decididamente hay que tener alma de hincha para costearse hasta La Plata en un camión a ver un partido. "Ya irán por Avellaneda", gritaba desde un camión una barra. Yo también, que tengo alma de hincha, me he costeado a La Plata y juro que me he divertido. Además, alegra un poco pasearse después hasta la estación por el camino del bosque. Nadie festejó el partido; pero todos se fueron contentos. Así está bien. Estuvimos esperando la salida de los jugadores; pero no encontramos sino en la calle a algunos de ellos. ¿Qué les pareció el partido?, les preguntamos. "Nosotros no hemos podido verlo; ustedes podrán decirlo mejor que nosotros", me dijo uno de ellos.

Balance Hípico Semanal

NUESTROS lectores tendrán en esta sección que iniciamos hoy, y que se reproducirá todos los lunes, el balance hípico de la semana, que como bien queda dicho en el título de la misma, será una recopilación de los hechos más salientes y de los que los aficionados tienen necesidad de recordar, para "su buen gobierno".

• • •

SIGNUM, se prepara para intervenir con grandes probabilidades de éxito en la disputa de la Gran Copa de Oro; el Silurian del Atucha merecerá, sin duda, las preferencias de la mayoría. Su corrida preparatoria, cumplida días pasados, es de aquellas que hablan bien claro de la preparación de un animal clásico; dirigido por Elías Antúnez, su jockey habitual, cumplió 3500 metros con acción fácil, cubriendo los últimos 2500 metros en 2'39" clavados. Su encuentro con Bienablado e Iluso en la tradicional carrera del domingo próximo resultará sensacional.

• • •

DON FRANCISCO Maschio está tratando de desocupar el mayor número de boxes de su stud; también no es para menos; se acercan las ventas y el hombre tendrá los animales que sean más productivos. He aquí la razón por la que han sido enviados a San Isidro, Estrellada, Adel y otros "para reponer sus energías"; textuales palabras del mago de Olleros, y Locoloco ya se halla en Montevideo, no para representar, como era de suponer, a nuestro turf, en Maroñas, sino simplemente para hacerle tomar reconfortantes aires marinos. El hijo de Macon y Locandiera, que sólo costara un peso a su propietario, como el público recordará, está resultando, a pesar de su exiguo precio, un verdadero clavo.

• • •

EL HARAS la Oriental, que está decidido a tener el mejor plantel de yeguas madres, ha adquirido en estos últimos días a Solamía, hija de Solario, la madre es por White Eagl, hija de Gallinule, y la abuela por Minouru; casi nada; todo un pedigree de alto rango, en el que están representadas las mejores y más cotizadas corrientes de sangre.

• • •

MURIO The Panther, en Inglaterra; este discutido hijo de Tracery, que tantas opiniones en contra tuviera en nuestro país, ha muerto en su tierra natal. Pero lo que no se podrá discutir y lo que siempre recordaremos nosotros y los buenos aficionados, es que The Panther dió aquí, para no recordar más que a uno, a Capablanca, el gran performer que cuidaba Naciano Moreno, y que un día memorable venciera a dos animales de la talla de Lombardo y Serio.

• • •

ORDUNA, el jockey de los hijos de Oquendo, que sufrió un accidente al dirigir a Arribeños, y que por esa causa estuviera casi dos meses alejado de las luchas hípicas, reanudó anteayer, en La Plata, su profesión, y el domingo próximo lo hará en Palermo. Su rentrée en nuestro primer circo ha de ser saludada con simpatía por el público.

• • •

EL JOCKEY Máximo Acosta, el profesional que goza de mayores simpatías entre el público por su habilidad y línea de conducta invariable a través de su larga actuación, está ya casi completamente restablecido; mañana le será sacado el yeso que aprisiona su brazo. Como se recordará, el negro fué desmontado, con mala suerte, por Bienablado, en el momento de largar en un handicap final que estaba a merced del hijo de Vadarkblar.

• • •

NOTICIAS FUNEBRES: Bizantina, que se hallaba en el haras prestando sus servicios y que fuera en vida una de las yeguas que mayor campaña cumpliera, ya que disputó 49 carreras, de las cuales ganó diez, ha muerto, como así también Mosca Negra. Esta última se encontraba en La Plata, al cuidado de Ernesto Ruiz.

• • •

EL CONTRATIEMPO sufrido por Muralla, la excelente hija de Sandal, del cuidador G. Ardouin, no ha tenido mayor importancia: todo fué un gran susto para el simpático profesional que cuida de su entrenamiento. La descendiente de William The Third reaparecerá en el clásico Chile. Muralla está llamada a cubrir de gloria los colores que defiende.

• • •

RICACHA, Kali y Aleluya han sido llevadas al haras La Verde a prestar servicios. Su propietario, el distinguido turfman señor Fresone, espera grandes resultados de ellas. Ricacha será presentada a Hunt Law, el buen hijo de Bachelor's Double. Todas ellas tienen grandes corrientes de sangre.

• • •

LA COMISION de Carreras de nuestra primera institución hípica impuso el lunes pasado, en su sesión de la tarde, un discreto correctivo al jockey Leguisamo: mil pesos moneda nacional, a causa de no seguir al pie de la letra las indicaciones del starter en la segunda carrera con su piloteada Arañita.

Crash Será Uno de los Buenos en los Handicaps

Los hijos de Picacero están ganando con frecuencia en todas las distancias y categorías. Picapleitos, Jachal, Sorteador, Juvenil, Pilluelo, Pitris, Farolero y otros buenos pingos ganan con frecuencia en todos los hipódromos y parece que la buena racha no ha terminado. Crash, que el último sábado salió de perdedor en estilo clásico, es un caballo que cuando complete la forma y corrija algunos pequeños defectos a sus vasos, se convertirá en un ganador frecuente. Su campaña, breve y destacada, lo coloca entre los animales llamados a dar satisfacciones a quien lo tiene a su cuidado.

Es este el año de los Picacero, porque tiene en las pistas varios representantes que se encargarán de mantenerlo en puesto destacado en las estadísticas. Crash es uno de esos descendientes de B. of Canny.

HUBO TRABAJOS EN PALERMO Y LA PLATA

Había Sido Buenazo el Malacara

☆ ★ ☆ ★ ☆ ★

HA GANADO hasta la fecha 112.000 pesos... ¡Y le falta el Derby, donde no le vemos contra...! Claro que por ahí suena un tal Picapleitos, que parece no quedó conforme... Total, no se va a quedar sin sacarse el gusto... El Nacional está cerca.

☆ ★ ☆ ★ ☆ ★



★ ☆ ★ ☆ ★ ☆

ES HIJO DE LETEO. Dicen que le falta sangre azul... en sus venas. ¡Qué pavada! Si Sangre Azul y Leteo están en el Martillo... y a lo mejor Moderna tuvo su capricho con el Your Majesty a escondidas. ¡Son macanas!

★ ☆ ★ ☆ ★ ☆

El Crack Debió de Ser del Condal, Pero Mediaron Consejeros

Mineral Había Sido Elegido en el Haras por Don Fernando Sanjurjo, Pero en el Tattersall se Cambió de Opinión

EN SU LUGAR FUE TORMENTA

A raíz de la victoria del crack en el Gran Premio Jockey Club, donde el hijo de Leteo alcanzó su consagración más amplia, hallamos al conocido turfman don Fernando Sanjurjo, propietario de la ecurie Condal y del gran caballo Rico que ganara en su época la misma gran carrera, con el que hablamos largamente sobre el resultado de la clásica prueba y la mala suerte del señor Celesia de no haber podido ver consagrado a su establecimiento de cría.

El señor Sanjurjo nos informó, con respecto a Mineral, de algo que seguramente ignoran los aficionados, y que por ser de actualidad palpitante merece ser conocido. Se refiere al crack Mineral. Debió de ser mío—dijo don Fernando.—Yo mismo lo elegí entre los numerosos productos que presentó el año anterior el haras El Martillo, y todo estaba resuelto para que Mineral defendiese en las pistas los colores que hizo populares el gran Rico, pero la mala suerte se cruzó en el camino y decidió lo contrario.

—Explíquese...

—Pasó así: un mes antes de las ventas vendí al señor Celesia mi yegua Pibería, ganadora también del Gran Premio Jockey Club. Al efectuar la operación se estableció que una parte de la suma abonada por la clásica yegua debía de ser percibida en productos. La yegua se vendió en 20.000 pesos y 8.000 debían ser en potrillos o potrancas.

—Es interesante.

—Sí, muy interesante; pero para mí de ingratos recuerdos. Semanas antes de ser traídos al Tattersall los yearlings de El Martillo, el señor Celesia me invitó a una visita al haras para que pudiese elegir serenamente un yearling de calidad que en las pistas continuase las glorias de Rico y de Pibería. Tales las palabras del malogrado eleveur. Llegamos al hermoso haras, visitamos los potrillos, examinamos el numeroso conjunto y, de todos ellos, el que mejor impresión me dejó fué Mineral, porque sin ser hermoso tiene algo que atrae y sugestiona. Su andar elástico, su tipo liviano y la armonía de sus músculos, todo en fin, lo que debe de buscarse en un producto corredor.

—¿Y, finalmente?...

—Cuando vino el lote al Tattersall, Naciano Moreno y otro amigo, a quien no nombro en este recuerdo, me hicieron cambiar de parecer, aunque el señor Calesia insistió en que lo mejor del conjunto era el hijo de Moderna. No quise contrariar a Naciano y opté por desecharlo... Adquirí en su lugar, en la suma de 8000 pesos, a Tormenta y a un hijo de Sangre Azul, cuyo nombre no recuerdo, que en la actualidad anda por Corrientes y dejé a Mineral, que si mal no recuerdo se vendió en 7.000 pesos. Lo demás se lo imaginarán ustedes...

Mientras don Fernando nos hacía tal confidencia, el público — una parte por lo menos — victoreaba el triunfo del crack de la última generación y sus propietarios, rodeados de "entusiastas" admiradores, hacían derroche de champán en el buffette del hipódromo. Y para que el contraste fuese más completo, Tormenta llegaba una vez más segunda en La Plata, confirmando su inferioridad. No sabemos si el Sangre Azul que actúa en Corrientes habrá hecho otro tanto... Lo único cierto es que de esta clase de episodios está llena la historia del turf. La suerte caprichosa es quien hace más misterioso el porvenir de las caballerizas.

Con 60 Kilos se Impuso Vivo en la Ultima, Ayer

Es un Hijo de Le Temps que en Rosario Está Ganando con Frecuencia

La octava carrera disputada ayer en el hipódromo Independencia resultó un fácil triunfo para Vivo, hijo de Le Temps que en aquellas pistas lleva realizada una campaña sobresaliente. Dispensaba enorme ventaja a caballos como Elan, Piel Roja, Tabero y Piruco a los que derrotó sin emplearse en 2' 12" 4/5 los 2100 metros.

Se trata de un brillante performer, nacido en el haras Miryam, que de haber permanecido en el hipódromo Argentino pudo ser elemento productivo para su ecurie, como lo es en el Independencia.

Lihuen Llegó Muy Dolorida en la que Ganó Rayita

Tiene su explicación el fracaso de Lihuen en la séptima carrera del sábado: la hija de Your Magesty finalizó muy dolorida de sus delicados medios y a eso se debió su defección. El entraineur Roncales, que tenía confianza en el buen desempeño de su pensionista, quedó contrariado por el fracaso, porque el público se jugó la plata confiado, sin tener en cuenta que en cuestión carreras siempre ocurren imprevistos que dan en tierra con todos los cálculos y previsiones. Lihuen será observada en estos días, y si su mal es de gravedad no sería difícil que se resolviese enviarla al haras La Indiana, de su propietario, pues es indudable que, pese a sus fracasos, se trata de una yegua de excelente pedigree que en el haras puede resultar una madre de porvenir.

La Semana de Mineral Sigue con Entusiasmo

El Triunfo del Hijo de Leteo dió Lugar a Festejos Populares

NO es únicamente en Estados Unidos donde las victorias de los grandes campeones se celebran durante una semana con entusiasmo delirante; entre nosotros también tienen repercusión honda las hazañas de los nobles héros del turf. El legítimo triunfo de Mineral en el Gran Premio Jockey Club fué recibido con verdadera vehemencia en el barrio de los studs, donde sigue la "kermesse" con el entusiasmo de las primeras horas. También en los puntos céntricos se exteriorizó con entusiasmo el éxito de Mineral, sobre todo en los cabarets, punto de reunión de la gente bullanguera adicta a las cosas del deporte hípico. Puede decirse que estamos en la clásica semana de Mineral, o no si dijéramos, la fiesta del turf.

Bienvenidas sean esas victorias de las ecuries modestas, que tienen la virtud de provocar esos actos de simpática popularidad, como si el público quisiera demostrar que también en el turf debe de entrar por la puerta grande la ola de democracia que hizo de nuestro deporte hípico la fiesta popular de la muchedumbre.

Se Aproximan las Ventas de Puros

Pocos días más y el Tattersall se convertirá en el punto de reunión de los sportmen y profesionales; las ventas de yearlings darán comienzo el día 24 del corriente, como se ha dicho, con el primer lote del haras El Pelado, que presentará 18 productos del mejor origen. Se dijo, igualmente, que ese establecimiento de cría era el encargado de romper el fuego, porque le corresponde por derecho, según el reglamento de la Asociación de Criadores, que establece que el primer haras en la estadística debe de serlo también en las ventas. Y El Pelado hace un par de años que encabeza la lista de establecimientos ganadores. Anteriormente era Chapadmalal, que también era el primero que vendía.

No es posible dar una impresión aproximada del resultado de las ventas de 1931, porque la crisis es sin duda intensa, pero hace muchos años que venimos observando que la mejor o peor situación del país y de los negocios en general no tienen repercusión mayor en las ventas de productos, puesto que el turf está siempre defendido por los buenos premios que da el Jockey Club. Mientras existan premios importantes, entusiasmo y afición, el precio de los yearlings será sostenido. Además, como ocurre siempre, los buenos productos siempre tendrán interesados. No hay motivo para creer lo contrario. Hallarán resistencia los haras sin antecedentes, pero las cabañas consagradas tendrán sus admiradores, como ocurrió todos los años.

Hubo Corridas de Importancia Hoy en Palermo

VIZIR, con Antúnez, 1600 metros en 1'37" 2/5.
GOLFO, con Quinteros, 1600 metros en 1' 42" 1/5.
SALEROSA II, con Quinteros, 1200 metros, con codo, en 1' 15".
TRINO, con Gutiérrez, 1600 metros en 1' 40" 1/5.
SIPO, con Delieutraz, 2500 metros en 1' 41" 2/5.
FUCSITA, con Rocco, 1600 metros en 1' 41" 2/5.
PONT, con Delieutraz y Pipina, con Marrone, 1600 en 1' 41".
ZUMBA, con Reparaz, 1500 metros en 1' 35" 1/5.
MISTRELLA, con R. A. Fernández, 1500 metros a palo errao.
DURAZNERO, con Domínguez, 2500 en 2' 7".
EMBESTIDOR, con F. A. Costa, 2500 metros a palo errao.
CINDERELLA, con Gutiérrez, 1700 en 1' 48" 2/5.
HIJA FIRME, con Falcón, 2500 metros con buen resultado; en los primeros 2000 metros la acompañó Segonzac con R. A. Fernández.
PATRIA MIA, con Delieutraz, 1500 en 1' 35".
DELIO, con Delieutraz, 1600 metros en 1' 41" 1/5.
APPLETON, con R. A. Fernández y Lombardito con Pedro Costa, 1600 metros en 1' 49 3/5 (ganó Appleton).
POVERETTA, con A. Morales, 2500 metros a palo errao.
INFIDENTE, con R. A. Fernández y Guardia Civil, con Albertini, floreo en 1500 metros.
MI CUMPA, con De Luca, 2500 metros a palo errao.
BETI BAT, con Pelletier, 1600 metros en 1' 41".
TRAPITO, con Solari y Dulzaino con Reparaz, 2500 en 2' 41" 1/5.

Ensayos de Esta Mañana en el Hip. de La Plata

FLOR DE LYS, con Díaz, 1000 metros en 1'4".
ISLA FUERTE, con García, 1100 metros en 1'13" 2/5.
GAUCHO MOLINA, con Fagúndez, 800 metros en 49" 2/5.
LIBERTINO, con Vecino, 1100 metros en 1'9".
PAKER, con Caparelli, 1100 metros en 1'10".
EDICTOR, con Saavedra, 700 metros en 44".
SILURIO, con el peón, 600 metros en 38".
LITTLE BULL, con Díaz, 700 metros en 43" 2/5.
VITAMINA, con García, 700 metros en 44".
CORDOBANA, con Bastías, 1500 metros en 1'39".
PALENQUE, con Saavedra, 1000 metros en 1'4" 4/5.
LEANDRO, con el peón, 1200 metros en 1'16".
AIBLINS con Cuchinelli, 800 metros en 48" 2/5.
FANDANGO, con Cuchinelli, 1000 metros en 1'3".
PREDICADOR, con Bastías, 2200 metros en 2'24".
DESTERRADA, con Vecino, 1200 metros en 1'15" 3/5.
ALFENA, con Dolan, 800 metros en 48".
ROSARINO, con Bastías, 1300 metros en 1'21".

Inscripciones Para las Próximas Carreras Hípicas

Recordamos a los interesados que esta tarde deberán efectuarse en todos los hipódromos las inscripciones para las reuniones próximas. La hora para la apertura de cartas es la de costumbre: 18.30.

Juntamente con las inscripciones de Palermo deberán efectuarse las ratificaciones para la Copa de Oro, base del programa del domingo próximo.

Recorriendo los Teatros y Cines

¡Pues, señor, confesamos que nos habíamos engañado!...

En las carteleras de teatros y cines figuran como autores o protagonistas unos señores que nada tienen que ver con las obras anunciadas.

Una indiscreción nos ha dado con el hilo de la pista. Varios días nos hemos pasado en averiguaciones: pero, al fin, hemos develado el misterio. Por rara coincidencia hemos logrado salir del paso, mejor dicho, descubrir el incógnito de los autores y protagonistas, quienes, sin duda por modestia, rehusábanse a figurar en los programas y carteleras.

Recorramos los anuncios teatrales:

ODEON: L'Ennemie (escrita por Bentancur, contra Benvenutti, por aquello de Pol-curá).

ARGENTINO: El hombre invisible (Bartolo Olivieri, que se ha hecho humo).

APOLO: El joarda siete corenta y coatro (Vicente Pérez, que añora mejores días).

MAIPO: Balconeando la ciudad (José Santestevan, a raíz de ganar con Mineral).

NACIONAL: El conventillo del gavilán (por Evaristo Rodríguez, refiriéndose al stud de la calle Olleros).

COMICO: ¡Ojo, que las papas queman! (por Ireneo Leguisamo).

CASINO: La polka del spiante (Pascual Cuchinelli, ahora en La Plata).

VARIEDADES: Yo me tiro un lance (Juan L. Aguilera, pensando en Anote, para el clásico Jockey Club).

PUEYRREDON: La campana de alarma (por Francisco Maschio, después del "grano" que le ha salido en Mineral).

AVENIDA: Don Floripondio (Rufino Coll).

POLITEAMA: Es mi hombre (Pedro Cichetti, que hace méritos con Vehemente, ante un fulano, para las próximas ventas).

PETIT SPLENDID: Extravagancia (por Francisco Liceri, después de los trabajos de Maltés, etc., se gana todas las carreras).

SELECT BUEN ORDEN: Los calaveras (Osvaldo Solari y Amador Gutiérrez, de garufa, después del doblete Mineral-San Salvador).

Cómo Serviré a mi Patria

Distrito No. 1

102.942, Versace Teseo Santos, 1201; 102.944, Sergnesse Antonio, 2629; 102.945, Rivero Domingo Esteban, 0793; 102.948, Mietta Luis Angel, 2609; 102.952, Coppolecchia Alfredo Tomás, 5002; 102.956, Molina Héctor Benjamín, 4489; 102.957, De Laurentis Vicente Cecilio, 0311; 102.964, Barbarossa Héctor, 1085; 102.991, Acosta Félix Juan, 3725; 103.000, Tierno Juan Antonio, 3514; 103.001, Alvarez Felipe, 5176; 103.003, Conte Salvador Andrés, 2978; 103.012, C[illegible]ato Antonio Badun, 0155; 103.013, La Civita Gabriel José, 0156; 103.014, Cortinovis Arturo Pedro Tomás, 4798; 103.016, Finochietto Arnoldo Homero de, 2562; 103.020, Grasso Ricardo, 1884; 103.021, García José María, 0814; 103.024, Nicola Oscar Aquilino, 3855; 103.027, Ruffa Angel, 2822; 103.028, Maier Juan, 1291; 103.029, Fratini Juan, 4463; 103.037, Inglese Francisco Javier, 5503; 103.058, Campieutti Armando, 3702; 103.065, Doval Fermín José, 4706; 103.067, Ferrari Luis José Emilio, 5107; 103.069, Placco Máximo Oscar, 4771; 103.070, Pérez José, 3817; 103.081, Campilongo Francisco, 1808; 103.085, Boschini Fernando, 4357; 103.097, Román Felipe Andrés, 0887; 103.105, Sgapparone Adolfo Jerónimo Victorio, 0088; 103.106, Oreglia Santiago, 4480; 103.107, Segovia Casildo, 4862; 103.109, Vecchione Alfredo Luis, 1638; 103.111, Gómez Oscar Prudencio, 3763; 103.117, Abbiate Orestes, 2478; 103.126, Vezone Anunciación, 2379; 103.128, Contreras Policarpo, 2494; 103.137, Jamardo José Benito, 3082; 103.140, De Andrea [illegible]

Distrito No. 2

[illegible]

Distrito No. 3

[illegible]

Distrito No. 4

[illegible]

Distrito Complement.

[illegible]

ESPECTACULOS ★ Teatros Cines — Variedades

1. Teatros

$ 1.50 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

APOLO
Corrientes 1388. U. T. (38), Mayo 3938
César y Pepe Ratti
Hoy, a las 18.30, a las 21.15 y a las 23.15, éxito grandioso: Un diario de meta y ponga con cachadas y milongas (Revista sin Uriburus). A las 22.15, grandioso éxito de risa: Policía secreta (Sección Orden Político). Platea por sección, $ 1.20.

ATENEO
Cangallo 927. U. T. (35), Libertad 1316. Compañía Evita Franco. — Hoy, a las 18, beneficio de la Sociedad Cooperadora de la Escuela Cornelia Pizarro: La mujer que ellos sueñan. A las 22, gran éxito: El vido oculto.

AVENIDA
Av. de Mayo 1222. U. T. (38), Mayo 2295. Compañía Redondo-León. — Hoy, a las 21.45: Es mi hombre. Platea, $ 2.50.
Mañana, gran festival organizado por el centro asturiano.

BATACLAN
25 de Mayo 464. Espectáculos no aptos para menores. — Hoy, éxito: El velo del pudor.

BUENOS AIRES
Cangallo 1053. U. T. (35), Libertad 0343. Compañía dramática José Gómez, 20 únicas funciones. Temporada popularísima. Hoy, a las 21.45: Espectros, de Ibsen. Platea, $ 1.30, función completa.

TEATRO CASINO
Maipú 336. U. T. (31), Retiro 3500. Revistas de actualidad. — Hoy, a las 18.30, 21.15 y 23.15: Los 73 de Vieytes (Pequeños hurtos). A las 22.15 (La polka del spiante. Dos éxitos de Pepe Arias. Platea con entrada, $ 1. Entrada general, $ 0.60.

COMEDIA
C. Pellegrini 248. U. T. Libertad 0226. Compañía argentina Olinda Bozan. Primeros actores: Busto, Morales, Charmiello. — Hoy, a las 18.15, 21.10 y 23.15: La mujer que todo lo enreda. A las 22.15: La divina Solferina. Dos grandes éxitos de risa. Platea por sección, $ 1.20.

COMICO
Corrientes 1280. U. T. (35), Libertad 2108. Empresa A. Manzi y Cía. — Gran compañía argentina de revistas de actualidad.— Hoy, a las 18.30, 21.15 y 23.30: Uriburu quiere largar... 22.15: La ciudad triste y pelada. —Mañana, en segunda sección, estreno de la revista moderna cómico, lírico, político y bailable: ¡Ojo que las papas queman!, en la que Sofía Bozán tiene destacada actuación con sus tangos.

FENIX
Rivadavia 7802. U. T. (67), Floresta 8858. Cía. E. Alippi.—La gringa Federika. Las cosas que aquí se ven ni los diablos las pensaron. Mañana debuta Parravicini.

FLORIDA
Galería Güemes (subsuelo). La vida real en cine continuado de 11 a 24. — Hoy: Cuando la mujer provoca... y Amor de apache. A las 16, 19 y 22.30: Hnas. Sabater y Pepita del Ebro. Platea, $ 1.

LICEO
Rivadavia y Paraná. U. T. (38), Mayo 4291. Compañía Fregues-Singerman-Olarra. — Hoy, a las 21.30, festival organizado por la revista gremial "Crónica Bancaria": Yo quiero que tú me engañes. Platea, $ 3.

MAIPO
Esmeralda 443. U. T. (31), Retiro 3882. Gran compañía de revistas cómicas porteñas. — Hoy, a las 18.30 y 23.15, gran éxito de la revista: El buen humor a la vista, desfile de comentarios humorísticos, actuando el astro máximo de la comicidad: Ramper. A las 21.15: Baloneando la ciudad. A las 22.20: Chau, concejicionarios. Platea, $ 1.50 por sección.

MARCONI
Rivadavia 2330. U. T. (47), Cuyo 0116. Cía italiana de operetas Lea Candini. — Hoy, a las 21.15, gran éxito El desfile del amor, teatralización del film, de Chevalier. Platea, $ 2.50.

MAYO
Av. Mayo 1099. U. T. (37), Rivadavia 2680. Compañía de zarzuela Felisa Herrero. — Hoy, a las 18.15: La rosa del azafrán. Platea, $ 1.50. A las 21.15: La casta Blanca. Platea, $ 1. A las 22.15: Doña Francisquita. Platea, $ 2.

NACIONAL
Corrientes 960. U. T. (35), Libertad 0818. Conjunto artístico nacional. Director-empresario: P. E. Carcavallo. — Hoy, a las 18.15, a las 21 y a las 23.15: El conventillo del gavilán, sainete cómico de Vacarezza. A las 22.15: Pistoleros del amor, opereta moderna de Berruti y Lozzi. Espectáculos únicos en esta capital. Platea, $ 1.20, por sección.

1. Teatros

ODEON
Esmeralda 367. U. T. (31), Retiro 3633. Compañía francesa Beatrice Bretty, de la Comédie Française y Ernest Ferny. — Hoy, a las 21.15, 15a. función de abono, estreno de
Bloomfield
de Lafaurie.

OPERA
Corrientes 860. U. T. (35), Libertad 0531. Hoy, la superproducción sonora, con John Barrymore: Svengali. Variedades, sonoras. Dibujos animados y la notable producción: Novias y esposas.

SAN MARTIN
Esmeralda 255. U. T. (38), Mayo 0381. Compañía Berta Singerman. — Hoy, a las 21.45, el extraño y bello poema de amor: Un día de octubre. Platea, $ 3.
Mañana, a las 18: Casa de muñecas.

SMART
Corrientes 1283. U. T. (38), Mayo 0592. Cía. Podestá-Pomar-Ballerini. — Hoy, a las 18.30 y 23.20, el drama eminentemente moral, de González Pacheco, titulado Los invertidos. A las 22.10: La mujer carbonizada.

SARMIENTO
Cangallo 1040. U. T. (38), Mayo 6073. Compañía de comedias y sainetes Luis Arata. — Hoy, a las 18.30, 21.15 y 23.15: El pueblo quiere saber de lo que se trata. En prosa y verso, original de Juan Pueblo. Nunca una revista nacional obtuvo un éxito de crítica más entusiasta y unánime. A las 22.15: Gran manicomio nacional. Platea con entrada, $ 1.

2. Cinematógrafos

$ 1.50 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

ASTRAL
Corrientes 1641. U. T. (38), Mayo 7643|3972. Hoy, a las 17.30 y 21.30: La noche es nuestra; a las 18.30 y 22.30: variedad sonora y la producción Gaumont Fra Diavolo, por el tenor Tino Patiera del Metropolitan de New York. Ultimos días. Tarde y noche, función completa $ 2. El viernes 11, estreno: A sus órdenes, princesa, considerada el segundo Desfile del amor.

AVENIDA
Avenida de Mayo 1499. — Hoy: La dama atrevida, en castellano.

BROADWAY G. TEATRO
Corrientes 1155. Por y para las familias. Continuado de 13.30 a 20, noche de 20.30 a 24.30. Hoy: Su noche de amor, p. R. Colman y V. Banky; última exhibición de Luces de la ciudad; 13.30, 16, 18.30 y 23: Charles Chaplin en: Luces de la ciudad; 18.15 y 22.45: actuación del Ballet Horam-Fabrizi, famoso cuarteto de danzas acrobáticas y modernas. Tarde $ 1 y 1.20; noche $ 1.50.

ELECTRIC
Lavalle 836. U. T. (35), Libertad 1840. Hoy, a las 14.50 y 20.45: Tres muñequitas de Francia; 17.30 y 22: cómicas sonoras y parlantes; 16, 18.40 y 23.10: El arte de ser bonita, p. Marie Dressler y Polly Moran. Platea, tarde o noche, $ 1.

EMPIRE
Corrientes y Maipú. U. T. (37), Retiro 3103. Hoy, a las 18.30 y 23: Extravagancia, con Lloyd Hughes; 17.20 y 21.40: El sargento Grischa, con Betty Compson y Chester Morris; 16 y 21: cómicas. Completa, tarde o noche $ 2.

FLORIDA
Florida 271. U. T. (33), Avenida 6133. Hoy, en continuado desde las 13 y a las 21: Marruecos; Limpieza general, y tres atracciones: Tania, Les Sachi y Otto Viola. Tarde $ 1; noche $ 1.20.

GAUMONT
Rivadavia 1635. U. T. (38), Mayo 1873. Hoy, a las 18.30 y a las 23, estreno sonoro: Extravagancia, por Lloyd Hughes y June Collyer; 21.30: El oficial O'Brien, por William Boyd.

GLORIA
Av. de Mayo 1225. U. T. (38), Mayo 6960. Hoy, a las 16.30 y 21.10, sonora: Corazón ante la ley; 18.15 y 22.45: estreno película argentina, sonora y cantada: Dios y la patria.

GRAND SPLENDID
Santa Fe 1860. U. T. (44), Juncal 0805. Hoy, a las 17 y a las 21.10: Caprichos, por N. Shearer; 18.30 y 22.20: Una cana al aire, p. Charles Chasse; A la moda de París, hablada en francés.

HINDU
Lavalle 842. U. T. (35), Libertad 1114. Hoy, dos grandes films sonoros, a las 15.30, 18.30 y 23:
Salto Mortal
la obra sensacional de Dupont; 17 y 21.30: Amores de medianoche, p. D. Parola.

2. Cinematógrafos

IDEAL
Suipacha 370. U. T. 0147, Libertad. Hoy: a las 16, 18.30 y 23, el sensacional éxito Universal (76 exhibiciones continuadas):
Simiente
(Seed)
La película que todo Buenos Aires comenta, creación de J. Boles y L. Wilson; 17.30 y 21: cómicas; 21.30: Resurrección, por Lupe Vélez. Platea $ 2.

METROPOL
Lavalle 869. U. T. (35), Libertad 1936. Hoy, dos grandes éxitos:
No se puede con Jojo
por Joe E. Brown y Winnie Lightner. La más grandiosa comedia del año. Véala y lo hará reir; 17.20 y 22.10: El millonario, p. George Arliss y Noah Beery; 15 y 21: La llama sagrada.

MONUMENTAL
Lavalle 780 y Esmeralda 469. Tel. Retiro 5815. Dos entradas, dos boleterías. Continuado de 13 a 20 y de 20.30 a 24.30. Hoy, estreno: Hay que casar al príncipe, opereta en castellano, p. José Mojica; Al mejor postor, drama social p. C. Nagel y Z. Pitts; 18.10 y 22.40: éxito de Dett and Gedisman y Agudiez. Tarde 1 y 1.20; noche $ 1.20 y 1.50.

PA... THEATRE
Corrientes 757. U. T. (31), Libertad 3795. Hoy, a las 16 y 21.15: Una aventura en el mar; 17.30 y 22: Una cana al aire; 18.30 y 22.45: Norma Shearer y Marie Dresler en A la moda de París.

PARAMOUNT
Lavalle 843. — Hoy, a las 16, 18.30 y 23.20: Raffles; 17.15 y 22: La lucha de los sexos, sonora; 15 y 20.45: La virgen del hampa; 14.15: La Rubiales; 14 y 20.30: cómicas sonoras. Tarde o noche, comp. $ 1.

REAL CINE
Esmeralda 425-29. U. T. Retiro 3800. Exito de J. De Caro y su orquesta. Hoy, a las 14: El tifón, p. Jack Holt; 15 y 22.10: Secc. de variedades sonoras; 17.10 y 21: estreno Paramount sonoro: Bajo la máscara, p. William Powell; a las 15.40, 18.30 y 23.10, grandioso estreno Paramount sonoro (exclusivamente en esta sala): Cuando ellas aman..., p. Clive Brook y Tallulah Bankead.

RENACIMIENTO
Lavalle 925. U. T. (35), Libertad 1850. Hoy, a las 16, 18.30 y 22.45, éxito:
Dirigible
el espectáculo más grande y asombroso del año, conmoverá con sus intensas emociones; 14 y 21.30: Su bautismo de hombre. Pronto: Emil Jannings en: Su gran tragedia.

RIVADAVIA PALACE
Rivadavia 2181. U. T. (47), Cuyo 0147. Hoy: Corazón ante la ley, sonora; Una noche y un amor.

SELECT LAVALLE
Lavalle 921. U. T. (35), Libertad 0235. Dirección A. Alvarez. La sala preferida por las familias. — Hoy, matinée a las 14, función a las 20.30. A las 14.30 y 21: El despertar del amor; 17.10 y 22: La llama mágica; 15.45, 18.30 y 23.10: Douglas Fairbanks en Alcanzando la luna. — Viernes 11: La mujer X.

SELECT SUIPACHA
Suipacha 4.. — Hoy, a las 16, 18.30 y 23: Esclavas de la moda, hablada en castellano, p. C. Larrabeiti; 17.30 y 22: El precio del silencio, p. Kay Johnson.

SOLEIL
Corrientes 3150. U. T. (62), Mitre 1195. Hoy: Hasta después de muerta; A través del Pacífico.

3. Variedades

$ 1.50 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Casino Pigall
Temporada de Juergas Españolas. La más animada atracción de los dancings porteños
MAIPU 340

TA - BA - RIS
Corrientes 829 U. T. 35-0509
Restaurant - Teatro - Dancing - Modernizado - Programa Artístico de Alta Calidad
DOS NUEVAS ORQUESTAS
Carabelli y Osvaldo Fresedo
La mejor cocina de Buenos Aires
RESERVE SU MESA

INDICE POR ORDEN ALFABETICO Y NUMERO DE CLASIFICACION

En este índice aparecen por orden alfabético todas las secciones de que se componen los Avisos Económicos Clasificados. Al margen, el número de ordenación con que aparecen en estas páginas.

Se reciben estos avisos en nuestro mostrador desde las 8 ½ de la mañana hasta las 12 de la noche.

4. Compraventa de Propiedades e Hipotecas

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Terrenos y Libretas
Aun atrasadas, compra siempre
López del Monte y Cía.
ESMERALDA 22

5. Navegación Aérea

$ 1.50 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Escuela Dornier
Preparación técn. y práct. mec. de aviación. Gurruchaga 2252. U. T. 71 - 8806

6. Programas de Radio

$ 0.80 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

HOY, LUNES

L. R. 4

Radio Splendid

De 13 a 14: Orquesta clásica.
De 14 a 15.15: Orquesta típica.
De 16.30 a 18.30: Orquesta clásica.
De 18.30 a 20: Orquesta típica Miguel Calo; canciones por Ernesto Veltri.
De 20 a 20.30: Música clásica.
De 20.30 a 21: Orquesta sinfónica que dirige José María Castro.
De 21 a 21.30: Orquesta típica Miguel Calo. Orquesta sinfónica de José María Castro. Gómez Pérez, violín.
De 21.30 a 22: Dúo Magaldi - Noda, acompañan los guitarristas Centeno y Spumer.
De 22 a 22.30: Orquesta sinfónica de José María Castro. Francis Donaldson, barítono.
De 22.30 a 23: Bailables.
De 23 a 23.30: Orquesta sinfónica de Castro. F. Donaldson, barítono. Wáshington, violoncello.
De 23.30 a 24: Orquestas típica y jazz.

L S 6

Radio Be...tti

De 11 a 14. — Típica; canto y guitarra; trío típico; discos; típica.
A las 18. — Canto y guitarra; discos; cancionista.
A las 20. — Charla por la Federación Argentina de Ligas Juveniles Evangélicas; cancionista Mendia.
A las 21.30. — El momento criollo; payador Madeiro; dúo de guitarras; Antonio Caggiano.

8. Médicos

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

CIRUGIA Y MEDICINA EN GENERAL

Dr. A. Bertolassi
Cirugía y Medicina general
Billinghurst 715 U. T. 62 - 9304

Electrocirugía de cáncer y tumores cutáneos. Dr. Rafael Cisneros. Talcahuano 638. U. T. 38 - 7955.

Dr. Héctor Meyer
Internas. E. Ríos 1314. U. T. 23 6369

Dr. Ernesto A. Dillon
Médico de los hospitales Británico y Rawson. Enefermedades internas. Rayos X. Consultas de 14 a 16 horas. Viamonte 927. U. T. Plaza 4455.

Dr. Ricardo J. Valenzuela
Cirujía y Señoras, de 15 a 18. Bmé. Mitre 1676. U. T. 37, Rivadavia 7594.

8. Médicos

Dr. A. Ceballos
Cirujano del Hospital Rawson
CHARCAS 1232 U. T. 41 - 1139

Dr. David Speroni
Martes y Viernes, de 16 a 18 hs. Viamonte 712.

Dr. Carlos A. Troise
Médico del Hospital Muñiz. Bernáldez 1980 (Segurola y Jonte) U. T. 67-9889 Floresta

Doctor Aja
NIÑOS
De 14 a 17 horas. Cangallo 2391

Prorf. Ricardo E. Donovan
POSADAS 1043 U. T. 44 - 0900

Tuberculosis
Dr. R. A. Monti. Del Hospital Ramos Mejía. Cánning 1041, p. 1o. U. T. 54 - 3019.

Dr. Barreiro Aguirre
Niños. Gutiérrez 1345. U. T. 118. Olivos

Dr. Juan Leon
Trasladó su consultorio a Cerrito 281

Profesor Julio Iribarne
CORDOBA 1829

Dr. C. Lugones
Profesor suplente de Patología Quirúrgica. Río Bamba 124 U. T. 47 - 2798

Dr. Palacios Costa
CHARCAS 738 U. T. 31 0620

Dr. Alfredo Rivas
Méd. cirujano. Pavón 2378. U. T. 23 - 5542

Dr. Armando Ascheri
Huergo 1459. Dock Sud. Alsina 289. Avell. U. T. 22. 9057

Dr. Juan Pou
MEDICO CIRUJANO
Clínica general y tuberculosis. Directorio 3506, de 14 a 16 y Corrientes 1393, de 17 a 19. U. T. 67 - 9625

Dr. Josué A. Berutti
ARROYO 824 U. T. 44 - 4887

Dr. Escobar Bavio
DE 16 a 18 hs. CALLAO 232

8. Médicos

Dr. R. Pérez Calvo
Enfermedades de niños e internas. De 14 a 16 horas. Arenales 1592 y Plaza 2665.

Profesor Alberto Gutiérrez
Victoria 1169. U. T. 37 - 3102

Profesor Atilio J. Costa
CORRIENTES 2937

Dr. Ruiz Palacios
Azcuénaga 1014. U. T. 44 - 6112

Doctor Barrio
Corazón, Pulmón, Estómago, Internas. Rayos X. Maipú 677, piso 1o.

Dr. José Destéfano
Clínica Médica. Cerrito 1132

ENFERMEDADES DEL PULMON

Dr. Agustín Alvarez. Corazón y pulmones. Rayos X. Diatermia. De 14 a 17, menos sábados. VICTORIA 1312.

Fracturas. Luxaciones. Enfermedades de los huesos. Tuberculosis Oseas. Dr. TERENCIO GIOIA. Cirujano del H. Rawson. 15 a 17 horas. Entre Ríos 1316. B. Orden 1322.

Dr. Oscar P. Aguilar
Pulmones. Triunvirato 4340. U. T. 51 - 752

Asma - Bronquitis crónica, Catarros, fatiga, debilidad respiratoria. Derensibilización y vacunoterapia. Dr. Carreras. Pueyrredón 951, de 9-11 y 14-17

Dr. Juan A. Massa
Tuberculosis y Asma
CANGALLO 2469

Prof. C. Fonso Gandolfo
Tuberculosis y Enfermedades Infecciosas. Corrientes 1437 U. T. Mayo - 7335

Dr. Adolfo Sangiovanni
Enf. de las vías resp. Tuberculosis. Rivadavia 2296, 2o. piso. U. T. 47 - 2847

8. Médicos

PARTOS - ENFERMEDADES DE SEÑORAS

Dr. Marano. Del Hospital RAMOS MEJIA. Señoras e internas. Carlos Calvo 3670. U. T. 45 - 2031. Consultas de 14 a 16 horas

Dr. C. A. Masson
Del Hospital Durand. Señoras y partos. Constitución 1424.

Dr. J. Rosenvasser
Médico de la Maternidad del Hospital Alvarez. Señoras y partos. Avenida San Martín 1981. U. T. 59 - Parternal 0152.

Dr. Alejandro J. Paulovsky
Cirugía gral., señoras, enf. del abdomen. VIAMONTE 1837 U. T. 44 - 2325

Doctor Esquivel
Esp. en enf. de señoras y partos. Martes, jueves y sábados, de 15 a 18 horas. Uruguay 1188. U. T. 41 - 2055 y 45 3858

Dr. Raúl E. Merzaroli
Médico cirujano del servicio de Cirugía de señoras del hospital P. Fiorito. Consultas: Lunes, miércoles y viernes, de 15 a 17. Medrano 238, U. T. 62 - 0665.

Dr. R. Bernasconi. Señoras
Partos. Santa Fe 1449. U. T. 44 - 5531

Dres. Augusto y Angel León Amatriain, Clínica general y enf. de señoras; metritis, flujos, trastornos menstruales. Cons. de 15 a 18. Piedras 535. U. T. Riv. 2795.

Dr. F. Romera. Clínica general. Rayos X. Cirugía de señoras. De 14 a 18 horas. Bartolomé Mitre 1035. U. T. 38 - 4228, Mayo.

Dr. J. Pedro Magnin
Jefe de Clínica de la Fac. de Medicina, de la Maternidad del Hosp. Alvarez, señoras, partos. Calle Bacacay No. 2676. U. T. Flores 1557.

Dr. Arturo Peyloubet
Especialista en enfermedades de señoras y partos. Cons. de 14 a 16 horas. Viamonte 824. U. T. 35 - Libertad 2639

Doctor Sobre Casas
Cirugía y enf. de señoras
Paraguay 641. U. T. 31 - 0453

ENFERMEDADES DEL ESTOMAGO

Dr. Calandrelli
Estómago e intestino
Santiago del Estero 481. De 16 a 19 hs.

Dr. Leiva Daza. Laureado de la Fac. de Bs. As. Esp. en Estómago, Intestinos y Recto, de la F. de París. Ex attaché a la clín. de Roux, Bensaúde Ramond (Fcia.) y Schindler (Alemania); de 5 a 7. Tucumán 716. Cons. $ 10

Dr. J. Díaz de Souza
ESTOMAGO. Cura radical, método personal. INTESTINOS. HIGADO. Rivadavia 4427. De 14 a 17.

Hígado - Estómago
Intestinos - Vómitos - Debilidad - Sangre - Ictericia - Cálculos - Rayos X. Especialista: Dr. PASQUALIS. Callao 86, de 14 a 17 hs., menos martes y jueves.

Dr. F. H. Gaibisso
Tucumán 2574. De 15 a 18 hs.

GARGANTA, NARIZ Y OIDOS

Dr. Juan M. Tato
De regreso de Europa, atiende en Malabia 2449. U. T. 71, Palermo, 6615.

8. Médicos

Dr. Buasso Garganta, Nariz, Oídos. Jefe del Serv. de Hosp. Militar. Viamonte 776. De 15 a 18 horas

Dr. Luis Fuentes. Ex Asist. de la Clínica del doctor Asuero. (S. Sebastián) Asueroterapia. Córdoba 1309

Dr. Carlos Pedro Mercadino
Garganta, nariz y oído. Hospital Rawson y Patronato de la Infancia. Charcas 1884. De 15 a 17 horas.

Dr. Antonio Zambrini
Oído, nariz y garganta. Servicio médico permanente y comodidades para enfermos internados. Viamonte 726. U. T. 31 1835

Dr. J. de la Cruz Correa
Prof. Sup. Jefe serv. Hosp. Pirovano. Oído, Nariz, Garganta. Menos jueves. De 15 a 18. Larrea 1031. U. T. 41 - 5738.

Dr. Carlos M. Criscuolo
De los hospitales Alvear y Pirovano. Charcas 1449. U. T. 41 - 2920. De 15 a 17.

MENTALES Y NERVIOSAS

Profesor Dr. O. Loudet
Mentales y nerviosas. Tucumán 1585. U. T. 37 - 2324.

Nerviosas, deb., neur., mareos, falta vitalidad, insomnio, fatiga mental, rayos X. C. Durant. Ment. y nerv. Ayacucho 290. De 15 a 19 horas.

Dr. Antonio A. Martínez
Doc. Lib. Fac. Med. Director Inst. Frenopático. Charcas 1014. U. T. 41 - 5177

OCULISTAS

Dr. F. Belgeri
De regreso de Europa. Jefe consultorio del Hosp. Alvear. Bmé. Mitre 948. U. T. 35 0840. De 15 a 18. Retirar hora.

Dr. Juan A. Gallino
Jefe del Servicio de Ojos del Hosp. Fernández. Martes, jueves y sábados, de 15 a 17 hs. Lavalle 1790. U. T. 38 - 7138

OJOS Dr. JUAN P. NOCITO. Jefe sala hospital Santa Lucía. Lun., miér., vier., 13 a 15. Mart., juev., sáb., 19 a 20. Esmeralda 928

Dr. Sená, de los Hosp. N. de Clínicas y S. Fernando. Enf. de los ojos. Operac. Anteojos. Tucumán 1661. De 15 a 17

PIEL Y VENEREAS

Doctor Grimaldi
Cirujano. Jefe de Riñón, Vejiga y Próstata del Hosp. Salaberry. Unicamente urinarias y sífilis. Santa Fe 1322. De 15 a 17 hs. U. T. 41 - 2004.

Dr. Schuff URINARIAS, VENEREAS. Especialista del Hospital Alvear. Abonos Económicos. De 14 a 21 horas. Domingos de 10 a 12. Calle Sarmiento, número 3075.

Dr. Aníbal O. de Roa
Prof. Supl. de la Fac. de C. Médicas. Jefe del Serv. de Enf. de la piel y avariosis del Piñero. Tucumán 658. De 2 a 6 p. m.

Secretas - 914 y Clínica Médica. SIFILIS en todas sus formas. Piel. Pelo. Ulceras, etc. BLENORRAGIA aguda y crónica. Gota militar. Estrechez. Próstata. Riñón. Impotencia. Debilidad. Enfermedades de señoras (matriz, ovarios, etc.). Curas garant. Sin dolor y económicas. Examen completo. Análisis. Todos los días de 15 a 22 y horas especiales. Médicos especialistas. SARMIENTO No. 1576.

8. Médicos

Dr. C. M. Matta
Jefe Serv. Vías Urinarias Hosp. Militar. Av. Quintana 30. De 14 a 16 hs.

Dr. Llort. Piel, Várices, Sangre, Sífilis, Venéreas. Cangallo 1409. Cons. $ 5. De 17 a 20.

Venéreas, Sífilis, Impotencia, Piel y Sangre. Abonos económicos. Rayos X. Diatermia. Rayos Ultravioletas. De 14 a 21 horas. Domingos de 9 a 12. CALLAO 587. Consultas, $ 5

Venéreas - Gran Clínica Nacional. Análisis y consultas gratuitas. AZCUENAGA 193. U. T. 47 - 4135

Doctor Scavone
Piel - Sífilis - Venéreas
Brasil 869. De 4 a 9. U. T. 23 - 3613

HEMORROIDES

Hemorroides. Dr. Fontana. Sin operación. De 17 a 19. Moreno 1896

KINESIOLOGO

Dr. Carlos Hillcoat. Pedicuro. Ciruj. y Kinesiólogo. De la Univ. de Sgo. de Chile. Cabot 1721. U. T. 61 - 1742.

9. Sanatorios y Clínicas

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Clínica para enfermos de Oído, Nariz y Garganta del doctor Zambrini. - Servicio médico permanente y comodidades para enfermos internados. Viamonte 726. U. Telefónica. Retiro 1835.

Clínica Psiquiátrica
ENFERMEDADES MENTALES Y NERVIOSAS — TOXICOMANIAS
Director: Profesor doctor NERIO ROJAS. Subdirector: doctor JOSE C. BELBEY. Av. San Martín 1842|43. U. T. 0221, Paternal.

Fístulas y Ulceras Externas
Por crón. y reb. que sean, trat. efic. Cur. ráp. práct. pers. por méd. es. Sin op., sin dolor, sin asueroterapia, sin abandonar el trab., ex. méd. gratis. Grand. comod. para internos enfermos
Instituto Médico Fénix
Director: Dr. Juan Carrozzino. Moreno 1620. U. T. 31 - 3322 y 37 - 6573.

Psiquiátrico Nacional
Mentales, Nerviosas, Toxicómanos y curas de reposo. El profesor doctor
Juan Ramón Beltrán
de regreso de Europa ha retomado la dirección del establecimiento
Echeverría 1806. Telef. 52 - 0423. Belgrano

Instituto Psiquiátrico
Enfermedades mentales y nerviosas. Exclusivamente para mujeres. Directores: Prof. Dr. O. Loudet, Dr. A. Raitzin y Dr. A. A. Masciotra. 11 de Septiembre 1579. U. T. 52 - 3040.

Sanatorio Lavalle
LAVALLE 1726. Directores: doctores José y S. Varalla. Clínica Quirúrgica y Maternidad. Los enfermos son atendidos por sus respectivos médicos.

10. Dentistas

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Dr. Eduardo G. Ursini. Dentista. Cerrito 236, piso 3o. U. T. 35, Lib. 2591

Dr. Carlos E. Núñez, dentista, consultas de 14 a 19 horas. Garay 1235.

Clínica Dental Talcahuano. Unica clín. que garant. sus trab. Talcahuano 272

JUAN E. DAZA — C. Dentista. Charcas 1287. U. T. 44 - 2650. Extracciones sin dolor, dientes fijos, coronas y puentes.

CLINICA DENTAL
Dentaduras cauchú . . . . . . $ 30.—
„ Reforzadas . . . . . „ 50.—
„ porcelana irrompib. . „ 70.—
GRATIS. Extracciones sin dolor
CORRIENTES 3274

Dr. Nestor Ruben Melgar. Cirujano Dentista. Rivera 794. De 15 a 19

MECANICOS DENTISTAS

Dentaduras rotas. Composturas de urgencia en 15 minutos, sistema exclusivo de la Clínica Dental, Talcahuano 291. Trabajos para la campaña se despachan en el día.
TALCAHUANO 291

11. Parteras

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Amatrian. Partera Madrid, Buenos Aires. Espec. en todos los casos; rápido tratamiento moderno sin dolor; fácil pago, tiene doctor; consultas gratis. Piedras 535

Leonor Berg. Partera. Rivero 372, Piñeyro. De 2 a 4. U. T. 22 - 9153

María Vittone. Partera, guardia obstétrica Hosp. Fernández. Trabajo esmerado. Precios módicos. Humboldt 1547. U. T. 2619. Darwin

María F. Zunino. Partera. Partos, inyecciones y curaciones por prescripción médica. Consultas de 14 a 18. - Esmeralda 626 - piso 1.° Dp. 4. U. T. 35, Libertad 3813

Partera. Curaciones, pensionistas; consulta toda hora, precio módico. E. Ríos 2013

A FRANCOS. Laureada con medalla de oro de la Facultad de Buenos Aires, atiende de su especialidad: partos, embarazos, casos urgentes. Médico, pensión, consultas gratis, sin chapa. Piedras 654

Matilde Habiague. Partos, embarazos, médicos, pensión. Carlos Pellegrini No. 555, 2o. piso

Partera - Partos, inyecciones y toda clase de curaciones. Sin chapa. Castro Barros 187. U. T. 62 - 1276.

Partera especialista, atiende todo el día. Venezuela 3524.

Julia K. de Kemery. Partera Dipl. Atiende en su Cons. Las Heras 4083. U. T. 3626, Palermo, sin chapa.

12. Farmacias

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

FARMACIA GIBSON
DEFENSA 192 y FLORIDA 281

LABORATORIOS Y ANALISIS

Dr. Benj. D. Martínez (h.)
Análisis Clínicos
Esmeralda 626 U. T. 31 - 0411

Dr. Horacio M. Berisso
CORRIENTES 2223 U. T. 47 - 5105
Químico Biólogo — Análisis Clínicos

12. Farmacias

Análisis
Clínicos e industriales efectuados personalmente por profesionales especializados. Unicos representantes de las Gotas Antirreumáticas "SARMI" indicadas muy especialmente para gota, reumatismo y ácido úrico (no dañan al estómago). Los pedidos del interior merecen nuestra especial atención. Dres.: Barrios y Devoto. Corrientes 1262 U. T. 35 - 3819

13. Específicos

$ 1.20 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Sufre usted de hemorroides y várices. Pídale a su médico se las esclerose con "Esclerosil". Tratamiento seguro e indoloro. No es necesario guardar cama.

14. Abogados

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

ESTUDIOS DE ABOGADOS

Dr. J. Isaac Arriola
ABOGADO
RICARDO CALEGARI
U. T. 37 - 4685 Lavalle 1312, 5o. piso

Dr. J. Martínez Torrontegui
La Rural 196 U. T. 38 - 2037

Dr. Arturo Marcos Pita
Abogado. Roque Sáenz Peña 760. U. T. 38 - Mayo, 3941

Dr. Manuel de Iriondo
Abogado. Florida 440. U. T. 31 - 1322

Dr. Vicente C. Gallo
Estudio de Abogado
Direc. Av. de Mayo 1411. U. T. 0665, Riv.

T. Otero Oliva
Abogado. Preferentemente: Ilegalidad de impuestos y ordenanzas etc. Municipales. Maipú 474. U. T. 31 4301 (Retiro).

Doctor Víctor L. Cinollo
Vernengo, abogado. Luis P. Varangot, escribano. Rivadavia 1479. U. T. 38 - 0175

Dres. Martínez Castro y Benegas. Abogados. Sarmiento 378.

Dr. Carmelo V. Zingoni
Abogado. Capital y provincia
AV. DE MAYO 1370 U. T. 38 - 3581

Dr. Enrique Jorge
ABOGADO. Lavalle 1061, piso 3o.

Dres. Maglione y Novaro
TUCUMAN 612 U. T. 31 - 3035

Estudio jurídico
Tucumán 731, piso 3o. U. T. 31 - 1934

Dr. Rogelio Araya
ABOGADO
Av. de Mayo 1411. U. T. 38 - 4520

Dr. Carlos Güiraldes (hijo)
Estudio de Abogado
Cangallo 456. U. T. 33 - Avenida 461

Dr. Gabino Salas
Abogado. Lavalle 1515. U. T. 37 - 0326

Dr. Raúl Chanes Ruiz
Abogado. Uruguay 328. U. T. 37 - 6865

DIVORCIOS

Divorcios en Montevideo
Dr. CORDERO Corrientes 2593

15. Escribanos

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Sanson Dratman
Escribano Público
Oficina, Avda de Mayo 791. U.T. 38 - 1849.

Bartolomé Parodi. Escribano. Lavalle 1312. U. T. 38 - 6431.

Pedro S. Vázquez Ponce
Escribanía. Registro No. 179
Avda. de Mayo 881. U. T. 38-Mayo 1053

León Prilik
Corrientes 1783 U. T. 38 - 1529

Hortensio Criscuolo
Escribanía. Registro No. 141
25 DE MAYO 179. U. T. 5897, Avda.

16. Despachantes de Aduana

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Arzeno y Moschini
Despachantes de Aduana
Bartolomé Mitre 559
U. T. 23 - 3170, Avenida

18. Préstamos Hipotecarios

$ 1.10 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

La Hipotecaria Nacional
1a. y 2a. hipotecas, después cédulas, desde $ 1.000 a $ 150.000, en cuotas o fijo, acepta intermediarios. R. Indarte 74

19. Dinero Ofrecido

$ 1.10 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Dinero a Sola Firma
a comerciantes y propietarios, operaciones rápidas. La Hipotecaria. Rivera Indarte 74

A empleados, comerciantes y propietarios, acuerda créditos a 10, 20 y 30 meses. Banco Habilitador Argentino. Calle Victoria 640.

20. Restaurantes

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

EL MENU DEL DIA - ESPECIALIDADES

CONDIMENTEN SUS COMIDAS CON LOS YA AFAMADOS PICKLES Y VINAGRES
Omega

Gran Restaurant
"El Fogón"
Esp. en asados, comidas nacionales. Gran parrilla criolla.
Callao 249-53. U. T. 38 - 2617

Massarre Restaurant Sirio. Lavalle 2473

"La Sonámbula", Restaurante. El más antiguo y mejor de Buenos Aires. Fundado en el año 1843. Victoria 386|400. Plaza de Mayo.

Restaurant y Bar "Cap Polonio"
J. Scambelluri y Cía. - Corrientes 521

20. Restaurantes

"Quemada Electra"
Bence y Cía.
Vieytes 1228-36 Bs. Aires

VINOS "PINOT" - y - "Reserva Blanco" TOMBA
Suplen a los mejores extranjeros

Vinería "La Catalana"
Desaguadero 3243 U. T. 67 - 6252

Antes de comer tome
Kalisay
LOS MEDICOS LO RECOMIENDAN

21. Bares

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Bar Mundial. Av. de Mayo y Sgo. del Estero. - Casa especial en cocktelería

22. Confiterías

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

SERVICIO DE TE Y LUNCH

"La París"
CHARCAS esquina LIBERTAD
Centro de reuniones sociales
U. T. (41), 1908 - 10, Plaza.

Confitería "Ideal"
Suipacha 380|84. U. T. 35 - 1515, Libertad

Confitería "Palermo"
De José R. Pérez. Serrano 2453. U.T. (71) 2328. Pueyrredón 1294|98. U. T. 44 - 4128

Confitería "LA PERLA" de Flores
Servicio de Lunch. Atendemos pedidos a domicilio. Rivadavia 6300. U. T. 66 - 0658.

23. Los Grandes Hoteles

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

¿Quiere Vd. comer bien?
Gran Hotel España
Salón Restaurant, Av. Mayo 930 - 944. Comedores reservados, Victoria 941. Cocina familiar

City Hotel
Bolivar 160 Bs. Aires
450 habitaciones, 450 baños. El más grande y moderno de Sud América. Habit. desde $ 8. Inaugurado en abril de 1931

Palace Hotel
Instálese con todo confort
25 de Mayo 221. U. T. 2581, Avd.

NOGARO HOTEL. El último inaugurado. Diag. Sud. Pte. Julio A. Roca 562. U. T. 33, Avenida, 8061.

Paris-Cecil Hotel
Restaurant a la Carte
V. POMES y Cía.
Av. de Mayo 1201

Majestic Hotel
Avenida de Mayo y Santiago del Estero
Lujosos departamentos
Habitaciones todas con baño

Londres Hotel
Victoria 386, esquina Defensa
Comodidad y confort
U. T. Avenida, 0051. Plaza de Mayo

24. Hoteles y Casas de Pensión

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

H. Pensión. Pza. Retiro ... para fam. y cab. Reconquista 1054. U. T. 31 - 2362.

A Piedras 122. HOTEL REGINA. Comodidad para flias. y pasaj. Prec. mód.

A Modelo Hotel. Alsina 1634. Estrictamente moral. Piezas, salas 2, 3 y 4 $; todo incluido 4 $ diar. por persona; baños calientes gratis, mes 80, matrim. 150, 180; cocina dirig. ex chef París Hotel. Aire y sol

Pens. fam. ... 488, p. 3°. U. T. 38-1237. Piez. amuebl. para matr. y cab. c. pens. comp. des. $ 70

Bmé. Mitre 1914 Hospedaje "Fénix". Para caballeros: $ 1; para familias: de $ 2 a 5. Esmerada higiene.

HOTEL del Plata. Cangallo 1073. Piezas desde 2 $ por día; familias y pasajeros.

PENSION ESPAÑOLA, completa, $ 50; 1|2, $ 25, con cama $ 75 y 85, casa seria, bien atendida, buena comida, baño cal., teléf. Santa Fe 2247.

26. Instrucción Pública

$ 0.85 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

INSTITUTOS

Aspirantes del Interior
Instituto Pte. Sarmiento
Incorpor. Nacional. Todos los Cursos. Preparatorios Navales y Militares. Unico Instituto Autorizado Legalmente. Admítense Pupilos y Externos. Solicíten Informes: JUNIN 1375

ESCUELAS DE LA ARMADA. Ha empezado la inscripción para la Escuela Naval, de Pilotos, de Mecánica, de Electricidad, de Aviación, etc. Asegure Vd. su ingreso preparándose en el "Instituto Albatros", único exclusivo para la Marina. Director y cuerpo de profesores de larga actuación en la Armada. INSTITUTO "ALBATROS" — Cevallos 146. (Cursos diurnos y nocturnos)

PROFESORES

Aprenda mecánica dental. Cursos $ 20.— mens. Programas oficiales. "Academia Rivadavia". Informes: Rivadavia 7198. - U. T. 67 - 6626

Profesor castellano prepara alumnos primarios y secundarios, garantiza éxito, va a domicilio, dirig. J. de S. por tel. 1394. Libertad.

FRANCES; profesores y profeso... Mayo. Sarmiento 1451; también domicilio.

28. Automovilismo

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

AUTOS USADOS - COMPRAVENTA

El Trust del Automóvil
Elustondo y Cía. Rivadavia 2902. Mitre 5182. ¿Quiere vender su auto? Visite nuestra casa.

Se vende un Ford doble faeton, modelo 1929, con patente de Capital, en regio estado, en $ 900; ver y tratar. Fco. Acuña de Figueroa 333. U. T. 62, Mitre, 0862.

Firpo liquida coches usados todas marcas. Garantidos. Callao 85.

ACCESORIOS Y REPUESTOS

Acumuladores para autos desde $ 15 a 30, en siete de garantía. Santa Fe 3726. U. T. 71 - 8393.

En la variedad de cocinas SPARTON encontrará la que desea. L. A. Oulsur y Cía. Bmé. Mitre 2531. Bs. Aires

29. Compañías de Seguros

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

"LA POSITIVA"
Compañía Argentina de ...
(Fundada en 1896)
SEGUROS SOBRE LA VIDA, CONTRA INCENDIO Y DE AUTOMOVILES. SEGURO GANADERO. CAJA DE AHORROS.
SARMIENTO 564
U. T. 33 - 0316 - 0317 - 0318. Avda. 0320 - 0321. Coop. Telef. 204. Central

"Roma"
Compañía Italo Argentina de SEGUROS GENERALES
Bmé. Mitre 453. U. T. 0208, Avda.

RESTITUTA Y EXPEDITO

por Maurice Ketten







29. Compañías de Seguros

31. Casas y Departamentos

$ 0.60 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

SE ALQUILAN

Casas

BELGRANO

Chalet moderno. Pino 3065 al 75 Planta baja, hall, sala, comedor, escritorio, antecomedor, cocina, cuarto de baño chico, garage, dos piezas para servicio, jardín. Planta alta, 5 dormitorios, 2 cuartos de baño instalados, lavadero, terraza. Verlo de 14 a 17 horas.

A media cuadra Cabildo, Céspedes 2475, alquilo casa confort., hall, sala, escritorio, comedor y depend., altos, 4 gr. dormit., p. costura, baño inst., garage, jardín.

Belgrano, barrancas, lujosa casa con garage y amplia recepción, 5 dorm., 2 baños, dependencias, alquilase. Pino 1950.

Belgrano, Tres de Febrero 1337, alquilo chalet colonial, recepción, cuatro dormitorios, dos baños, toilette, garage, jardín, etc. Tratar en la misma.

Belgrano B., dos cuadras estacion, alq. casa 2 piezas, amplio jardín. Echeverría 2836.

CONGRESO

Lujosa casa nueva, estilo petit hotel, alquilase gran confort moderno, amplias comodidades y dependencias. Calle Paso 575.

Casa B. Mitre 2167, piso 2o., alq. perf. estado, para fam. num., 8 hab., depend., baños cal., subir por 2153, 2o.

Sarandí 133, casa 6 habit. y dependencias, baño instalado.

CENTRAL

Casa de altos, se alquila, 5 hab. a la calle. Venezuela 1389, visítese.

Baratísimo, a la calle, hall, living comed., 2 dorm., baño inst. c. calef., comod. en serv. San Martín 977.

Casa confortable, amplia recepción, consta de subsuelo, planta baja y altos, sala, antesala, comedor, gran hall, 5 dormitorios y dependencias de servicio, se alquilan. Tratar Maipú 66.

FLORES

Alq. casa 9 hab., dos patios, terraza y comodidades, $ 170. Zamudio 734, esquina Morón.

Flores, alquilo casas, baja, alta, 5, 6 habitaciones, dep. Yerbal 2835-2837. Tratar U. T. 47-2011.

Alquilo casita 4 piezas. San Pedro 3916.

Alquilase casa amplia, todas las comodidades. Granaderos 180.

NORTE

Alquilo casa 11 hab. y gran subsuelo, $ 380. Paraná 1132. Tratar, Bolívar 218, escrit. 6.

Casa 9 habit., 2 baños, terraza, comod., habitada anteriormente por médico, alquilase. Córdoba 1547.

Casa Santa Fe 2065, moderna, buena recepción, 6 dorm., 3 baños, gran patio, todo en sola planta, buen dep. de servicio, alquílase si se desea con o sin muebles de recepción. $ 550. Tratar A. C. Massa. Tucumán 439. Verla de 10 a 16.

Alquilase hermoso piso, 6 habitaciones, galería cerrada, luz y aire. Río Bamba 1064.

PALERMO

Casa moderna, 8 habit. y dependencias, se alquila. Darragueira 2830, en lo mejor de Palermo, frente plaza España.

Alquilo casa hermosa, 2 salas, 3 dormitorios, comedor, pieza servicio, baño instalado, baratísimo. Malabia 1042, de 15 a 17.

Alquilase petit hotel frente al Botánico, Malabia 2659, terrazas, garage, jardín (de tarde).

PARQUE PATRICIOS

Alq. casa baja, 3 hab., escritorio, hall, 2 baños inst., calef., depend., teléf. $ 150. Chiclana 3387.

VILLA LURO

Alquilo chalet 3 habitaciones y comodidades, $ 70. Bacacay 4666; tratar, Bolívar 218, escrit. 6.

Departamentos

CENTRAL

Departamentos económicos y locales se alquilan. Tratar Sarmiento 875.

Cómodo departamento, 11 habitaciones, alquilo, muy barato. Viamonte 1596.

Carlos Calvo 311, entre Defensa y Balcarce, deptos. nuevos, sin estrenar, a la calle, de 4 y 5 habit., regio baño instalado, con calefón, cocina a gas, luz, aire, hall, teléfono, azotea con lavadero y tendedero con guardabaúles, portero uniformado. Verlo todo el día.

Buenos departamentos 2 y 3 piezas, baratísimos y con comodidades, alquilo. San Martín 961.

CONGRESO

Al frente sobre esquina, a una cuadra de Callao, piso de lujo, 7 hab. princ., 2 baños 2 ascens., teléf. interno, calef. central, solo familias, $ 6. Cangallo 1890.

Deptos., Sáenz Peña 189. 4-5 hab., todas a la calle, calefac., dependencias de servicio, desde $ 220 a 280.

Lavalle 1948, departamento 3 habitaciones, hall, baño, cocina, instalado, con lavadero, alquilase.

Alq. depto. moderno, 4-2 hab., dependencias, calef., agua caliente, central, lavadero, depósito. Victoria 1929.

NORTE

Alquilo deptos. modernos y confort, hall, sala, comedor, 3 dormit. y dependencias, calef., 290 $. J. E. Uriburu número 770.

Alquilase amplio departamento de lujo en casa nueva, con 4 dormitorios, 2 baños, comedor, office, etc. Talcahuano número 1165.

Alq. dep. piso, nuevo, c. dos plantas. Baja: comedor, sala, hall, piso parquet, cocina, 2 patios y depend. Alta: 4 piezas, 2 baños, etc., calef. central, inc. basuras, ascensor. Juncal 2222.

Alquilase departamento Charcas 2263, 5 habitaciones, hall y demas dependencias. Tratar Azcuénaga 1621.

Alq. piso, Ayacucho 1388, living room, escritorio, comedor, hall, 4 dormitorios, 2 baños instalados, office, ascensores, calefacción, piezas servicio.

ONCE

Se alq. depto. de 4 piezas, vest. y demás comodidades. Alberti 456; tratar, Belgrano 2355.

Alq. departamento de 2 piezas y piecita, terraza. Catamarca 1273. Tratar, Belgrano 2355.

Alq. departamento 3 piezas, baño y patio. Constitución 2324. Tratar, Belgrano N.º 2355.

CRISANTO SE TIRA UN LANCE

por Devlin



31. Casas y Departamentos

PALERMO

Departamentos nuevos, alq., hall y 3 habitaciones, dependencias servicio, calefacción, agua caliente, aire y sol, precio módico. Bustamante 2286.

Alq. departamento nuevo, vest., 2 hab., baño inst., agua cal. coc. a $ 120. U. T. 3879, Palermo.

A 100 pesos alq. depto. 3 piezas, mucho sol. Aráoz 2760.

Departamento moderno, lujoso, calefacción, 2 ascensores, 5 habitaciones al frente, office, toilette, alquilase. $ 270. Billinghurst 1775, casi Santa Fe.

Alquilo barato regio departamento, al frente, 6 habitaciones, roperos, calefacción, sol. Santa Fe 4002.

VILLA DEL PARQUE

Departamentos recién construidos, 3 piezas, baño y cocina instal., con terraza, $ 90, se alquilan. Cuenca 2840 (V. del Parque).

32. Piezas y Salas

CON O SIN MUEBLES, O PENSION

$ 0.40 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

SE ALQUILAN

A CALLAO Y SARMIENTO

Lo mejor de Buenos Aires, alquílanse regias salas amuebladas, en casa muy soleada, pensión primer orden, frecuentada familias distinguidas.

SARMIENTO 1758

Alq. sala y antesala para personas mayores. Paraguay 1654.

Perú 358, 3er. p., depto. E, flia. francesa, alq. 2 salas grandes b. amuebl., c. balcón a la calle; aire y sol, o pieza b. vent., c. pens. de 1a.; confort, teléf., asc., casa tranquila.

Alq. sala y pieza amueblada, hay teléfono, con o sin pensión. Sarmiento 1528, 1er. p., A.

Sala y pieza alq., amuebl., pensión, baño cal., teléf. Venezuela 1611, esq. E. Ríos.

Alq. sala a la calle de 5 x 6 para hombre solo. Río Bamba 21. U. T. 47-7041.

Alquilo sala y pieza amueblada, con o sin pens.; familia argentina. Libertad 380, 2.º p., dep. 4.

Alq. pieza a pers. mayores. Victoria 2689.

Se alq. pieza grande, bien amuebl., con ventanas a la calle, c. o s. pens. Rivadavia 2421, 1o., dep. 1. U. T. 47 - 4492.

Bmé. Mitre 1049, 3er. piso. Sala o salita bien amuebl., con o sin pens., precio módico.

Alq. pza. con pens., 1 o 2 cab., baño cal., teléf. Maipú 490.

Se alquila linda sala amueblada, con o sin pensión, a una cuadra subterráneo. Junín 119, 4º. p. H. U. T. 47 - 9445.

En casa tranquila se alquila pieza a personas mayores. Jujuy 340.

Alquilo en casa de corta familia a mayores o pers. decentes, pieza con muebles y baño, con o sin pens. U. T. 38 - 4049. San José 135.

Alq. sala, antesala, salita y pzas., 1 cuadra plaza Congreso. Paraná 158.

Paraná 473, 2o. P. Dra. alq. pza. muy bien amuebl., indep., a Sr. que moleste poco.

Hab. bien amuebl. baño cal. calefacción, teléf., alq. a cab., único inq. Paraná 723, 1er. p.

Sala reg. amuebl. alq. $ 75, mujer o caballero, baño cal., teléf. Uruguay 572, 2º. p., depto. C.

Salas y pzas., corridas juntas o sep. alq. amuebl., c. o s. pens.; baño teléf., ascensor. Cerrito 551.

Familia respetable alquila dormit. amuebl. c. pen., único, baño cal. calef. hablar antes de las 12 y después de las 18. U. T. 7149, Palermo.

Alq. pza. am. $ 50. Azcuénaga 228.

Alq. hab. c. o s. mueb. Junín 464.

Alq. sala amueb. indep. con cocina. Ayacucho 565.

Sala amuebl. alq. Victoria 1896, 4º. piso, depto. 8.

Sala o piez. amuebl. indep. alq. Talcahuano 256, piso 1º.

Se alquila sala bien amueblada, para caballero o matrimonio. Avda. de Mayo 1353.

Alq. salita amuebl., baño cal. teléfono. Montevideo 41.

Muy barata a matrimonio o Sr. que ocupe poco, alquílase pieza amueblada; baño caliente. Corrientes 3286 dep. 36.

Piecita amueblada, baño caliente, alq. a señor solo. Azcuénaga 774, dep. 3.

Uruguay 345, 3er. p., alq. pieza amuebl.; sol, aire, baño cal., teléf.; casa tranquila, Sr. solo.

Alquilo pieza con comodidades. Talcahuano 287.

Se alquilan piezas con o sin pensión. Esmeralda 466. U. T. 0913, Libertad.

33. Pensión en Familia

COMIDAS, CON O SIN PIEZA

$ 0.40 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

C. Pellegrini 118, 2o. p., familia francesa da pens. o media a empleados o pers. serias; precios mód.

Se da buena pensión familiar con o sin pieza, precios módicos. Santiago del Estero 285.

Sarmiento 1162, piso 1o. Almuerzo o comida con o sin pieza amueblada; precios módicos.

4 jóvenes ferroviarios desean pensión completa cerca Retiro. Dar datos y referencias, por carta: Telégrafos y Señales, Rosario Norte. J. Yaks.

34. Locales Para Negocios

ESCRITORIOS Y DEPOSITOS

$ 0.50 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Permuto una esq. o alq. con negocio 4 habs., todas comod., enfrente del garage De la Columbre. Cuenca 2356.

36. Empresas de Construcciones

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

A LA CALLE VICTORIA 3037

CASA LEON ZAGALSKY

MADERAS, Materiales de Construcción

Chapas canaleta hierro galvanizado

Precio cada una			N.º 24	N.º 26
"OSTRILION"	6 pies	$	2.10	$ 1.75
"OSTRILION"	7	„	2.45	„ 2.05
"OSTRILION"	8	„	2.80	„ 2.35
"OSTRILION"	9	„	3.15	„ 2.75
"OSTRILION"	10	„	3.50	„ 3.10

Puertas y ventanas, soliciten catálogo.

CASA LEON ZAGALSKY

A LA CALLE VICTORIA 3037

ALFAJIAS, LISTONES Y TIRANTES

PINO TEA				"OREGON"
A $	0.15	1 x 3 el metro lineal	$	0.12
A „	0.17	piso 1 x 3 2a. TEA	„	0.16
A „	0.20	piso 1 x 3 1a. TEA	„	0.17
A „	0.21	C raso 1 2 x 6 TEA	„	0.17
A „	0.30	2 x 3 TEA	„	0.25
A „	0.45	3 x 3 TEA	„	0.37
A „	0.60	3 x 4 TEA	„	0.50
A „	0.90	3 x 6 TEA	„	0.75

Pisos machimbrados $ 1.80 m2. Pino tea $ 2.30. Forros p. casillas desde $ 0.70 m2. Union Telef., 62, Mitre, 1447.

CASA LEON ZAGALSKY

A LA CALLE VICTORIA 3037

La Industrial, Fábrica de piletas Morgavi. Triunvirato 4066.

González Rey specialidad bóvedas Recoleta. Bolívar 1108. U. T. 33 - 6916.

"CASA ZAGALSKY". U. T. 47 Cuyo 3749

JULIO A. ZAGALSKY

136 JUJUY 136

JOSE CELLERINO Y CIA.

Especialidad en frentes de todas las imitaciones. Luis Viale 2333. U. T. 66-1096.

EMPRESAS DE PAVIMENTACION Y ANEXOS

Fresone, Micheli Ltda.

Sociedad Anónima (En formación)

EMPRESA ARENERA

SARMIENTO 212. U. T. 33, Avenida 0126.

Compañía Arenera del Vizcaíno (Sociedad Anónima), Lavalle 428. U. T. 1979. Retiro Coop. T. 3290. Central. Venta de Arena del Vizcaíno, Arena Oriental. Canto rodado.

José R. Torres, empresario de afirmados. Escritorio Loyola 465. - U. T. 65 1848, Chacrita.

Santiago Paletta, empresario de pavimentos - 1773 José Bonifacio 1775. U. T. 63, Volta 1948.

S. A. Juan Traverso e Hijos

Sarmiento 212. U. T. 33 - 2734. Venta pedregullo de canto rodado del río Uruguay (prod. argent.). Arena Oriental. Rellenamiento y drag. c. draga cangilones refuler.

Vda. de Felipe Maggi

CAL, ARENA, CEMENTO, SANITARIOS

URUGUAY 145 U. T. Riv. 1679

Santiago Ferrando

Depósito de Arena Oriental de todas clases y para jardín. Arena del río. Pedregullo. Piedra. 2411 Pedro Mendoza 2425 (Boca del Riachuelo). U. T. 539 (Barracas). Coop. Tel. 36 - Boca. Sucursal Dique No. 1, cabecera Estados Unidos (lado Este). Barracas (Puente Pueyrredón). Avellaneda.

39. Artículos de Interés para la Mujer y el Hogar

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

ADORNO PARA

Fiestas y Casamientos

Casa Longobardi

BOLIVAR 280

"Lait de Beauté" devuelve a su cutis la lozanía de la juventud.

41. Manicuras, Pedicuros y Masajistas

$ 1.20 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Pedicuros especialistas

Servicio permanente — Baños

COLMEGNA

Sarmiento 839/41

Manicuras atienden de 10 a 22 Rivadavia 923, piso 1o.

Manicuras francesas y escocesas, atienden de 10 a 22 horas. Cangallo 1230 depto. P. Planta baja.

Manicura recién llegada, atiende de 10 a 22 horas. Sarmiento 833, 2º. piso depto. 4.

Masajistas y manicuras alemanas, atienden todos los días, de 10 a 22 horas. Santiago del Estero 153, 1er. piso.

Manicuras y masajistas rec. llegadas de París, Londres, Alemania, Turquía y Japón, at. de 10 a 24 hs. C... 20 piso.

Manicuras francesas y norteamericanas. Cangallo 1230, depto Q. 1er. p. fondo, derecha.

Masajistas, manicuras, francesas y turca, atienden de 10 a 22 horas. Paraná 636, 4o. piso.

Manicuras parisienses jóvenes rec llegadas de París, Berlín y Londres, at. de 10 en adel. Maipú 890. Casa particular.

Manicuras extranjeras, recién llegadas, atienden de 10 en adelante. Suipacha 1017. Casa particular.

Masajistas francesa y peruana jóvenes, atienden de 10 a 22. Libertad 370 2o. piso, depto. 3.

Manicura parisién, distinguida atiende de 12 a 24 horas. Paraguay 202. Casa particular.

Masajista y manicura. Atienden de 10 en adelante. Maipú 665.

Manicuras competentes atienden de 10 en adelante. Paso 435, depto. 6.

Masajistas recién llegadas de Tokio, Beyrouth, parisién, de 10 a 2. Cerrito 778. Casa particular.

Manicura parisién, recién llegada de París atiende de 10 a 22. Lavalle 870 3º. piso, depto. X.

Manic. jóv. at. Paraguay 1031 p. 1.

41. Manicuras, Pedicuros y Masajistas

Masajista y manicura, atienden de diez en adelante. Maipú 665.

Masajistas japonesa y africana Charcas 1060. Casa part.

Manicuras italianas y francesas, de 10 a 22 hs. Libertad 370, depto. 9, planta baja.

Manicuras parisién y bretonas, de 11 a 22. San José 28, 4o. p., dpto. 7.

Manicuras francesas. At. de 10 a 22. Corrientes 922 3.o p. Dep. 12.

Manicura 13 a 21. Corrientes 915 6o. piso, departamento K.

Manicuras alemanas. Atienden todos los días. Suipacha 512, 1er. p., dep. 2.

Manicura extranjera, atiende Uruguay 694 1er piso.

Manicuras y masajistas. Charcas 2219. De 8 a 20.

Manicura parisién r. llegada de París, atiende de 10 a 22. Lavalle 870, 3er. piso, depto. X.

Manicuras italiana y francesa, at. de 10 en adelante. Montevideo 274, casa particular.

Masajistas francesa y húngara, atienden de 12 a 20 horas. Cangallo 1230, depto. P, planta baja, fondo.

Manicura parisién. Cangallo 1230, depto. O, planta baja, fondo, derecha.

Manicuras y masajistas jóvenes, atienden Paraná 635, 2o. piso.

Manicura distinguida, recién llegada, atiende 14 a 21 hs. R. Peña 262 2º. p.

Manicuras extranjeras y del país, atienden de 10 a 22 horas. Paraná 636, 3er. piso.

Manicuras de París, recién llegadas, at. de 10 en adelante. Suipacha 878. Casa particular.

Manicuras y masajistas extranjeras y del país, atienden de 10 a 20 horas. Uruguay 379, 1er. piso.

ENFERMERAS

Enfermera para servicio nocturno o todo lo que concierna al ramo, ofrécese. U. T. 44 Juncal 7065. Azcuénaga número 1045.

42. Artículos Para Hombres

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Casa Lonigro: No tire sus camisas usadas, llévelas a LONIGRO. Belgrano 1930. Composturas a precios módicos. Camisería fina. Especialista en medidas, pijamas y ajuares para novios. U. T. 47 - 5866.

45. Mueblerías

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

A Corrientes 2966. Dort. 3 lunas $ 110, 130 y 170. Comed. c. rob. 10 p., 170. Ropero, 3 lunas, $ 38, 26 y 16. Aparador, $ 28, 38. Mesa $ 10, sillas $ 2.40. Vest. rob. 7 piezas, $ 100.

46. Muebles de Ocasión

... PALABRAS

Con toda urg. flia. vende suntuoso moblaje, dormitorio mod., lujoso desarme $ 590, costó 2.000, comedor mod. y reg. sillones cueros, $ 650, costó 1.950; living-room, mag. mesa tallada, $ 395, costó 1.150, ortof. soberbia c. espacio p. radio $ 295, costo 1.950; aspirador eléctrico arañas, etc., Córdoba 728.

Se vende un aparador en buen uso. Calle Venialvo 3539 (altura Boedo al 1400).

47. Flores, Plantas, Parques y Jardines

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

"Casa Verri"

PLANTAS Y FLORES NATURALES

Alquiler de plantas para salones y hoteles. Casa Matriz: Venancio Flores 3077. U. T. 67 Floresta 9629.

48. Compraventa de Ropas y Objetos Usados

$ 0.60 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

A Jose U. T. 47, Cuyo 1104, paga bien ropa de hombre y señora., calz. y objetos en general. Junín 376.

49. Compraventa de Negocios

$ 0.60 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Fábrica

montada para explotación de industria muy lucrativa, se vende. Ocurrir: Rivadavia 1168, Escr. 1º., de 18 a 20 horas.

51. Varios

$ 0.60 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

FABRICAS

"La Austral". Fca. de hielo

Rivoira y Espiñeyra

Mendez de Andes 551. U. T. Caballito 3236.

Fábrica de corbatas

SOLICITE NUESTRO MUESTRARIO SIEMPRE DISPONEMOS DE SALDOS

Carabobo 87. U. T. 66 - 7684 Flores.

Rouzaud y Cía.

Fabric. de Tejidos de Punto

Brown 1365 MORON

Tintorería Industrial de

Juan Mas y Cía.

Blanqueos y aprestos en general. Especialidad en medias y sederías. 538 Canalejas 538. U. T. 60, Caballito, 0870.

"La Puntual" F. López. Lavadero de trapos para limpieza de máquinas. R. Escalada 3466. U. T. 61-0438. V. Alsina.

Fábrica de escobas. Bompland 1147. U. T. 54 - Darwin 1440.

VENTAS VARIAS

A comerciantes y revend. nuevo surtido de collares, pulseras 7 hilos, dijes, prended., petacas, flechas y cigarreras; aprop. 0.95 y 1.95, casa Radián. Piedras 84.

Prueben el nuevo Esmalte "Trocadero", es el esmalte sin rival.

CLISES FOTOGRABADOS

Dibujos Rivadavia 1617 U. T. 38 - 1908

La Chacarita del Automóvil

Avda. SAENZ No. 1137 U. T. 61 - 3391. Compra toda clase de autos averiados e inservibles. Tiene más de 2.000 autos entre compl. y desarm. Las piezas se desarman en el acto de ser pedidas por el cliente. Gran exist. materiales selec. de los coches quemados en Aduana. Diferenc. nuevos, $ 80, ruedas alambre mod., ruedas hierro, mazas, campanas, llantas todas marcas. Hemos desarm. varios camiones gr. para vendedores por piezas sueltas. Carroc. elást., ejes, gomas macizas, dinam., magnetos, baterías, amortig., etc. Materiales para acoplados, gran surtido materiales para modif., comp. o constr. lanchas. Visítenos y economizará el 60 por ciento.

IMPOTENCIA, debilidad sexual, neurastenia, cansancio, agotamiento. Cura radical edad avanzada; maravilloso Aparato Energo, invento alemán. Da vitalidad, fortifica, purifica sangre, rejuvenece. Pida gratis folleto. Casa Energo, Entre Ríos 237.

51. Varios

Peluqueros: Navajas Mannos, Dos Llaves, Arbolito, Dos Muñecos y Casco; tijeras de todas marcas. Entre Ríos 930.

Tintas Elefante

Escriba con ellas, y su letra será hermosa y visible.

ARTICULOS PARA PESCA

"El Pescador"

Especialidad en artículos para pesca. Duco a Pincel. Ferretería, Pinturería, etc. Victoria 1465. U. T. Mayo 38 3641.

IMPRENTAS Y LITOGRAFIAS

Imprenta y Encuadernación

Sinno 1778. - Camarones 1778.

PATENTES DE INVENCION Y MARCAS DE FABRICA

Inventos y marcas de fábrica. Agencia Castellanos, registro mundial. Lavalle 1334. U. T. 5806, Mayo. Informes gratis.

CAJAS DE SEGURIDAD

CAJAS DE SEGURIDAD

Vetere

N. F. Vetere y Cía.

Sarmiento 559 U. T. 31, Retiro 4801

CONSIGNATARIOS

SALABERRY Y BERCETCHE

Consignatarios DEFENSA 188

Mercados

Mercado "Ciudad de Buenos AIRES". Calle Matheu 256. Cuyo 0308.

Se alquilan cámaras frigoríficas modernas, especiales para nuevos y frutas. J. P. Moreno y Cía. Avenida La Plata 2851.

Frigorífico y Mercado Liniers Rivadavia 11520. U. T. 146, Liniers.

Se atienden pedidos para fiestas, espec. achur., asad., corder. y lechones. White 659. U. T. 67-0302. M. Villamonte.

"El Amigo". Fábrica de cinturones de Jacub. Vera 450/54. U. T. 65-4042.

52. Empresas de Mudanzas y Afines

$ 0.70 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Gran Empresa de Mudanzas La Sud América, Lemos Hnos. Garay 1410. U. T. 23 - 5043. Camiones y aparatos modernos.

53. Dinero Sobre Pólizas y Alhajas

$ 1.10 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Alhajas - Brillantes - Perlas

Oro y platino, compro. CERRITO 373.

Compramos alhajas y objetos finos. 25 de Mayo 574.

Alhajas, pólizas compro, vendo y adel. Casa Arana. Suipacha 642.

Alhajas. Compramos, pagando el mas alto precio por perlas y solitarios. Cambiamos y vendemos de verdadera ocasión. - Antigua Casa RETTES, Cangallo número 537. - U. T. 33, Avenida 2493.

54. Personas Buscadas

$ 0.60 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Se desea saber el paradero de Alonso Asumendi; lo busca su tía Joaquina por asunto de interés. Córdoba 1635.

55. Extravíos y Hallazgos

$ 0.80 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Cartera cierre relámpago, olvidada trayecto ómnibus Catia, Lanús - Gerli. Ruégase devolución objetos indispensables y recuerdos; se gratificará. Avenida de Mayo 1333, piso 1.º

Gratificaré entrega perrita Pomerania blanca con manchas negras; llámase "Cica". Tucumán 810, piso 3.º, dep. 13.

56. Pájaros, Aves, Animales en General

$ 0.60 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

10.000 pollitos bebé, hijos de importados, garantidos, $ 3 c/u. de las razas Leghorn, Rhode Island, Catalanas del Pratt, Wyandottes blancas, Orpington blancas, negras o leonadas, Brahma armiñadas, Anconas, Sussex armiñadas. Las mismas razas de otros planteles de pollitos bebé a 2 $; son tan buenos como los de 3 pero no son hijos directos de padres importados. No pierda tiempo y dinero comprando incubadoras que venden a precios seductores y que luego resultan vulgares cajones. Compre nuestros pollitos bebé a $ 3 y 2 y estará seguro de obtener animales de pura raza, que a los seis meses le pondrán huevos y valdrán arriba de 30 $ cada uno. No se aceptan pedidos menores de 50 pollitos de pura raza. Flete y embalaje gratis a cualquier parte de la República, hasta tres días de viaje. Pedidos y giros a nombre de Criadero "Pichina", Billinghurst 1747. U. T. 4123 Palermo.

Conejos de raza, se venden a muy bajo precio, con o sin instalaciones. Tratar, Colombres 1230. Lomas de Zamora.

58. Oficios y Ocupaciones Diversas

$ 0.25 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

PEDIDOS

Preparadora fábrica de sombreros de señora se nec. Canning 253.

OFRECIDOS

Ex empleada de la Unión Telefónica, se ofrece para atender conmutador de banco, hotel, casa de comercio, etc. Tratar por carta M. L. de R. Velazco 1061.

LUSTRADORES Y ENCERADORES

"La Franco Argentina"

Gran empresa de limpieza y enc. de pisos tom. abonados por mes, muy barato. Victoria 839. U. T. 33 Avenida 7953. Serv. para fam. negocios, compañías, etc.

59. Corredores, Comisionistas y Representantes

$ 0.25 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

PEDIDOS

A corredores y comerciantes, esencias para licores y perfumes $ 1.20 doc., polvos, lociones, gominas, etc., 0.10 c/u. y 100 artículos más. Pida catálogo. Oportunidad única, contra giro $ 10, envío interior muestrario comp., porte pago. S. Diéguez. Arenales 2052.

Agentes y corredores radicados en el interior, obtendrán buena ganancia vendiendo el insecticida perfumado "Alerta". Enviando $ 0.70 en estampillas se remite un paquete - muestra, precios y detalles. Concesionario: A... G. Cosla, Rivadavia 1571. Bs. As.

200 pesos mensuales en su casa, sin dejar empleo; trabajo fácil para cualquier persona. Mande un peso para franqueo, recibirá inmediatamente medios de trabajo. Casilla 2514, Correo Central.

Gane $ 20 diarios

A Cuenca y Cía: Son nuestras esencias "Alfa", de $ 2.40 la docena, según calidad y 200 artículos más para revendedores; venta libre; aceptamos devolución. Montevideo 256. Necesitamos agentes para el interior.

Corredores para vender corbatas finas a particulares. Gran muestrario. Buena comisión. Escr. p. detalles A. Dufour. Sáenz Peña 277, 4º piso.

Agentes en el interior se necesitan para la venta a particulares de hebillas, monogramas, distintivos y cintos, buena comisión. Escribir fábrica Sáenz Peña 220.

Representante para vender aparato economizador nafta "Viz" para autos, economía 30 a 40 o|o. Dirigirse a F. Mateu. Mitre 231 (Bolívar F. C. Sud).

60. Empleados y Dependientes Para Escritorio y Comercio

$ 0.25 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

PEDIDOS

Al Registro Nacional de Colocaciones, Balcarce 1036, pueden acudir los peones que deseen trabajar en el maíz y vías férreas. Se les da pasaje gratis. También hay pedidos de obreros de oficio y servicio doméstico. U. T. 5110 y 7726 Avenida.

A radicados en el interior, cualquier persona sin mayores conoc. podrá ganar fác. $ 300 por m. Inf. a Tec. C. Correo 15 suc. 9.

61. Servicio Doméstico

$ 0.25 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

OFRECIDOS

Sirvienta se ofrece para todo servicio, corta familia. Sueldo $ 60. U. T. 45, Loria 2978.

61. Servicio Doméstico

Sirvienta para todo servicio, menos cocina, se ofrece, española. Chile 2016.

62. Oficios Varios Para la Mujer y el Hogar

$ 0.25 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

A $ 10 doy vuelta sobret., trajes 20, hechuras $ 25 a 40, t. fino. Piedras número 713.

Licitaciones Oficiales

Municipalidad de la Ciudad de Buenos Aires

Pavimentos por cuenta de vecinos

Cítase a las personas cuyos nombres van a continuación para que dentro del término de diez días, a contar desde la primera publicación del presente, comparezcan a la Administración de Contribución de Pavimentos, Avda. de Mayo 1027, a ratificar las firmas puestas al pie del contrato celebrado con los empresarios señores Luis Rozzini e Hijo (Exp. 130179-B-931) para la pavimentación de la calle Marcos Sastre entre las de Nazca y Cuenca, bajo apercibimiento de darlas por ratificadas si no comparecen.

Julio Martínez Vivot, Luis Monteverdi, Ramón Fábregas, Mary E. Whurher Parkin, Salvador Pulverenti, Luis Coria, Pablo Ursamarso, Victoria Piccone, Guido Santarelli, Augusto Martinelli, Natalio Guido, Pedro F. Galíndez, Manuel Seuanes, Julio A. Palacios, Tomás Dalton, Italo Micotis, Carlos Beres, Plácido Biaggio, Pablo Cingalani, Renó Rombini, Dolores R. E. de Villanueva, Dalmiro Casarino, Gustavo Bonnet, Manuel Vázquez, Simón Bisio, J. Brunetti y A. Pedachio, Antonio Ciarlo, Celso Soto, A. y J. Salvucci, Zenón Fernández, Justo Gunilla, José Tartabini, Tomás Rodríguez Hijo, Francisco Adet, F. S. Martínez, Enrique P. Agustoni, Victorio Miranti, José Bolfradi. — EL SECRETARIO.

66. Bancos

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

BANCO DE GALICIA Y Bs. As. Capital autorizado: $ 20.000.000 m|n. Capital realizado y Fondo reserva: 10.907.094.74 pesos moneda nacional. Casa matriz: Cangallo 415|39. Sucursales: Rivadavia 2828, San Juan 3101, Corrientes 3220, Entre Ríos 200, Sarmiento 1500, Rivadavia 8099, Rivadavia 3702, Mitre 300 (Avellaneda). Abona por depósitos: En Cuenta Corriente, 1 o|o. A plazo fijo: convencional. En Caja de Ahorros, hasta $ 10.000 m|n.: cinco por ciento de interés anual. Antes de tomar giros sobre España, consulten al Banco de Galicia y Buenos Aires, que es el que ofrece mayores ventajas por su extensa red de corresponsales y el mejor precio en pesetas. Servicio especial de giros sobre Galicia. Establecimiento fundado en 1905. Buenos Aires, febrero de 1929.

NUEVO BANCO ITALIANO. Capital, $ 10.000.000; reservas, $ 8.000.000. 8 sucursales urbanas, 4 en el interior y 2 en el exterior. Abona sobre depósitos: A plazo fijo de 3 meses, el 3 o|o. A plazo fijo de 6 meses, el 3 1|2 o|o. En Caja de Ahorros, después de 60 días, hasta $ 10.000, el 4 o|o. - Establecimiento fundado en 1887. Buenos Aires.

BANCO DE ITALIA Y RIO DE la Plata. Fundado el 19 de agosto de 1872. Representaciones oficiales argentinas e italianas. Sucursales: En Italia, en la Capital Federal y en toda la República. Casa Matriz: Bmé. Mitre 434|48. Bs. Aires.

67. Remates Particulares y Judiciales

Luis Baillo

Martillero. Remates, comisiones, hipotecas, bolsas, descuentos bancarios

PERU 135 U. T. 33 - 6763

68. Tintorerías

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

"El Alba", Vda. de J. Alba. Defensa 888. U. T. 33, Avenida 0663.

Los Mil Colores (S. A.)

Adm. y Fab. Herrera 568. U. T. 21-2555. Suc. Cent. B. Mitre 778. U. T. 38-7198.

Tintorería "La Fama"

Avda. MITRE 588 U. T. 22 1784

67. Remates Particulares y Judiciales

JUDICIALES

TEODOMIRO A. SUÑÉ

Sarmiento 385. U. T. 31, Retiro 2345

JUDICIAL.—Por disposición del señor juez en lo Civil, doctor Ramón Porcel de Peralta, secretaría del autorizante, se hace saber, por el término de quince días, que en el juicio sucesorio de don Félix Labanca, ha sido designado el martillero Sr. Teodomiro A. Suñé, para que proceda a la venta, en pública subasta, de la finca situada en esta capital, calle Corriti N.º 4350, entre Lavalleja y Alvarez, midiendo su terreno 8m.66 de frente al Norte por 32m.02 en el costado Noroeste y 32m.46 en el Sud Este. Base $ 11.373.33 m|n. El DOMINGO 20 de septiembre, a las 15.30 horas, en la misma. Se autoriza a percibir el 8 o|o de seña y el 2 o|o de comisión. Informes en la secretaría autorizante o al martillero, Sarmiento 385.—Buenos Aires, agosto 28 de 1931. — Eduardo J. Bacigalupo, secretario.

Dos Torneos Atléticos Para Disputar el Club River Plate

En los días 3 y 4 de octubre se disputará un torneo de gran interés por la calidad de pruebas atléticas que en él se disputarán.

El mencionado certamen, que el River Plate, institución que lo organiza, ha denominado Torneo de Primavera, sin duda de ningún género se verá concurrido por gran número de atletas.

De acuerdo a la información que hemos publicado anteriormente, el programa de pruebas a cumplirse es el que indicamos a continuación:

Días 3 y 4 de octubre. Torneo Primavera. — Pruebas de 2a. categoría: 100, 200, 400, 800 y 1500 y 3 kms., llanos; 110 y 400 vallas; postas 4 x 400; lanzamientos: bala, disco y jabalina; saltos: alto, largo, triple y garrocha.

Primera categoría: 60, 300 y 1000 metros llanos. Posta: 100, 200, 400 y 800 metros.

La carrera de 3.000 metros será individual y para equipos de 3 competidores. La prueba individual que no tenga 5 inscriptos se anulará; lo mismo que la de equipos que no tenga 2 inscriptos.

Premio conjunto: La institución que obtenga mayor número de puntos ganará el premio "River Plate". La puntuación será de 5, 3, 2 y 1 en pruebas individuales, y 10, 6, 4 y 2 en la de equipos. En las pruebas de equipos, éstos podrán constituirse solamente con atletas de segunda categoría en la distancia a correr.

Las inscripciones son de $ 1 m|n. por atleta y $ 5 m|n. por equipo y deben remitirse al señor Servando Bacarese, avenida de Mayo 715, antes del 26 de setiembre.

La comisión organizadora de este torneo tiene el propósito de realizar diversas pruebas atléticas en los intervalos de los partidos de football con el fin de difundir más intensamente aún al atletismo.

Eva Franco Será Objeto de Una Expresiva Demostración

La Obsequiada de Hoy



EVITA FRANCO, a quien vemos aquí entretenida en juegos con el lanudo que siempre la acompaña, será objeto esta noche de un merecido homenaje. Lola Membrives, Francisco Morano, Aurora Redondo y Valeriano León, recientemente obsequiados por la gente de teatros, han auspiciado esta demostración a nuestra destacada y joven actriz. Consistirá en una comida, en el Trocadero, que comenzará una vez finalizados los espectáculos teatrales del dia

Homenaje a Verhaeren en Amigos del Arte, Hoy

Pierre Daltour y Jane Bathori Ofrecerán una Interesante Velada

Hoy por la noche, en la sala de Amigos del Arte, se realizará una velada en homenaje a Verhaeren, el gran poeta belga. El acto ha sido organizado por el actor francés Pierre Daltour, que se halla entre nosotros desde hace algún tiempo, con el concurso de la señora Jane Bathori. Esta última, así como sus actividades artísticas, son bien conocidas para que necesiten mencionarse; diremos algunas palabras acerca de Daltour, cuya labor pública aquí se ha limitado a unas breves actuaciones

EMILE VERHAEREN

en el Colón. Este artista, hijo de artistas, estudió en el Conservatorio de París, de donde salió con el primer premio de su concurso. Trabajó en el Odeón de París durante siete años, al lado de Antoine, más adelante trabajó con Sarah Bernard, con Ferny, con Vera Sergine y Roland, ha filmado diferentes películas en los estudios franceses, y ahora regresará a ellos si no resuelve ir a Hollywood, cosa que proyecta.

Rodenbach y Verhaeren

Dada la relación de influencia que existe entre la obra de Rodenbach y la de Verhaeren, Daltour comenzará la audición con tres composiciones del primero y pondrá de relieve dicha relación, haciendo notar la diferencia de amplitud que se evidencia: el carácter más localista de Rodenbach y un espíritu de mayor universalidad en Verhaeren.

En cuanto a la obra literaria de este último, la ha dividido separándola en etapas correspondientes a fases diversas de su vida. A continuación de dos escenas de la tragedia "Le Cloitre", que leerá Mr. Daltour, seguirá la conferencia su desarrollo en el que se intercalarán composiciones del poeta, relacionadas con las citadas etapas: La crisis de Verhaeren; La curación de Verhaeren; Verhaeren poeta europeo; El amor en la obra de Verhaeren; El panteísmo de Verhaeren.

Una digna iniciativa

Hemos conversado con Pierre Daltour y nos ha comunicado los motivos que le llevaron a organizar esta audición, que él ofrece como ensayo de determinada línea de actividades.

"Verhaeren — nos dijo — ha sido siempre uno de los poetas de mi especial predilección, y hace tiempo que deseaba realizar este acto que tendrá lugar hoy. Naturalmente, que los aspectos, los contrastes, los matices del genio de Verhaeren son tan numerosos y amplios, que para evocarlos íntegramente serían necesarias varias sesiones. Limitado por el tiempo y recorriendo a grandes rasgos su obra colosal, sólo puede uno detenerse un momento ante cada una de sus maravillas esenciales.

"Me sentiría feliz de que el esfuerzo de madame Bathori y el mío, consagrados a Verhaeren, pudieran ser simpáticos para el público de Buenos Aires y despertasen su interés. Los artistas extranjeros que vienen a la Argentina, representan con frecuencia obras dramáticas de real valor, pero la parte selecta del público, ¿no experimentaría un verdadero placer escuchando amplias síntesis sobre grandes poetas: Shakespeare, Racine, Goethe, Shelley, Walt Whitman, Dehmel, etc.?

"Habrían de escogerse los poemas y fragmentos de sus obras más esenciales, que revelaran el esplendor íntimo y profundo de su genio. Una o dos horas consagradas a tales autores, procurarían un provechoso conocimiento y un placer gratísimo."

Parravicini se Despedirá Hoy en el Argentino

Parravicini da fin esta noche a su actuación en el Argentino para pasar al Fénix donde actuará por veinte días, después de los cuales hará una nueva temporada de un mes en el teatro que hoy abandona o trabajará en Montevideo.

Su labor en el Argentino no agrega nada a los bien ganados prestigios de este actor que parece empeñado en aminorarlos haciendo chabacana su gracia de buena ley y poniéndola al servicio de las obras menos valiosas.

Deseamos mejor éxito al famoso bufo en el buen teatro de barrio adonde irá mañana y esperemos que las flojas entradas hechas en esta temporada que clausura antes de lo pensado, le habrán hecho reflexionar.

Charlas de Cine por Mom

El Trabajo de John Barrymore Llena la Película de "Svengali"

SE esperaba, con el interés que siempre han despertado las películas del más ilustre de los Barrymore, esta producción "Svengali", que acaba de estrenarse, y en la cual el famoso actor realiza una de las caracterizaciones de su gusto: los personajes crudos, afeados, violentos en la expresión y en el carácter, los personajes donde se mezclan el cinismo, la caricatura y la tragedia.

En tal sentido, puede asegurarse que su creación del novelesco tipo de Svengali se anota entre los aciertos de Barrymore. Tal vez sus múltiples admiradores deseen ver a Barrymore en todo el brillo de su apuesta figura, pero él, en cambio, se empeña en desfigurarse, y de ahí que casi siempre salgan un tanto desilusionadas las que acuden a contemplar, tal vez más que su trabajo puramente artístico, su tradicional hermosura y oir su famosa voz.

MARIAN MARSH

En el barrio bohemio de París del siglo pasado, la figura pintoresca y sospechosa de Svengali, hipnotizador y maestro de canto que anda en busca de una voz para hacerla célebre y hacerse rico, pone una nota extravagante y siniestra. Sus ojos, unos ojos que Barrymore exagera hasta impresionar, adormecen y conquistan a las mujeres. En una joven modelo de pintores, criatura llena de vivacidad y de frescura, Svengali encuentra la voz maravillosa en principio, la garganta perfecta que, bajo su dominio hipnóctico, va a maravillar a los públicos. La chica se convierte en una magnífica cantante, que, dirigida por su maestro, dominada, hipnotizada por su maestro, recoge el aplauso de todos los públicos de Europa. Pero Svengali se ha enamorado de su cantante, y, por el esfuerzo que debe realizar su voluntad cada vez que la artista canta, se ha debilitado también su organismo. Los celos y el progresivo debilitamiento comienzan a minar los grandes éxitos, y, por fin, en un café cantante de El Cairo, hasta donde los sigue el pintor Billie, enamorado de la actriz, muere el hombre siniestro rogando una palabra de amor de aquella extraña muchacha cuyo corazón no había podido conquistar.

J. BARRYMORE

Barba puntiaguda, melena sobre los hombros y unos ojos diabólicos, una especie de Mefistófeles moderno, tal es la creación fantástica de Barrymore en su personaje de Svengali.

Sobre un marco de impresionantes escenarios se mueve este personaje novelesco. La película tiene mucho diálogo, y, aun dentro de su carácter, resulta bastante obscura. En ciertas partes resalta una notable técnica de cámara y una fotografía de vigorosos efectos.

La figura de John Barrymore se yergue sobre la película. Es una obra que interesa sin arrastrar, una interpretación potente sobre un asunto que no toca, una obra de efectismo, una creación difícil para regocijo de gran actor. Hay un romance frío y una tragedia fría.

La joven actriz Marian Marsh, que hace en esta película un debut envidiable por su categoría, carece de la ternura, de la flexibilidad vaporosa y de la consistencia poética que han tenido siempre las heroínas de Barrymore.

"Svengali" es una película de atractivo puramente teatral.

ARTURO MOM.

Una Buena Versión de "La Walkyria", en el Colón

En función de gala, a la que asistieron el presidente provisional, el Cuerpo Diplomático y los principales funcionarios de la Administración, representóse anoche en el coliseo municipal la primera parte de la magnífica trilogía wagneriana de "El anillo de los nibelungos". La versión de "La Walkyria" que ofreció el cuadro alemán y la orquesta estable, dirigida ésta por Otto Klemperer, puede considerarse como una de las mejores que aquí se han escuchado. Y el trabajo cumplido anoche en escena supera al de "Tristán e Isolda" y está a la altura del mejor que se ha brindado en la presente temporada, el de "Los maestros cantores". Y el espectáculo hubiera sido perfecto a no mediar la incompetencia de los directores de escena, y, sobre todo, de los que dirigen las luces, que no supieron aprovechar inteligentemente el decorado corpóreo traído de Alemania por Huffmuller, ni traducir con eficacia las indicaciones de Wagner, que ha trazado con exacto sentido plástico el ambiente de su obra.

Los intérpretes

Frida Leider compuso una Brunilda de noble acento y expresiva línea escénica: Lauritz Melchior dió a Segismundo vigoroso relieve vocal y escénico, como cuadra a la naturaleza viril del héroe; Alejandro Kipnis fué, como en anteriores ocasiones, un gran artista, por el volumen y calidad de su voz y su notable escuela y habilidad de actor; Delia Reinhardt, soprano de elegante figura, bella y no escasa voz e intérprete expresiva, dió anoche, en el difícil papel de Segilunda, su mejor trabajo interpretativo; Ludwig Hofmann, buen barítono y discreto actor, fué un majestuoso Wotan. De los restantes se destacó María Ranzow, convincente Fricka en el segundo acto y destacada Walkyria en el tercero. Sólo se desentonó en este conjunto el grupo de Walkyrias, compuesto por intérpretes argentinas, italianas y alemanas, de escuelas distintas y dispar volumen de voz.

Los decorados

La "mise en scéne" del profesor Max Hoffmuller materializa el ambiente de la obra, tratando de mantenerse fiel a las indicaciones de Wagner, como se acostumbra en Alemania. No hay en ellas estilización ni recursos nuevos en materia de escenografía; pero cumple reconocer que es un trabajo de gran efecto plástico y de bello colorido, sobre todo el del segundo acto, con sus rocas figuradas en tres planos. El del primer acto es menos acertado, y se observan detalles discutibles como el de la puerta, de un tamaño excesivo; por otra parte, la iluminación inadecuada les restó sus mejores efectos. El del tercero está bien realizado, pero se hubiera podido dar más carácter a la escena desechando las formas regulares impropias de un lugar abrupto.

El movimiento escénico y juego de luces, como siempre, vale decir, mal. En el primer acto, cuando Segismundo, indefenso, pide la espada de los Welsa, el libro marca: "Se apaga el fuego del hogar; de él se escapa una chispa reluciente, que va a parar al punto del fresno que ha indicado la mirada de Segilunda, y en el cual ahora se distingue el puño de una espada". Este pasaje permite una realización impresionante, cual conviene a una obra de ambiente mitológico; pero lo que anoche ocurrió en escena fué de una ingenuidad encantadora: detrás del fresno se encendió una mal disimulada lamparilla cuyo reflejo fué a dar en la pared del fondo... Y, para hacer más ridículo este truco infantil, el fuego siguió encendido tranquilamente en el hogar, aunque la luz de la rústica habitación fué disminuída por arte de magia.

En el segundo acto, la obscuridad y la acumulación de nubes que debe preceder a la contienda entre Segismundo y Hunding, fué mal dada. Y, a propósito de nubes, cabe preguntar: ¿para qué se ha traído un equipo especial, combinado con proyectores cinematográficos, capaz de producir imágenes cambiantes de ese meteoro? ¿O es que no hay nadie, entre los bien pagados técnicos del Colón, que sepa manejar esos aparatos? ¿Se han invertido doscientos mil pesos de la comuna, extraídos a la población de Buenos Aires, para que se repitan en nuestro coliseo los mismos errores escénicos que antes tenían, por lo menos, la fácil disculpa de la falta de elementos?

En el tercer acto un cielo casi violeta y los humitos coloreados en rojo, para simular el círculo de fuego que protege a Brunilda, dieron una idea del pintoresco criterio artístico de los directores

Vida y Ficción

Nací en el año 1906 e ingresé al teatro en 1924 siendo aún estudiante. Entusiasmado con mis nuevas actividades renuncié a los estudios y me contraté con la compañía Parodi-Arellano. En los años 1926 y 1927 actué en el elenco que encabezaba Silvia Parodi, la excelente actriz que hoy permanece alejada de las manifestaciones artísticas. Después de una actuación de varios meses en la compañía del inteligente actor Pablo Acchiardi, pasé a integrar el cuadro de intérpretes del que era primer actor y director Enrique De Rosas, realizando una jira por Europa. Al regreso desarrollamos una temporada en el teatro Ateneo y otra en el San Martín. Al partir nuevamente De Rosas a Europa, razones de índole particular me privaron de continuar actuando bajo la dirección de tan excelente maestro. Mi labor artística, hasta la fecha, se completa con mi actuación en la entusiasta compañía Fregues-Singerman-Olarra.

R. SALINAS

"Bloomfield" Estrénase Hoy en el T. Odeón

Comedia de Amor y de Dinero

La compañía Bretty-Ferny, estrena esta noche en el teatro Odeón la comedia en tres actos, original de Charles Lafaurie, titulada "Bloomfield". Toman parte en ella las principales figuras del elenco francés.

Cuando su estreno en París, tanto el público como la crítica teatral recibieron la obra con elogios, lo que hace esperar que su puesta en escena aquí responda en la misma forma.

El miércoles próximo se estrenará "Cette vieille canaille" de Ferdinand Noziére y el viernes "La belle amoor" comedia en tres actos y cuatro cuadros de Leopold Marchand.

Los días lunes, miércoles y viernes de la semana venidera, también se cambiará el programa ofreciéndose la reprise de "Le monsieur de cinq heures" de Hennequin y Weber y como novedades "L'homme qui jonait du banjo" comedia en tres actos y un prólogo de Paul Vialar y André Le Brett y la obra en tres actos original de Leopold Marchand "Durand, bijoutier".

Dió un Buen Concierto la Orquesta de la A. P. O.

En Primera Audición Ejecutó una Obra de Luis Gianneo

Con un éxito artístico superior a los anteriores, dió ayer su cuarto concierto la orquesta de la Asociación del Profesorado Orquestal. El interesante programa escogido por el maestro José María Castro, se inició con la Sexta Sinfonía de Beethoven (Pastoral), cuyos tiempos fueron animados con exacto ritmo y bastante expresión, lo que le valió al maestro argentino y a sus empeñosos colaboradores aplausos muy merecidos. A estas hermosas páginas siguió el poema sinfónico de Luis Gianneo, "El tarco en flor", premiado en el último concurso de la Asociación del Profesorado Orquestal. Es ésta una composición inspirada en nuestro folklore, con temas autóctonos que Gianneo ha sabido trasladar a la orquesta con enficacia, aunque sin extraer de ellos todo el contenido emocional; falta en esta obra un trabajo de elaboración que transforme esos materiales en una expresión elevada de arte, defecto que, por otra parte, se observa en casi todos nuestros músicos.

J. M. CASTRO

"El tarco en flor" fué dirigido hábilmente por su propio autor, quien extrajo de la orquesta acentos vigorosos e infinidad de matices.

El "Concierto para violín y orquesta" de Brahms, fué ejecutado a continuación actuando como solista Vicente Tagliacozzo. Este excelente violín demostró poseer grandes condiciones para el instrumento que cultiva. Sonido amplio y generalmente afinado, buena técnica que con tiempo habrá de depurarse, temperamento sensible y comunicativo, fácil asimilación del carácter de las obras; tales son las cualidades salientes de este joven artista, cuya carrera ha de ser rápida y brillante si persiste en el estudio de su difícil instrumento. La orquesta armonizó correctamente con el solista.

Como final de programa, dióse una versión de la obertura de "Euryanthe", de Weber, trasmitida en una versión equilibrada por José María Castro y sus entusiastas colaboradores.

Para el próximo concierto se anuncia en el Politeama, entre otras cosas el "Concierto No. 5 para piano y orquesta", de Beethoven, con Raúl Spivack de solista.

Valeriano León se Beneficiará

El aplaudido y popular primer actor de la compañía española de comedias Aurora Redondo-Valeriano León, que actúa en el Avenida, realizará su función de honor y beneficio el próximo viernes. León ha elegido para su función, la obra de Pedro Muñoz Seca "El orgullo de Albacete".

Blanca Podestá Termina en el T. Pueyrredón

Blanca Podestá termina hoy su temporada en el teatro Fueyrredón de Flores, poniendo en escena la comedia dramática de Jacinto Benavente "La Malquerida" en la función de la tarde, y la comedia de F. Defilippis Novoa "Sombras en la pared". Al final de ambas funciones el señor Juan Carlos Croharé ofrecerá un recital poético.

Hoy Habla

César Ratti

Mientras se maquilla, César Ratti comenta el manifiesto del "blok" de los autores.

—Es un manifiesto lamentable — nos dice —, y lo digo con el derecho que me otorga el haber interpretado muchas piezas de muchos de sus firmantes. Existe en ese manifiesto una desconsiderada falta de respeto para otros componentes del teatro nacional, que es torpe e injusta. Creo y no es la primera vez que lo digo, de que es muy loable luchar por el ennoblecimiento del teatro, que es un lugar de cultura y educación, pero tampoco deben despreciarse otras manifestaciones del teatro popular que existe porque el mismo público lo sostiene.



C. RATTI

Pero ya ha sido comentado ese manifiesto — agrega César Ratti — con la jocosidad que se merece. Tengo curiosidad en saber quién fué el que lo redactó con tanto amor al arte, pero tanto desconocimiento de la gramática... A lo mejor es uno de los autores que han sido representados en este teatro, y que, como tantos otros, dejan en el libreto los espacios para que los llene el ingenio de los actores.

Próxima jira

César Ratti tiene preparado proyecto de una jira que se realizará el año próximo.

—Es un proyecto al que le he prestado especial atención — nos dice —. Con mi hermano Pepe encabezaremos un elenco que visitará todas las provincias de la República. Será ésta mi primera jira por el interior, y por los pedidos numerosos que he recibido, presumo que hay, en verdad, expectativa por vernos trabajar. Tengo el propósito de seleccionar los mejores éxitos de mis temporadas en el Apolo para formar un repertorio de atracción, para esta próxima jira guardo entusiasmo y optimismo.

ALMA TORERA por D. Juan el Zorro

Apellidos Conocidos



SINGERMAN

■ ▽ ■

Coplas Criollas

En el mar de tu pelo
navega un peine
y en las olitas que hace
mi amor se duerme.

Yo quisiera ser la tumba
donde te van a enterrar,
para tenerte abrazada
por toda la eternidad.

■ ▽ ■

Concurso de Letras de Tango

* * *

LA SOMBRA DE CAIN

Primera parte

La sombra de Caín
le hizo comprender
que lo engañaba, sí,
aquella vil mujer.
Y así fué como aquel
obrero, en su taller
el drama meditó
por su hermano mayor.

Segunda parte

Y en la noche tediosa y sin consuelo
besó a sus hijos y a su madrecita,
y luego se alejó sin explicarles
el motivo de aquella despedida.
Después cruzó las calles del subur- (bio
y en la esquinita de su amor primero,
desenfundó el revólver y un balazo
lo hizo volar, sin alas, hasta el cielo.

Primera parte (bis)

Cobarde se sintió
para matarlo a él;
su hermano era un traidor,
canalla su mujer.
Y deshecho el hogar
ella suele sufrir
y la viejita ve
la sombra de Caín!...

MARTIN DE DIOS

Escriba una buena letra de tango, una letra como la que usted desea escuchar. Usted puede convertirse en el autor de un tango de éxito, puesto que conocidos compositores harán música para las mejores letras que se publiquen hasta el 1 de octubre. Envíe su colaboración a Don Juan el Zorro, Alma Torera, JORNADA, Avenida de Mayo 1333.

■ ▽ ■

OPINIONES..

"Hace cincuenta, veinticinco y aún diez años, los occidentales introdujeron en China su civilización. Ellos continuan jugando allí un rol importante, pero los tiempos en que el extranjero imponía su voluntad, su religión y sus mercaderías, han desaparecido. Los chinos han retomado las riendas de sus propios asuntos, para su bien o para su mal". — (Grover Clark en Scribner's Magazine).

■ △ ■

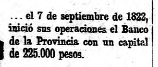
¡Qué Fenómenos!

Todo el que conoce Montevideo sabe que, desde la Plaza Independencia, donde se levanta la estatua de Artigas, es visible la estatua de la Libertad, que en la plaza del mismo nombre enarbola una bandera.

Pues bien; Montevideo no tiene por qué ser la única ciudad del mundo donde los timberos no buscan todos los pretextos imaginables para escolasarse el vento. En Montevideo, como en todas las ciudades del mundo, hay jugadores de ley, tan de ley que en la Plaza Independencia puede verse siempre algún uruguayo carrerista parado bajo la estatua ecuestre de Artigas esperando el momento que la Libertad baje la bandera para que largue el caballo de Artigas.

■ ▽ ■

Hace 109 Años



... el 7 de septiembre de 1822, inició sus operaciones el Banco de la Provincia con un capital de 225.000 pesos.

■ ▽ ■



Mentiras Criollas

SERVICIO ESMERADO

—Un terremoto ha destruído el pueblo de Tumutucahualpatec, en Guatemala.
—¡Ah! ¿Y cómo se llamaba el pueblo antes del sismo?
(De "Ric et Rac", de París)

■ ▽ ■

CURIOSO SISTEMA



El señor Hugo Bahuer, de Berlín, se ha ingeniado, como puede observarse en el grabado, para reducir en lo posible la incómoda situación de su perro, que quedó sin piernas. Lo notable es que el perrito utiliza magnificamente el "invento" de su dueño.

LOS VIAJES DE PICA A TRAVES DEL MUNDO

por Blosser









PITUCO EL DESOCUPADO

por Crane









FILILA

por Brinkerhoff



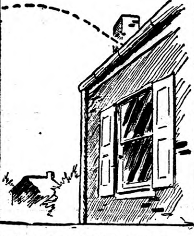




TUCUTA

por J. Carver Pusey









LOS LIOS DE ESPAGUETTI Y DEDALITO

por Segar











ESCALOPE Y SEVERINA

por Jack Laist y Paul Fung





